工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

印刷及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

報掛號二零七五五　郵箱六二號

日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

不滿和解政策
傳蘇死硬派會猝然迫宮
布里什紐夫權勢減弱 東西方和解將成泡影

【開羅卅一日合衆國際社電】「金字塔報」星期五日說：蘇共總書記布里什紐夫已渡過自一九六四年掌權以來之「最嚴重」危機。

該報引述來自莫斯科蘇俄政治局一「高階層和靈通人士消息」說：危機之起因由於他對西方採取和解政策。

「金字塔報」說：由於布里什紐夫對西方採取和平政策，他正面臨自一九六四年就任黨領袖以來之最嚴重困難。

該報說：在一九七四年十二月十九日一次政治局會議上，黨中強硬派警告布里什紐夫除非他改變對西方之和解政策，否則要他辭職。

「金字塔報」說：似乎布里什紐夫對這項挑戰全無準備，除非依照反對黨之要求，否則就會跨台。

該報說：有一點應該注意的是自從該次政治局會議後，布里什紐夫立刻消失在任何公衆活動中。

它說：布里什紐夫之未有露面暗示兩件事情——

（一）他正在患病，但患病的原因起於政治危機而不是其他方面。

（二）雖然他仍保有黨領袖之職位，但他的影响力大大受到限制，因此令到蘇俄領導層連續處於不穩定狀態。

該報說：政治界認爲莫斯科與華盛頓在過去六個月來之和平氣氛，已逐漸消失，並且肯定在東、西方關係上會有深遠影响，包括克姆林宮可能會採取更強硬政策之可能性。

露胸肩帶長裙 誰個不被勾魂：巴黎名服裝設計師卡丁的一九七五年兩款春夏長身時裝，左邊是一：露胸肩帶式長裙，配以寬邊草帽。右邊是一件頗灰色晚裝，由頭至脚緊裹。

英美關係良好密切 足以應付任何挑戰
威爾遜強調雙方須緊密合作

【華盛頓卅一日路透社電】英國首相威爾遜昨晚宣稱：英美關係十分密切，透過合作，可以應付任何挑戰。

他在白宮餐席上，答謝福特總統向他舉杯敬酒時說：「我們的關係空前友好。」

威爾遜剛正來華盛頓作兩天的訪問，早些時候，福特總統於歡迎他的時候說：兩國面臨的問題非常大，但其後他引述邱吉爾在二次世界大戰時說過的話：如果我們意志軟弱的話，我們不可能跨過高山，橫越沙漠，橫渡海洋。」

福特總統又說：「我深信我們一起努力，自由和民主國家，定能克服今日面對的挑戰，因爲我們仍然不是軟弱的人。」

經初步廣泛討論經濟及能源會議後，威爾遜將於今天結束和總統的商談。

威爾遜昨天並曾與參院外交關係委員會委員及衆院外交事務委員會委員舉行私人性質的會談，討論中東、塞浦路斯、北愛爾蘭、能源、及世界經濟等問題。消息靈通人士後來說：威爾遜對英國北海油田的前景及在約克郡發現新油田事，表示樂觀。

威爾遜又曾與美國國務卿基辛格會談。基辛格事後說：歐洲安全會議，有很好的機會能使高峯會議於今夏舉行。

他對記者說：他今日與威爾遜舉行進一步的商談時，會討論舉行另一個高峯會議的問題。

阿剌伯人紛紛 在英買屋置業

【倫敦卅一日法新社電】據悉：阿剌伯和伊朗等國民，在倫敦購入了許多分層大廈和市區房屋。

據說，沙特阿剌伯石油部長耶曼尼以七萬鎊在貿德幹區購買了一層「豪華」分層大廈。

物業經紀韓姆頓父子公司說，在肯辛頓區，它出售了數十層分層樓宇給伊朗顧客，總值逾一百萬鎊。

據悉：阿剌伯人，正在斟盤購買施樂安廣場附近十六間房屋，價逾一百五十萬鎊。

基辛格欵待威爾遜：美國國務卿基辛格（左）招待英國首相威爾遜在國務院共進午餐。威爾遜前往美國作兩日訪問。圖中央是英國外相卡拉漢。

傳海參威會上協議 美蘇瓜分中東油國

【倫敦卅一日法新社電】此間「每日快訊」今日刊稱：美蘇在海參威高峯會議中達成秘密交易，在中東爆發新戰爭之時「瓜分」阿剌伯國家。

專欄作家平治說：美國將「政治控制」沙特阿剌伯、利比亞、科威特和若干波斯灣國家。蘇聯則「有力地控制」伊拉克、伊朗和叙利亞的政策。

在非武裝區一帶 北韓所挖隧道 最少有十四條

【漢城三十一日美聯社電】半官方英文「高麗先驅報」星期五日說：北韓在非武裝地帶，起碼築有十四條進攻隧道。

該報引述美國陸軍中將荷靈史和夫所說：「我們有証據指出，共黨曾經開鑿了超過十三條隧道，我們目前正進行大規模之搜索，以找尋其中兩條之正確地點。」

荷靈史和夫是美國、南韓第一軍團司令官，該軍團由十一個南韓師和美國第二步兵師組成，負責防守沿一百五十一哩長之非武裝地帶西部。

其他主要報章亦大事登載類似之文章。美國軍部說：荷靈史和夫中將星期四日在漢城以北之總部做完簡告後，與記者作「簡短及非正式之談話」。

國防部說：第一條約三呎寬四呎高之北韓隧道，在去年十一月十五日被一支南韓巡邏隊所發現。

美蘇限制戰略武器談判復會 追認海參威會協議 討論十年條約細節

【日內瓦廿一日法新社電】美蘇限制戰略武器的談判，于停頓了三個月之後，已于本日在此間復會。

預料蘇俄外長辛姆諾夫和美大使強森，將擬出增強在海參威會議時意欲達成的協議的詳細條文，使它成爲正式的條約。辛姆諾夫和強森，分別是蘇俄和美國的首席談判代表。

這次限制戰略武器的談判，是蘇俄代表團辦事處舉行。

【日內瓦卅一日美聯社電】美國代表強森說：他對談判感到樂觀。他首先發言。此次會議的目的，是在把美總統福特及蘇俄領袖布里什紐夫在海參威已同意的事，締結正式條約。

強森說：一九七四年十一月福、布協議是「十分清楚與明確的，我相信它應隨時都可產生正式的協定」。

蘇俄首席代表辛姆諾夫對記者說：他會採取「實際的，具有建設性的和具體的」行動。

雙方在這次第二回合的限制戰略武器的談判中，都希望能準備好第二階段的限制戰略條約，以便于布里什紐夫今夏訪問華盛頓時簽署。

華府有些官員說：最後草案可望于五月擬妥。

該條約的有效期爲十年，至一九八五年期滿。同時，美國和蘇俄，又將舉行第三個回合的限制戰略武器的談判，以尋求進一步的裁減軍備。

科威特石油部長稱 倘外國需求不增加 科石油可能再減產

【科威特卅一日美聯社電】「政治報」星期五日說，石油部長阿迪基稱：如果外國之需求不能獲得改善，科威特可能進一步減產石油。

阿迪基說，今年第一個月內，每日平均售出二百二十二萬五千桶。

他說，但實出這些數量和目前剩餘的情況，迫使科威特再來一次削減石油產量。

曾經有一個時期，科威特的石油產量爲每日三百萬桶。該報說，今次減產與最近伊朗和伊拉克之減產看齊。

【台北卅一日法新社電】據今日中央社訊，中共之召開第四屆「人代大會」可能推動中共更爲接近美國，但它不會有助于北平政權贏得華盛頓的完全外交承認。

上面對中共「人代大會」舉行後的局勢評估，是由台北對世界及中共問題有研究的一位高級專家作出的。中央社說，因爲他具有半官方的身份，所以未便發表他的姓名。

中央社引述這位專家的話說：「毛帮的主要目的之一，乃在透過大會，以加速對美國關係的正常化。」

周恩來之再行被通過爲「總理」及「主席」一職之廢除，可用以對美國說：「我們已清除了我們的房子，各事已回復正常。這是你們應該向我們表示誠意的時候了。」這位專家說。

他說，顯然地，這次「人代大會」的召開，乃在配合時[illegible]于今年稍後時間，訪問北平，因爲福特現在知道他在北平將和誰交手。這專家說，中共尋求福特訪問的最終目的，也是顯而易見的，那就是華盛頓對他們政權的完全承認。

但他不相信華盛頓會這樣做，因爲像尼克遜一樣，福特總統曾屢次強調，美國尊重其對條約承諾的決心。

這位專家說：「華府的口訊，是響亮而清楚的，美國雖尋求與北平的關係正常化，但不會把『我們的老盟友中華民國犧牲。我們是受一九五四年互助防衛條約的約束的。』」

他更復堅稱，當然，福特不會空手前往北平。據他的分析，福特也許可能在貿易上，以最惠國待遇給予中共。他並可能答應進一步減少駐台的美軍人數。

這位專家說：「但此等事對我們與美國的緊密關係，完全沒有不利的嚴重影響。」他繼續說：「姑不論有無最惠國待遇的地位，中共政權決難成爲美國的重要貿易伙伴。」

至于駐台美軍一事，這位專家說：他們祇有數千之衆，逐步撤退是早經中美雙方同意了的。

泰民主黨領袖 組少數派政府

【曼谷卅一日法新社電】泰國民主黨領袖社尼巴莫於星期五日宣稱，他將代表二百一十九個國會議席，組織一個少數聯合政府。成立一個多黨聯合政府，需要擁有一百三十五席的議員。

現年六十九歲的社尼巴莫指出，有多個歐洲國家亦是由少數政府執政。因此他說聯合政府亦能夠成爲一個有效率的政府。

在二百六十九個國會代表中，獲得七十二席的民主黨，已成功的召集獲得二十八席的泰國國家黨及獲得十九席的社會農業黨的支持。

該聯合政府融合文人及右派軍人分子。

泰國國家黨及社會農業黨竟有若干黨員是聯合泰國人民黨的分子，該黨原由他儂領導，而他儂於一九七三年被學生領導的政變所驅逐。

社尼巴莫是泰國歷史最悠久政黨的領袖，他曾稱他擁護「溫和的社會主義」。

防激進分子在國外犯事 日將於四月開始實施護照新條例

【東京卅一日路透社電】日本政府本日頒佈簽發護照的新條例，以防止激進的日本人，在國外涉非法意外事件。

外務省說：制定該項條例的目的，在避免日本赤軍游擊隊在海外犯案的重演。

外務省說，另一個原因是一名在日本居住的韓國人，去年刺殺南韓總統朴正熙的夫人。他是持日本護照旅行的。

新[illegible]於四月開始生效，[illegible]括於護照發出前[illegible]嚴密的審查，爲防[illegible]起見，一種特製的保護性的紙，將封蓋照片，以防被更換。

油國積聚油元 遠較預期爲少

【華盛頓卅一日美聯社電】財政部長西蒙說：日益增加的跡象顯示，石油出產國所聚積的現金，將遠較原來預期爲少。

西蒙於星期四日說，新的分析顯示，直至一九八五年止，石油出口國家組織的十三個成員國的現金累積總數，將不是如去年當石油漲價四倍時所估計的達至一兆的水平。

但他對參院財政小組委員會說，石油出口國家花費他們的石油美元的能力，並不能消除由繼續提高油價所造成對世界經濟的威脅。

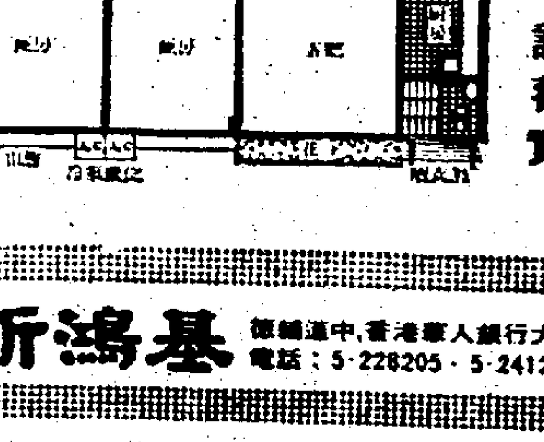
【東京卅一日法新社電】產油國正陷於急劇的通貨膨脹中，而其石油美元的購買力正急劇下降，一如石油消耗國叫「加深中東通貨膨脹」的報告所指出的，該報告最近由東京的「中東經濟研究協會」出版。

該報告說：石油出口國家組織十三個會員國均增加百分之廿六點三。該協會稱：雖然自本年開始，石油輸出國家的入口價格上漲幅勢已告放緩，但這些國家的通貨膨脹率仍然甚高。

國家的石油美元購買力將於今年下降百分之九點八至十五點三，促使產油國甚有可能一再提高它們的原油價格，以彌補通貨膨脹。

999年期
豪華住宅
二月完成
平通半山區！
有半山清靜環境
具市區交通便利
單位面積840呎至1238呎
特價每呎$175.起
首期祇付萬餘元．十年分期

禮賢閣
半山區般含道84至86號（英皇書院對面）



園林海景，兩者兼得
鄰近學府，地區高尚
用料最靚，設備一流

設有示範單位，
歡迎駕臨
實地參觀選購。

新鴻基　德輔道中香港華人銀行大廈10樓　電話：5-228205．5-241206
地盤電話：5-466135（假日照常）

康樂園
大埔道十七咪半
合時桃花
本園出產甜桔蜜柑
時花盆栽歡迎現購，定購
附設茶點部招待顧客
農曆廿七日送貨

「一千金難買向南屋」
此言信然，因爲冬暖夏涼，是居住舒適的首要條件，何況位於三面單邊，每層只有兩伙的向南樓，更屬環境優美，有目共睹。
東昇樓（大道東138—144號）便是具備上列優點的新型住宅，請駕臨參觀洽購，便可證實：「物有所値」！開始出售十餘天以來，已售出逾半，細單位全部售罄，尚餘六百餘尺單位，餘樓無多，欲購從早。
首期只付兩成，可分十五年付款。
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14－24號十樓
電話：H239523．250634

美國防部掌握肯定證據 北越計劃未來數月 加緊侵略南越行動

【華盛頓卅日法新社電】副助理國防部長馬賓，今天對國會稱：國防部有「肯定的證據，證明北越計劃于未來數月中，加緊攻勢行動。」

他是一連串的政府証人中的第一位，要說服參院財政小組委員會應以三億元的補充軍援給予南越和二億二千二百萬元給予高棉。

兩黨的領袖們猶未說出「完全不給」，但具有影響力的參議員紀爾德說，「要獲得額外的款項，將會十分困難。」他是參院多數黨民主黨的副領袖。

國防部長施里辛格最近在記者招待會席上說的話，則並不十分相同，他當時說：河內似乎未會準備發動全面攻勢。但「正企圖削弱南越政府對其領土的控制能力。」

【華盛頓卅一日合眾國際社電】美國國務卿基辛格說，如果自二月五日起停止對土耳其軍援，將會是「一個悲劇」。他將于本星期六日設法使主要的國會領袖了解此點。

基辛格星期四晚在歡迎英國首相威爾遜的國宴上對記者發表上述聲明。

他並對福特政府向國會提出以進一步的軍事援助，給予土耳其、南越和高棉所面對的困難，發表評論。

基辛格說：「如果我們截斷了援助，將會是一個悲劇。這對我們又有甚麼好處呢？」

國會于第九十三屆會議的最後數週會議中，修改了援外法案，要于二月五日，停止以軍事援助給予土耳其，除非對解決塞浦路斯問題能獲得重大的進展。而總統福特則証明土耳其是履行美國軍事援助的條款的。

基辛格說，他打算于星期六日與重要的參議員及眾議員會晤，向他們詳細解釋有關塞浦路斯的事實。關于其他問題，這位國務卿說：

「英首相威爾遜的行將前往莫斯科，會晤俄首布里什涅夫，對于繼續採取和解政策，將會證明是有用的。

「給予南越與高棉以進一步的軍事援助，對于避免在該等地區發生悲劇，也是重要的。」

基辛格說，國會已授權撥款十億美元給予西貢作為軍援，但其後則祇批准七億元。政府已要求恢復被削減的三億元。

基辛格說：「我不明白，為何單祇此事，又要把整個越南問題重新辯論過。」

取消美國訂單僅數日 中共轉向澳洲 購買大宗小麥

【墨爾砵卅一日美聯社電】在中共取消與美國購買小麥的數日後，北平已同意轉與澳洲購買大約一億五千七百萬美元的小麥。

澳洲小麥總局於星期四晚在坎培拉及墨爾砵與到訪的中共「國家穀物油類及糧食進出口公司」代表談判後，於星期五日宣佈該宗交易。

此合約包括一百萬噸小麥，將於今年四月至一九七六年二月間配運。此次是澳洲與中共交易小麥中的最大宗的一項。

去年澳洲售與中共價值一億五千萬美元的小麥。

一名小麥經紀說：中共於星期二日取消一張購買六十萬噸美國小麥的訂單，此訂單是與科克王業簽約購買。

星期五日詢問及澳洲小麥總局總裁卡斯，為何他認為美國招致失去與中共交易小麥，他說：「我們與中共從事交易較久，我們已經與它交易幾達十四年，我推測當他們削減購買時，必然是對與他們交易時間較短的國家先行下手。」

他並且說：當澳洲政府直接與中共交易貿易時，美國則是透過「在此行業資歷尚淺的國際貿易商」進行交易。

美國賓州德拉威河上 兩油船相撞爆炸大火 導致一死廿傷廿失踪

【賓州‧馬卡斯卅一日美聯社電】警方說：一艘油船，於星期五日較早時，在德拉威河一間英國煉油廠附近相撞，引起一連串爆炸及大火。有一人死亡，十七至二十名海員失踪。

當局說，若干被列為失踪的人，可能正在度假。

爆炸中另有二十人受傷，此次爆炸，震動周圍十條街的建築物，甚至在三十哩外，亦能見到火光。

此在賓州附近有三千五百居民的工業城六條街地區的居民，進行疏散。

馬卡斯警長加路說：約於凌晨十二時三十分時，一連發生三次爆炸，當時美國油輪「昆尼」號，與停泊中進行卸下十萬桶石油的希臘船「哥爾杜斯」號相撞。

加路說：每艘船約有四十名船員。

西貢決解散私人民兵 南越政府拘捕 和好教兩領袖

【西貢卅一日路透社電】政府官員今日證實拘捕了兩名和好教領袖人物，其他黨員亦被扣留，嫌疑與非法之民兵團有關。

一位內政部發言人昨日命令立即解散民兵團。一位「和好」發言人說，民兵團是由湄公河三角洲西部省份中大約十萬人組織而成。

該官員說，民兵團指揮許塔（譯音）和「和好」派領袖黎松順，在期三日被捕。

他們說，尚有部分其他人等被捕，他們補充說，他們沒有說明扣留的詳細原因。

【西貢卅一日法新社電】自西貢當局決定解散佛教派的民兵後，南越政府軍今日與五萬多名反共的佛教和好派的私有軍隊，在湄公河三角洲發生衝突。

當政府軍企圖解除和好自衛隊的武裝，在三角洲的建襄省及永隆省戰爭中，有五人死亡，十人受傷，及三百人被捕。去年夏天時，和好士兵剪下他們的手指，作為抗議解散命令，並將切下的手指裝入瓶中，送交南越總統阮文紹。

機場電力突中斷 土機墮海 46人罹難

【伊斯坦堡卅一日路透社電】海軍官員今日說，海軍快艇在檢起昨晚在瑪摩拉海墮毀的一架土耳其民航機的殘骸時，並無生還者報告，按該機上有四十一人。在伊斯坦堡機場出現一次歷時二十二秒的電力中斷後，迫使此架來自伊士麥的飛機在降落時採取緊急行動，終而使此架佛克F——二十八噴射機衝下怒海。

運輸部在安哥拉說，已經成立一個調查組，決定此次意外的原因——此為土耳其於一年來的第三次空難。

土耳其航空公司已取消所有國內班機。伊斯坦堡機場對土耳其航機關閉，但預期外國航機能如常使用。

諾福克公爵 昨病逝倫敦

【倫敦卅一日合眾國際社電】一位發言人說，曾主持伊利沙伯女王和她父親加冕禮之諾福克公爵，在今日較早時在睡眠中逝世，享年六十六歲。

公爵在一九七零年十一月開始患心臟病，由那時開始已減少很多應酬。

美聯邦儲備局長希望 福特以身作則 自動減薪一成

【華盛頓卅一日路透社電】聯邦儲備局局長賓恩斯說：福特總統應把他二十萬美元年薪減少百分之十，俾顯示他實在有意遏低政府開支。

據賓恩斯昨天在眾院度支委員會會議時告知眾議員雅各伯說：「我會喜歡看見總統做到那項事情。我會和他一起這樣做。我希望你也會同樣做法。」

賓恩斯所不知道的事情，就是雅各斯（他是一個民主黨員）經已減薪。

被判罰戴兩指手套 扒手再難重施故技

【洛杉磯卅一日路透社電】扒手麥克被判戴兩指手套（祇有姆指分開，其餘各指合併）五年……但要由他本年底出獄時間開始。

他在一九七一年被判入獄八個月，但獲准緩刑，條件是要在公眾場所戴着手套，以防止他進行扒手活動。

警方在一間銀行內發覺他沒有戴手套，於是在昨日帶他回法庭受審。

他被判重新服刑八個月，出獄後需要戴手套五年。

【紐約卅一日美聯社電】正在加緊進行管制槍械行動的警察部說，它將會按日發表在市區內搜獲的槍枝數目，及與槍枝有關的罪案情報。

第一個報告說，迄至星期三午夜止的廿四小時內，有十宗罪案是與使用槍械有關的。內中包括兩宗謀殺案，三宗襲擊事件，及五宗劫案。

在上述期間內，警方共繳獲四十六枝槍。

警察部星期四日說：有三十八宗法庭審訊案件，是涉及違反軍火法例的。

警察副總監麥波頓說：「這項每日把繳得的槍枝數目公佈，會喚醒公眾的良知，人民將會要求立法對軍械作更嚴密的管制。」麥氏是提議這樣做的第一人。

他說：警方于去年沒收了非法槍械二萬餘件，此數字較一九七三年增加百份之十。

畸型怪童獲償 64萬美元

【溫尼伯卅一日美聯社電】由於「托里杜邁」一種鎮靜劑引致身體畸形，溫尼伯一位小童獲得一筆六十四萬美元之賠償金。

溫尼伯一名律師史密雲斯說：這是在一連串七十二宗案件中，美國手藥廠米利爾公司所賠出之最大一筆款項。

賠款由加德禮先生和太太代表他們的十二歲兒子路易士接收。這是牽涉該藥廠數百萬元訴訟案之一部份，母親因服食它們的防止嘔吐丸後，產下畸形嬰孩。

死神將至倍覺可怕 熱線服務助驅寂寞

加州首創電話安慰垂危者

【加州‧巴克萊卅一日美聯社電】此間將新設一條電話熱線，供病危的人和他們的家人使用，以協助消除臨死前那種可怕與孤單的感覺。

教授死亡學的加州大學講師嘉費爾說：「我們沒有理由推測一個將死的人心理上是不成熟的，如同在生命的其他各階段那樣。」

星期六日，嘉費爾和十四名志願人士（包括有心理學家，社會工作者，護士，醫科學生，護士學生，家庭主婦，一位牧師和一位瑜伽教員），將開設收聽電話服務，事後再打電話會談和磋商，也是免費的。

這條熱電話線將廿四小時都有人收聽。

嘉費爾說，他希望這種服務，會改變瀕臨死亡的人，受到他已走到一個無可避免的生存階段的對死亡的老套觀念。使他能安然和在沒有混亂的情形下而死。

三十歲的嘉費爾說，他常常教那些行將死亡的癌症病人默想他身體內健康的細胞正在殺死癌細胞。他說，當他的這種技術和化學藥物一同應用時，他看見病人的情形有所改進。

透過這條熱線，一名服務人員，會密切注視病人的「幕後情景和他的外貌」。

社論

論鄧小平與張春橋的新職

根據日本和西方通訊社本星期三的電訊，報導鄧小平和張春橋分別出任中共軍「總參謀長」和「總政治部主任」，北平官方對此項人事任命，迄今未見正式宣佈，這可能是中共軍事部門人事異動，一向不公開發表；但去年八大軍區頭目的更動，北平却予以公佈，此次鄧、張新職則不公開，祇利用外國通訊社間接宣佈其事。鬼鬼祟祟的作法，使人莫測高深。

鄧、張兩人的新職，毋庸否認是出於甚多「中共問題專家」的意料之外。鄧新近自「擢昇」至黨「副主席」之一和「政治局常務委員」後，一般反應俱認為他是未來中共「國務院總理」的最可能候補人選。換句話說，鄧是周恩來的「接班人」，而自周恩來住院醫病以還，鄧實際上經替周代拆代行，儼如「總理」的替身，工作已甚繁重，且屬於行政方面的事務，想不到仍讓他兼上「總參謀長」一職，又文又武，不能不說是罕見的措施。鄧雖然在中共軍隊中混過一段日子，與劉伯承「統領」過「第二野戰軍」，但在一九四九年以後至被清算的一段時期內，擔任的工作是黨務和行政，而他的能力亦以此見長，如何會被毛澤東看中，承繼虛懸已四年之久的「總參謀長」職位？

解答上述問題，內容似甚複雜而難於下結論。西方觀察家的初步反應，強調此事是周恩來力量膨脹的跡象，因為他們肯定鄧是周系大將。這項意見在中共新「憲法」公佈之前，或者可以說得通，但現在的情形經已不同，因「憲法」規定毛澤東是中共武裝部隊的「統帥」，「總參謀長」在組織系統上是隸屬於「統帥」之下的最高幕僚長。毛不選職業軍人而選鄧小平，可能是職業軍人的可靠性太低，不易控制。例如過去的幾任「總參謀長」如粟裕、黃克誠、羅瑞卿、黃永勝等人，俱因反毛而遭整肅，後三人至今生死不明。由這一點而言，毛本諸兩害相權取其輕的道理，不如選擇像鄧小平這樣一個唯唯諾諾的聽命之人。毛這一決定，無異暴露一項大弱點，此即迄今為止，軍隊和軍隊頭目並沒有一致的接受黨的控制，反對黨領導軍。

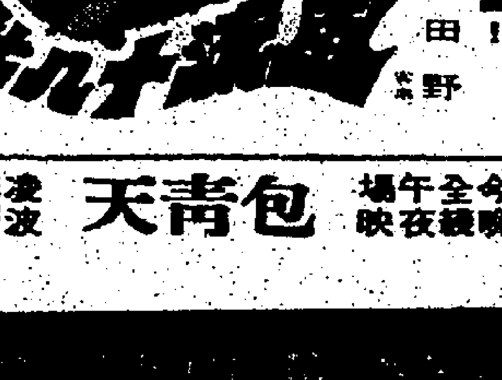
張春橋的出任「總政治部主任」，可能是毛蓄意已久的計劃。四屆「人代大會」由張報告「修憲」經過，暗示此人的地位已升級。共黨一貫的作法，是事會擔任重要報告的人，一定是得勢受寵者，中共「十全大會」時，王洪文擔任「政治報告」，即為一例。張春橋是被目為「上海文革派」的首領之一，亦即是江青力量的「發祥地」，委張出任「總政治部主任」，不僅代表黨的力量準備深入部隊，實現徹底控制軍隊的企圖，而且是毛澤東「安慰」江青的一着，使「文革派」分享「治軍」的權利，不因此次在十二個「副總理」中，「文革派」僅分到五席，以及廿九名「部長」中也祇得五席而大失所望。

西方電訊在報導鄧、張新職時，並提及中共經過一段冗長時期的權力鬥爭後，黨與軍之間因此已獲得新的均衡，局勢漸趨安定。這種觀察殊難苟同，因為不論是「十屆二中全會」或四屆「人代大會」，其結果祇解決了一部分的問題，並未把全部矛盾統一起來。最值得注意的，是毛澤東並沒有在「人代大會」露面（大會第四天時，他在華中某地接見西德反對黨領袖史特勞斯）。毛不出席這樣的重大會議，顯然是有他不得不如此的苦衷，這可能是他對「國務院」各部門組成的人選，並不滿意（一月廿三日出版的倫敦「經濟學人」週刊，即持此看法），因為全體「部長」之中，大多數是老官僚，這與他一向主張「起用新的年青革命天才」的理想，全不符合。如果這一推想與事實相近，則毛在「十屆二中全會」中，曾受到了挫折，因為「政府」各部門負責人選，例先由「中央」圈定，毛唯一的成功，祇是取消了「國家主席」和在「憲法」上規定他是三軍「統帥」。所有這一切，並不是說中共內部的所有潛伏危機已告解決，一個最突出的問題，仍是毛死後由誰「接班」？這一危機是劉少奇、林彪被鬥倒後迄仍無法解決的難題，而今後可能更趨嚴重，派系之間的奪權火併，勢將愈形尖銳化。若言經過「十屆二中全會」、「人代大會」和委出「總參謀長」和「總政治部主任」，就可使中共內部步伐一致，派系合作，局勢因此而趨於安定，那是短視之見！

京華‧快樂

最後兩天！京華今晚加開午夜場！
汎亞發行到處賣座恐怖巨片
彼得古成‧荷拔林 主演新作

鬼爪
禮拜一映：巴比龍

今天全五場獻映 | 請早揀票
邵氏發行超級大胆冶艷狂笑巨片！
風流沙煲！風流勾當！

風流奇遇！風流笑話！
今午全場 晚夜場映：包青天

今天週末勢必再滿 | 請早定座

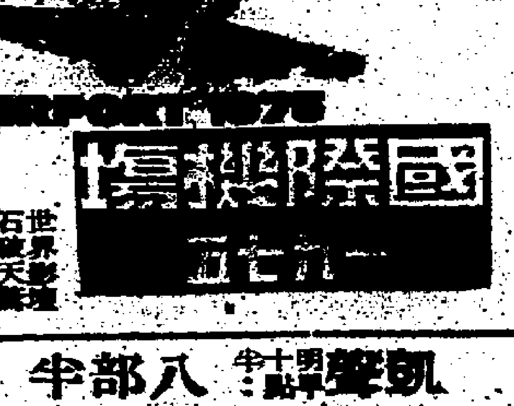
明珠 午夜場：後生

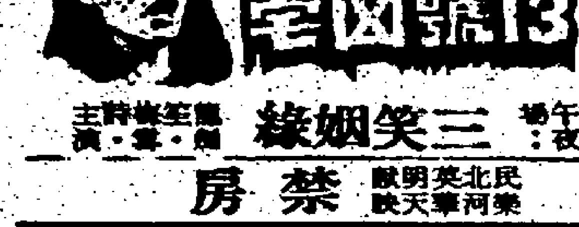
今明兩天四場：鐵金剛智擒劫機黨
最後今天：三十號凶宅
今五場仍放映：大毒梟
明天首映：禁房

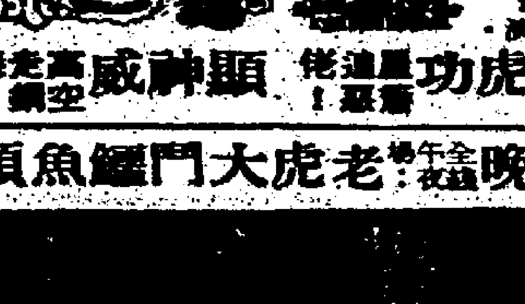
狂滿第二週 | 聯美公司特許王座寶片
史提夫麥昆　查理士布朗臣
衝破封鎖　擄亂敵後方　三路大逃亡　驚險又緊張

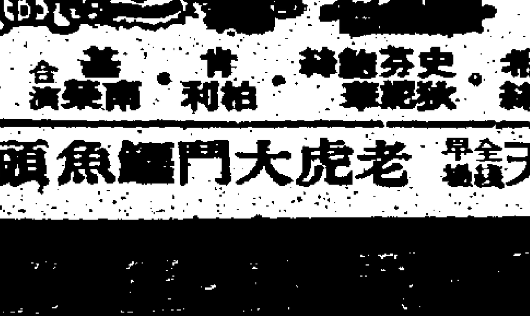
"THE GREAT ESCAPE"

海運‧百樂
H 702412　K 678091

今天六場 | 加開午夜場
查路登希士頓　嘉倫白烈　廿二位紅星合演！

AIRPORT 1975
國際機場一九七五
凱聲 明早十點半：八部半

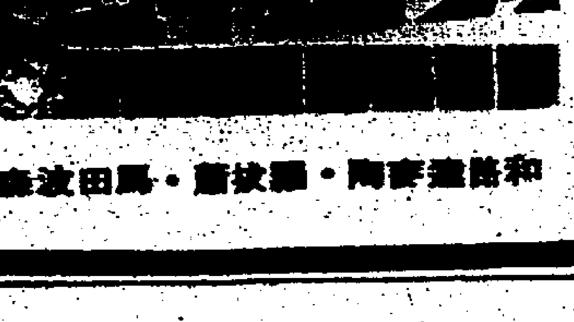
今天最後五場
恆生公司出品恐怖鬼屋故事巨片
恬妮‧陳曼玲 主演

13號凶宅
今午晚夜場：三笑姻緣
民樂北河英華明天獻映：禁房

今天獻映 | 老幼咸宜
和路迪斯尼新片！

新鬼馬神仙車
壁虎功　顯神威
今晚全午夜場：老虎大門鱷魚頭

今獻映 | 和路迪斯尼新片！
新鬼馬神仙車

明天全場：老虎大門鱷魚頭

絕早滿 | 金像影后 蘇菲亞羅蘭‧馬斯杜安尼

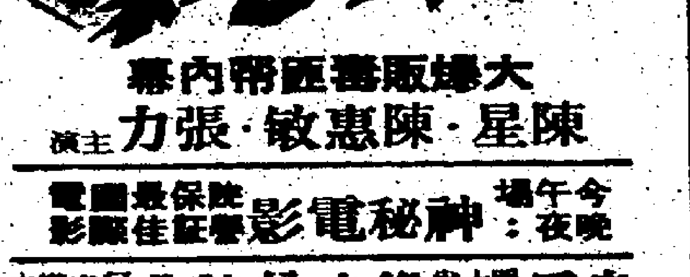
昨日今日明日
今晚兩午夜場：劍客群英會

今天六場 加開午夜場


連日滿‧今五場
阿倫狄龍‧梅麗德 主演

THE BIG CONSPIRACY

今天放映：大毒梟
今天獻映：色魔蕩娃
今天放映：三十號凶宅
今晚：三笑姻緣

今天五場獻映

陳星‧陳惠敏‧張力 主演
今晚午夜場：神秘電影
明早十點半：皇后維也納艷曲

今天聯映
陳星　陳惠敏　張力
大毒梟
今晚午夜場：神秘電影

最後今天
奇兵妙着破天關
明天獻映：怪談

英國蘇格蘭足球勁旅 擬六月間訪港
澳洲亞比雅亦有意來訪 擁有四員國腳實力甚強

【本報訊】足球總會秘書處，昨日公佈有多枝外來球隊擬訪港，包括有蘇格蘭鴨巴甸、登地聯、英國曼城、曼聯、澳洲亞比雅隊等。

蘇格蘭鴨巴甸隊，擬在今年六月來港作賽，條件爲三千英鎊比賽一場，另負責二十五人食住，他們在蘇格蘭甲組聯賽暫居第四位，陣中有四名「國腳」，其中門將奇勒，曾在一九七三年五月來港客串，代表精工隊對抗葡萄牙賓菲加隊。

另一枝蘇格蘭登地聯隊，亦擬在今年六月來港比賽一場或兩場，條件頗高，每場要九千美元「戲金」，另負責食住。

登地聯隊亦爲甲組勁旅之一，去年爲蘇格蘭足總盃冠軍。

英國曼城隊，亦有意在今年六月初來港，條件爲五千英鎊打一場，而不需負責他們食住及交通費。

曼城隊陣中擁有多名「國腳」，包括貝爾、森馬奴比、馬殊等，他們打了卅一場，有廿七分，暫居於第五、六位，他們曾得過歐洲盃聯賽冠軍盃錦標。

又英國曼聯隊，同樣對訪港有興趣，他們擬在今年六月一日來港獻技，他們是乙組勁旅，過去曾是甲組雄師，在國際賽有過輝煌戰績，但他們未有提出條件。

澳洲亞比雅隊，有意在今年十月十二日後來港比賽，但他們亦沒有提出條件，祇表示陣中有四名「國腳」，其中有兩名是一九七四年世界盃「國腳」，那是龍尼與奧萊頓。

以上擬訪港的外隊，均交由埠際小組去討論，然後決定取捨。據悉：有些勁旅，足總不邀請的話，則有些甲組會可能接辦。

籃球聯賽昨晚圓滿結束
均安勝警察十六分 全佔優勢奪得冠軍

【本報訊】均安昨晚以十六分勝警察，使甲一組籃球聯賽冠軍易主，均安昨役以一路領先的優勢而獲得冠軍，此役均安之勝，純爲士氣旺盛及教練的戰術成功，這場冠軍決戰，均安祇由六個球員上陣，而兵源充足的警察，卻有雷威健，呂尚雄及郭志雄三個主將「罷策」。

均安昨晚以九十二比七十六（上半場四十比三十八）勝警察。另兩場戰果：南華勝南青，七十比四十七（上半場三十一比十六），僑聯勝消防，七十四比七十一（上半場三十六比三十三）。

昨晚到修頓場逾千觀衆，均安擁躉不斷替拚勁十足的均安隊球員勇氣百倍，新秀余冠明及司徒錦釗表現相當出色，尤以余冠明負責「凍結」警察射手鍾柱輝，使均安能夠保持領先優勢，採取四人聯防及以一個球員盯緊對方射手的打法，可說是均安教練蔡展生戰術運用的成功。

幾個主將倪演秋、黎照南、陳澤文，昨役在攻守方面都發揮很大作用，上半場將近完場前不及六分鐘，曾被警察追至相差兩分，但均安各將能夠臨危不亂，再使積分上升，實屬難能可貴。

警察昨役，似因投籃命中率減低而影響了士氣，而且賽來也不夠沉着，假如能夠冷靜一些，則起碼有兩次可以扳平甚至後來居上的機會，可惜因爲求勝心切致自亂陣腳，終於屈居亞軍。

•國光泳隊訪問本報• 中華民國國光少年泳隊，昨日由華泳聯代表陪同訪問本報，客隊領隊李文元致送錦旗，由本報社長潘仁昌代表接受。圖爲贈旗後合照。左起：國光隊教練武育勇，領隊李文元，工商日報社長潘仁昌，華泳聯總幹事張仲堯。（本報記者呂智明攝）

印度會會慶曲棍球賽十二舉行

【本報訊】印度協會第廿五屆會慶曲棍球比賽，由巴勒隊對香港隊預備組，定二月十二日（星期三）下午四時，在掃桿埔陸軍球場舉行。

溫布爾頓網球賽 定六月下旬舉行 獎金比去屆增加

【倫敦卅日合衆國際社電】本屆溫布爾頓網球錦標賽，定六月廿三日至七月五日舉行，獎金增至廿六萬一千三百美元，比去年多二萬八千二百六十美元。大部分將撥爲初賽的獎金。

在過去的初賽中，第一週及第二週的賽事，冠軍只得七十二美元，亞軍三十六美元而已。本屆的男子賽事，獎金總數爲十五萬五千六百四十美元，女子達十萬五千六百六十美元正。

單打賽中，只有女子單打增加四百八十美元給亞軍。男子雙打獎金增加八千四百美元，女子雙打增加二千一百六十美元，混合雙打則增加二千四百美元。

•我國四員泳手• 我國國光泳隊四名少泳國手，在昨晚五角泳賽合照。右起：江文瑛、莊錦慧、李讀楨、王慶春。（李就攝）

伊館今夕男女排球賽
雙園銘傳分戰港男女子聯隊
成淵銘傳昨晚再傳捷報

【本報訊】我國男女子排球勁旅雙園及士林銘傳訪港第三仗，排聯業已決定提前今夕在九龍伊館上演，照預定賽程原排定四日舉行，因左營中學女子隊未能依期前來，故須更改賽程。根據排聯原定賽期，今天亦爲雙園及士林兩隊的「告別賽」，下午七時，士林銘傳對女子聯隊，八時半，雙園對男子聯隊，門券三圓。

士林銘傳女子隊在港兩戰，先後以「直下三局」輕取大光小瑪聯隊及青年女子隊，從兩仗的過程看，則客軍技術遠勝於港隊，今仗的對手女子聯隊，雖然實力較強，有孫瑞碧、鍾美蓮、徐惠芬等幾員大將，但陣中五個青年球員曾在大光小瑪聯隊及青年女子隊入選，她們與聯隊的大將能否配合，也有待考驗。照全隊合作而論，客軍仍應佔優勢，而且可以贏波。

雙園男子隊勝青年隊及南華的兩仗，均爲三比零，從次仗對南華之役，也可以看出客軍遇較強對手才演出眞工夫，此役逢男子聯隊，雙園爲爭取全勝，決不會大意，看來技高一「皮」以上的客軍，仍可闖過第三關。各隊名單如下：

（士林銘傳女子隊）總領隊：郭石吉，副總領隊：潘鐵雄，領隊：湯夢輝，副領隊：洪彥輝、羅玉卿，秘書：王建興，管理：徐有田，教練兼隊員：曾碧珠，隊長：葉曉月，隊員：劉順松、楊麗珠、謝玉琴、廖素惠、壁東珍、馬淑惠、王美玲、羅碧玉。

（女子聯隊）領隊：彭楓，管理：朱艾卿，教練：簡祿銘，隊長：鍾美蓮，隊員：孫瑞碧、黃婉賢、潘惠英、盧淑儀、鍾麗芬、徐惠芬、潘惠英、曹麗華、劉淑卿、陳麗娟、趙麗寶、蘇寶儀、鄭慈霞。

（雙園男子隊）領隊：林榮剛，副領隊：林文東，秘書：吳富美，隨隊裁判：郭茂泉，教練：李有義，隊長：高三祝，隊員：王根廉、陳輝煌、張酒吉、張青雄、郭俊源、陳德榮、鄭智夫、陳瑞琳、劉惠慶、林連禎、林松森。

（男子聯隊）領隊：張志強，管理：葉俊烈，教練：陳耀武，隊長：陳秋武，隊員：李文亮、陳賢引、伍光、徐啓基、李占、李慶強、梅仲賢、廖超、李榮典。

又•昨晚在伊館的排球賽，士林銘傳勝少年男子球三比二，成淵中學勝南華三比一。

•陳濠文躍投• 籃球聯賽均安昨晚勇挫警察，奪得冠軍。圖爲激戰中均安陳澤文擺脫警察鄭志雄監視躍投。警察張玉虹（白衣八號）封截不及。（本報記者魏正攝）

深水埗區田徑大會開始報名

港府（教育司署）康樂體育事務組深水埗康樂處及深水埗區文娛康樂促進會，合辦一九七五年度深水埗區田徑大會，定本月廿二日（星期六）在旺角球場舉行。據大會主席（深水埗康樂體育主任）陳永晃稱：大會歡迎區內機構、社團工廠、青年中心、學校及坊衆派隊參加。組別計有男女子少年組、青年組及成人組；項目方面：田徑有跳高、跳遠、推鉛球及擲鐵餅、徑賽則有六十、一百、二百、四百、八百、一千五、四百接力、一千六接力與一百及百一跨欄。現已接受報名，截止日期爲本月八日。

•籃球友賽• 美青康樂體育聯會籃球隊，與無綫電視藝員友賽，美青獲勝。賽前教育司署康樂體育組總主任梅美雅，地利亞英文書院校監文文士，深水埗區體育組總主任陳永晃，總領隊蔡輝、黎德生、冼國雄與雙方球員合照。

昨日五角游泳賽 國光隊大捷
女子四百四式接力 國光打破全港紀錄

【本報訊】中華民國國光少年泳隊昨夕七時初度出師戰本港四華會，在灣仔摩利臣泳池舉行，全部十五項比賽（男八，女七項），客軍獲得十三項冠軍，共取一一〇分，以倍大比數擊敗港方四華隊，校跨首關。

十五項對抗中，九項破港華人紀錄，男百公尺蝶泳，國光小將李讀楨平等陳寶邦保持港紀錄。國光女子四百公尺四式接力泳，更破全港紀錄，尤屬難能。

個人演出，客隊男泳手王慶春、李讀楨、女將江文瑛，均有超卓演出。尤以江文瑛，在百公尺自由式力戰港海天亞運泳傑一幕，最見精采。江文瑛以半碼擊敗李雁婷取勝，泅出六十六秒九傑作，比李雁婷在亞運泅六十七秒六三奪第六席時，又勝一籌。李雁婷昨夕泅六十七秒八，已屬季初佳作。

女百公尺蛙泳，港海蛙后南華盧芙娟昨在百公尺蛙泳力拚國光莊錦慧，盧以一掌之微僅勝，演出扣人心弦，並締八十五秒八港華新獻，但距其本人所保持八十四秒三全港紀錄，僅差一秒五，水準上佳作。

國光泳隊領隊李文元，教練武勇育昨日分別拜會各報社和華體協會，今日無賽事，昨日賽績錄後：

全部賽績

（男子組）

百公尺自由式：㊀李讀禎（國光），五十七秒八，㊁蔡永健（海），㊂吳家傑（青）。

四百公尺自由式：㊀黃英哲（國光），四分五十秒八，㊁葉振榮（海），㊂許由（南）。

百公尺背泳：㊀楊國瑞（國光），七十秒正，㊁歐豐明（海），㊂章德榮（南）。

百公尺蛙泳：㊀王慶春（國光），七十五秒三（破港華），㊁韋德光（南），㊂吳惠波（東）。

百公尺蝶泳：㊀李讀禎（國光），六十三秒三（平香港破港華），㊁蔡永健（海），㊂陳耀宗（東）。

二百公尺個人四式泳：㊀黃英哲（國光），二分卅五秒一，㊁韋德泉（南），㊂歐豐明（海）。

四百公尺四式接力泳：㊀國光隊，四分卅七秒正（破港華），㊁東方會，㊂海天會。

四百公尺自由式接力泳：㊀國光隊，四分十秒八，㊁海天會，㊂南華會。

（女子組）

百公尺自由式：㊀江文瑛（國光），六十六秒九（破港華），㊁李雁婷（海），㊂林慧珍（南）。

百公尺背泳：㊀李雁婷（海），七十九秒三（港華新），㊁黃香芳（國光），㊂許健萍（青）。

百公尺蛙泳：㊀盧芙娟（南），八十五秒八（港華新），㊁莊錦慧（國光），㊂李雁慈（海）。

百公尺蝶泳：㊀林靜芬（國光），八十一秒二（破港華），㊁劉少芳（南），㊂李雁婷（海）。

二百公尺個人四式泳：㊀江文瑛（國光），二分五十二秒四（破港華），㊁梁沼蓮（南），㊂李雁婷（海）。

四百公尺四式接力泳：㊀國光隊，五分廿三秒四（破全港），㊁南華會，㊂青年會。

四百公尺自由式接力泳：㊀國光隊，四分五十九秒四（破港華），㊁海天會，㊂南華會。

對抗總分（男女合計）：㊀國光隊，一一〇分，㊁海天會，六十一分，㊂南華，六十分，㊃青年會，卅四分，㊄東方會，廿六分。

英足球畫冊 卅六輯出版

別創一格的「英國足球畫冊」，第三十六輯已經出版，彩色封面是英國國際球員東尼居理，彩色封底是愛士柏流浪隊前鋒史丹保斯。本期要目有列斯聯球會介紹；英倫三島的後起之秀；英國國家隊及足總杯形勢；當世球星介紹：卜比摩亞、阿倫波爾、比利布愛士等等；基根專欄，連載：「普士信箱」。本期開始連續刊登著訂購英國球會紀念品，每冊一元五角，各書報攤有售。

市政新門將麥漢爾抵港

【本報訊】來港投効市政隊的蘇格蘭門將麥漢爾，已於昨日抵港，今日將往足總辦理註冊手續。

畢得利表示 麥哥利不會離流浪他投

【本報訊】流浪洋將麥哥利，擬轉會光華之事，看來不會成爲事實，昨日流浪當事人畢得利對記者表示：他在昨日早上接觸過，與麥哥利直接談過這問題，麥哥利並沒有堅決要求轉會，且麥哥利仍在參加操練。

畢得利承認接到麥哥利一封信，是要求轉會，麥哥利說爲流浪効力多年，並沒有怎樣成就，擬轉換環境，若然不批准他轉會，不如送他返回蘇格蘭，且另給一封信去足總備案。

畢得利認爲麥哥利有點「孩子氣」，亦甚歡喜自己成爲「新聞人物」。他指畢得利）問及麥哥利這問題，麥哥利卻[illegible]化，且有點不好意思。

畢得利[illegible]對麥哥利表示：[illegible]轉會，何不在來港[illegible]，因本屆球季已去了一半。畢得利深信，麥哥利不會轉會，流浪亦不會隨便讓麥哥利離去。

畢得利並對記者透露：會[illegible]病入院留醫一個星期的森寶，昨日已出院，身體健康，且可參加操練。下星期三（二月五日）晚與東昇作總督盃複賽，森寶可以復出，此外中鋒科利士亦傷愈，同樣可復出，屆時可以盡用主將出戰東昇。

總督盃四月初決賽 球星卜比摩亞來港主持頒獎

【本報訊】足總於日前的聯賽管委會議決本屆的總督盃決賽定本年四月六日或九日上演，而贊助機構亦同意這個賽期。

贊助機構於去年特別邀請英國名門將哥頓賓士來港頒發最佳球星獎與及在決賽時行握手禮。而今年，贊助機構亦會邀請一位世界知名球星來港主持頒獎禮及握手禮。

據可靠消息透露：今年來港主持總督盃最佳球星獎禮及握手禮者，如無意外的話，前英國國家隊隊長卜比摩亞將會來港主持上述的儀式。

又根據贊助機構一位發言人表示：卜比摩亞已原則上答允來港，且會在四月二日之前抵港，希望摩亞能夠在港逗留較長的時間，這對於宣傳的效果會更大，假如摩亞臨時不來港的話，贊助機構則會取消邀請知名球星主持儀式的計劃。

卜比摩亞在香港球迷的心中已留下深刻的印象，除了他在場上作戰英勇外，他曾於一九七零年墨西哥世界盃足球賽期間，被人指控偸盜珠寶，但經過一連串的審訊後，卒因證據不足而無罪釋放。

卜比摩亞曾效力韋斯咸球會，由本球季開始，已改隸一間乙組球會。

國王與平民均有同嗜 外國男女較喜紋身
英皇愛德華七世與邱吉爾的母親均曾刺了花紋

紋身被認爲有點粗野，但似乎國王們和平民們都喜歡這玩意。

例如，哈洛爾特王於一零六六年從威廉征服者的眼皮上看到一個花紋後，他的屍體在戰場上沒有人能夠辨認，祇有他以前的情婦愛迪斯，從他身體的胸部的花紋認得他。

當愛德華七世是威爾斯王子的時候，他於出巡中在巴勒斯坦刺了花紋。他選擇一個有耶路撒冷十字架的圖案。他後來在英國加刺其他的花紋。

他或許被他的朋友貝利斯福海軍上將的遍佈花紋的背部感召了。它有整個行獵圖——馬匹、騎士、獵犬和石礦場——由肩膊開始以至臀部，祇有那狐狸的尾掃進很骯髒的地方。

這位王子或許不被誘惑以步武這位海軍上將後塵。他的母親維多利亞女皇或許不會喜歡呢！但愛德華的身上花紋引起了上流社會的一種趨向。邱吉爾夫人——溫斯頓的母親——在她的手腕刺了一尾蛇。

女演員愛倫泰利保存了一個戲劇的主題，在她的胸刺上莎士比亞的頭。

水手國王喬治五世，在他的手臂刺上一條龍。他在英艦巴賓特號巡遊西印度羣島時刺上這花紋的，他寫信寄返白金漢宮說：「我們不覺得針刺時有甚麼痛楚，但這是各自不同的，並因刺花的身體部分而異。」

他加冕時，真忠的臣民刺上愛國的花紋，以表示他們的熱情。

紋身在戰時也有它們的作用。一個花紋救了英國士兵馬斯特斯的性命。當他從一個蒙騷留營逃走的時候，俄人捕獲他，相信他是一個納粹黨人，把他押去槍斃，但當他敞開胸的時候，揭露英國旗和彩色圖案的喬治五世及瑪利皇后的肖像，俄人才相信！

引起第一次世界大戰的法迪南特大公爵有一個蛇的花紋，相信可以保護他，不致被槍擊斃命。他發現這蛇的舌方向有點錯誤，因而或許不能抵禦子彈，但他不太重視，因爲那花紋的位置，縱使受傷，也不會致命的——他的右臀。然而諷刺的，他被刺斃命後，發現子彈從這花紋的中央穿過。

關於紋身花紋和它們的主人的離奇古怪的故事，紀錄於一本新書「深入皮膚」裏，這書的作者是新聞記者兼攝師高特治，及一個前任海軍皮膚專家史加特。

史加特上校搜集關於這約有一萬年歷史的紋身藝術的資料凡二十年，而他的實例，以及二百多張照片揭露紋身的針並不是安全的。

半數以上的海軍人員，在退役前有一個或兩個紋身圖案，平均是四個。百分之三十的水手選擇他們的第一個圖案是母親或父親的名。其次是雀鳥，一隻燕子代表着航海的首五千哩。

女孩子的名——和形狀——是普遍喜歡的，但可能引致困難，當新的愛人初次看見她們的男人身上的肉。

史加特警告說，女孩子們要注意孔雀圖案——它們在傳統上是用來掩飾那些痛苦記憶的花紋的！

他有其他的掩蓋方法。玫瑰的花紋有一個新的意義，當一個年青的美國女人被宣佈爲不貞，一朵玫瑰被命令刺在她的乳房裏。

今天，現時的紀錄減少了紋身的時間和費用。紋身刺手的收費，在英國每小時四鎊至五鎊，在香港約收半數，而在美國則增加一倍。但小圖案可於幾分鐘內完成。

不過，以那些改變主意的人來說，消除身上花紋比刺花紋是更痛的、更昂貴的及更花時間的事。但整容醫學已改良了以前用酸來燒掉舊花紋的毀容的舊方法。

史加特也發現，他所見過的海員中，半數以上表示後悔他們被引誘紋身。

婦女紋身的比男人少，但她們時常是更獨特的——和英勇的。三藩市的紋身專家杜特爾說：「女人從來沒有畏縮的。我曾經替許多二百磅的大漢刺花紋，但當我的針觸及他們，他們暈倒，但從來未有過一個女人是這樣子的。」

澳洲金髮女郎仙蒂蕾對紋身那麼感覺興趣，繳了她的紋身事業，而從來藉展覽她身上的花紋賺錢。

一個巴黎模特兒，爲拍攝電影「秘密巴黎」而在左臂刺了艾菲爾鐵塔。

「深入皮膚」說：後來，「它被公司用外科手術移去花紋並售給一個收藏家。」那個女孩子起訴「精神的和身體的損傷」，並獲判賠償二千五百元——另交還她那塊有花紋的皮膚。

有些時候，紋身藝術家要携同他們的天才旅行。

阿爾法烈蘇斯，一個倫敦專家，曾經一次被一個馴虎師邀請到越南去，因爲那馴虎師想在他的剛買回的虎身上刺上他的對獸們。困難的地方是它要在獸籠與一頭自由行動的虎在一起來做。蘇斯完成了這工作而生存，雖然這頭虎跳上他的桌上看他怎樣進工作。

商業專門刊物價值大

現代商業的內容和活動，其繁富的程度，眞可以用「萬紫千紅」那樣字眼來形容，所以沒有一本雜誌，敢誇稱它能包羅萬象，鉅細靡遺。話雖如此，美國却眞有一個這樣的刊物網，網羅品類各殊，各自集中注意本身範圍的專門性雜誌。

要是提出這樣一個問題：美國的財富是甚麼因素造成的？可能的答案會從實際的（天然資源、國土大小、很早便工業化）到理想的（技術知識、拓荒精神、自由企業或是有極多的企業家）。每個答案都相當正確，但並不全面。

是誰告訴企業家甚麼地方可以有賺錢機會的？是誰指點開發自然資源、開闢市場、需求的產品和服務的方法的？又是誰將新發明的資料供給工業家，工業家再將它們發揚光大的？

那大部分是專業化的美國商業刊物，像是一種觸媒，將那些五花八門的東西集合起來的。且舉一個適當的例子：亨利•福特在他一八九七年的一則日記中提到，他看到的第一篇描述革命性的新汽油發動機，便是在一本商業雜誌上。到他製成他自己的發動機和福特牌汽車以後，他的別出心裁的，自動裝置的，裝配線操作的報導——容易適合他種工業的一種技術，也可以說是美國迅速工業化的成因——在同樣的刊物上面，又傳授給其他工業了。

商業雜誌的範圍和影響，都是極廣的，可是往往被忽視了。就其本身性質來說，工業是零碎的和高度專業化的。

像「幸福」月刊、「華爾街日報」和「商業周刊」那些一般性商業刊物，是報導和分析美國商業和金融的整個範圍的，但專門化的刊物祇報導一種商業、工業、服務、職業、工作任務或是零售市場的部分——祇是報導得比其他刊物更精到。

好的商業刊物，往往是它服務的工業或職業的寶典。諸如電子、航空、醫業、建築業或業學的整個工業和職業，都有它們自己的雜誌。至於其他範圍更狹的事業服務，有幾種雜誌是給一般工程師閱讀的，另有幾種專給石油或機械工程師的。一般性的商品刊物，可供所有零售商閱讀，但另幾種專爲玩具動物店、藥品商店或百貨商店的讀者而設。

美國近二千四百種專門性商業刊物，大約有七萬人在內工作。它們可以分爲八大類：工業；商品；出口；進口和國際；金融；醫業；宗教；教育；和政治。工業的刊物銷路最大，要佔廣告費收入的一半以上。

這許多性質不同的刊物，它們大多數是月刊，其聯合的影響是巨大的。

由於業中各自的興趣範圍，所以有關他們興趣所在的一兩種商業刊物的讀者，會不知道大多數其他刊物存在，是不足爲奇的。例如有一位短襪製造商，他愛讀「針織品和內衣雜誌」，一期都不肯漏掉，多半對於一本像「微光焦點」那樣的雜誌中用的術語，會茫然不解。試問，除了那些參加這項工業的人士，還有誰會去翻閱一本叫作「膠粘時代」呢？不過人事是可以因刊物上登載的，很少人聽過的意見而改變、感動，甚至引起變革的。舉一個例，喬治•威士汀霍斯便是在這樣一本雜誌裏，讀到利用壓縮空氣建造鐵道的文字。他應用這項原理，給鐵路製造了一種新的氣閘，乘火車旅行的安全，因此大爲增加。

美國商業雜誌，擁有男女讀者六千三百萬人，其中有許多是可按照他們讀到的資料而付諸實施的人士，其中一位，因特異輪胎與橡膠公司董事會主席塞爾•得•梯。

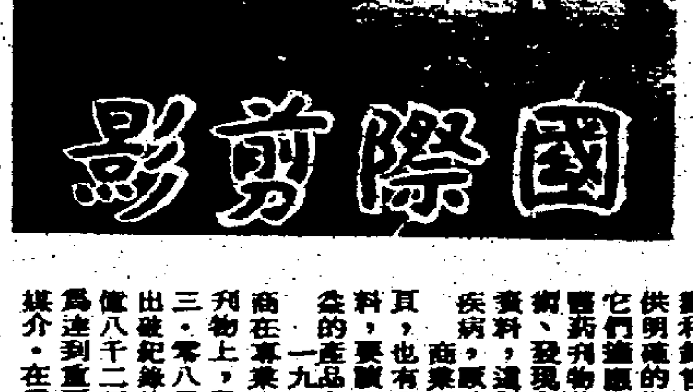
一本商業刊物介紹工業的新聞——報告甚麼人在做甚麼，是甚麼時候，爲甚麼，如何在甚麼地方。它提供各方面的工業研究，往往會刊載其他處不易得到的資料和統計數字。擁有知識和教育性的特寫，說明新方法、程序、產品、材料、設備、開辦和銷售，並向讀者提供明確的指導方法，使它們適應自己的用途。醫藥刊物傳播它們新技術、發現和研究的資料，這對於推進防治疾病，厥功甚偉。

商業刊物上的廣告，也有很有價值的資料，要讀者留心新面世的產品和方法。

一九七二年，廣告商在專業化的美國商業刊物上，登了一•零三•零八零頁廣告，付出破紀錄的廣告費達八億八千二百萬美元，爲達到重要市場的一種媒介。在電視，一般消費者雜誌或其他範圍廣泛媒介上登載廣告的廣告商，觀衆中會對他的產品或服務發生興趣的，人數不會多——但在商業雜誌上登廣告的，讀他們廣告的讀者，一定是想在需要之頁和廣告頁上，積極尋求新意見的人。

美國的商業刊物編輯，和他服務的工業的關係，是處於一種獨特的地位，他算得這一行業中人，可是又不隸屬於它。他是他的部門的專家，可是他是獨立的。個別商人的看法，必然會受到他從一家公司的辦公桌上看他的工業的事實的影響，但編輯的眼光不會如此局限。

編輯是處於一種不必向任何人感激的地位，所以他能夠發揮指導力量，有本叫做「美國毛皮獸飼養者」，建議飼養者不要再丟棄變種的，或是毛色古怪的供毛皮用的毛皮獸，要開始故意地飼養牠們。這本雜誌便表現了這種獨立風格，飼養和銷售變種留皮，現在認爲非常合乎需要的帶有異國情調的顏色毛皮，已成爲利潤優厚的事業，都是拜這本刊物建議之賜。（一）



太空交通車積極製造中

在國際方面，一九七三年九月，美國和歐洲太空研究組織簽訂了一個協議，幾個歐洲國家將在交通車內作實驗，並設計和建造太空實驗室。這個實驗室，將有一個加壓密封實驗室，和一個可裝望遠鏡、天線和各種太空設備的器材台。它將是個相當一輛大型公共汽車的單位部分，能裝入軌道部的貨艙內。它最多能容納十四位乘客和一位飛行員，連同實驗室，同時起飛。

天文學是最重要的實驗計劃中的一項。由於地球周圍有大氣，在地上用望遠鏡攝影，很難得到清楚的照相。但是，軌道部中的巨型望遠鏡可以免除歪曲，增加解像力一百倍到一千倍。

其他實驗包括無重量和宇宙輻射的影響研究。交通車也可以拯救太空飛行員。太空的冷眞空中或許更容易控制熱核反應——如果有意外發生，可以減少對地球的危害。

在掀起新的太空交通車計劃受到一些國會議員、科學家和科學組織的批評。參議員華特•孟台爾是交通車的首要敵對人之一，他說這個計劃預估的費用。目前航空太空總署的預估是七十六億五千萬美元。

其他的評論是有關軍事部門在太空交通車計劃中擔任的角色。利用交通車輸送軍事警衛設備的提議，曾引起尖銳的抗議，評論認爲軍事部門的參加，和美國太空計劃一貫的民用的傳統，不相符合。

但是，祇有很少人，可以說沒有人，要完全停止美國的太空研究。關鍵還是在財政和應用的問題。毫無疑問，美國太空計劃的繼續，是人類爲渴求知識，永無止境的努力的一部分。

附圖係太空交通車將垂直起飛。兩個固體燃料推進火箭將供應大部分的起飛推動力。（圖式第一步）約於四十公里高處，推進器將分開。（左第二步）由降落傘下降於海面上。（第三步）它們將回復原狀，帶回到發射場去，重複使用。

交通車的主要部分，稱軌道部，將繼續飛行，靠它有液體燃料推進引擎的推動力，由外部的巨型燃料箱供應燃料。在這兩個部分抵達軌道後，燃料箱分開（圖中央處），一個小火箭將導致它匹入，和降落于偏僻的海洋中。軌道部將能執行長達至少七天的太空任務。特殊的材料遮蓋着它的整個外層，在重入地球時，能保護內部，免受灼熱侵入，在降落的後期，軌道部像飛機一樣，作水平飛行。它將降落於跑道上，靠近出發場所。當地上的工作人員，在爲軌道部作好下一次飛行的準備工作方面，

有了經驗後，輪流再用時間，將減少爲兩星期。（下）

澳設長藩籬防野狗襲羊羣

澳洲的偏遠地區，設有一個全世界最長的「藩籬」。負責守衛這個對付野狗的藩籬的人，被稱爲「邊疆騎士」。他們的工作吃力而不討好，是全世界最古老及最寂寞的工作之一。

藩籬長卅哩，高六呎，把數個市鎭連貫起來。策馬由藩籬的一端前往另一端需時三天，因地勢崎嶇，並且滿佈沙丘。「邊疆騎士」在藩籬巡邏數日後，祇能以隨身攜帶的開水解渴，極難找到一間酒吧歇腳的。

這些騎士工作艱辛，週薪爲港幣六百三十元及少額津貼，但射殺一頭野狗，可獲獎金港幣六十五元。他們的糧食及日用品，由郵差每隔數週用汽車送前往供應。

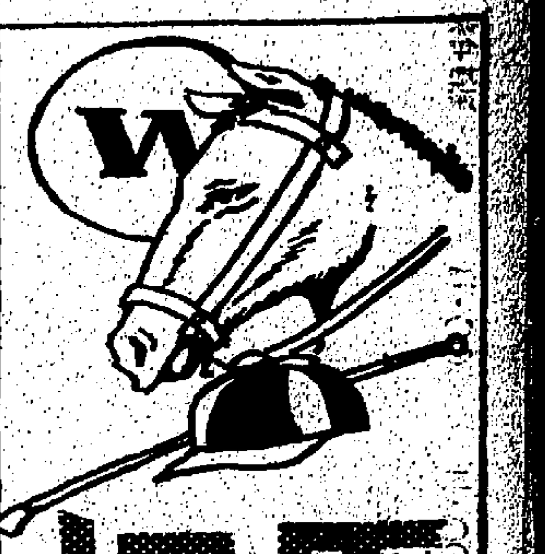
「這是一種孤寂的工作，祇有少小即在偏遠地區長大的人才能勝任，」消滅野狗署秘書，麥馬斯達說。「事實上，他們除了幹這種工作外，不懂其他的工作，亦不習慣熱鬧生活。」

這個藩籬是於五十年前設立，用來保護該國一億五千八百萬頭綿羊，免爲聯羣結隊的野犬所噬。

數十年經驗證明，這藩籬是控制野狗的最佳辦法，但防守「圍牆」的成本，每年達港幣七百五十萬元。

「我們這個機構的名稱，令人產生錯覺，」麥馬斯達說，「它令人覺得我們的任務是殺死野狗，但我們的目的其實是驅逐牠們，以免其侵害羊群。因爲，藩籬的另一面就是畜牧地方。」

但是，澳洲自本世紀以來，先後已花了約港幣十六億五千萬元建造藩籬，陷阱及飼置毒藥，以撲滅野狗。拒絕射殺野狗的農民，有被罰款五元之虞。澳洲各州當局均聘有殺狗專家，專門巡邏這種兇猛的食肉動物。（上）



馬經

老溫　至尊寶主編

今日賽馬吳厩空羣出擊

跑得快拿破崙 好好日最強

拿破崙—先惠 好好日—藏寶 最佳連贏弍穿三

第廿二次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑九場，定下午一時正鳴鐘，一時半開賽。場內孖寶增多一口，即是第一場夾第二場，第三場夾第四場。除第三場外均附設連贏位博彩，第一場則祇接受場外投注。

整日秩序，分別由第一、二四及六班馬担綱，最惹人注目之賽事，當然是兩組國際騎師邀請賽，一組跑盃，一場跑碟，各國好手雲集，實力拉得平均接近，估計定有一番惡爭奕。其他場合，除第一班賽事較覺單調外，其餘各組上陣馬相當擁擠，加上場地滑軟性，估計整日戰果會吹冷風居多。

照兩組國際騎師賽，以日本之橫山富雄及法國之洗馬田坐騎較為突出，且看其他好手如何殺出重圍了。

茲將各場大勢分述如下：

跑得快肯拼可勝 拿多利進展更速

第一場　第六班　一二三五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

①	跑得快	一四〇	鄭棣池	9
②	玉叙香	一四〇	柏葛	10
③	拿多利	一三九	馬彼得	11
④	中發白	一三七	姚俊坤	1
⑤	神龍	一三三	謝恩覺	4
⑥	亞洲皇后	一三二	勞亦思	7
⑦	再一星灣	一三二	夏達	8
⑧	大會操	一三〇	摩加利	12
⑨	好精神	一二九	莫倫	5
⑩	珍味	一二六	謝啓瑩	6
⑪	峻府	一二五	×陳子銓	3
⑫	人之龍	一一七	易仕	2

吳布殿吳歐高米佐寶吳歐譯

棄權馬：歷駿 一三四　騏中寶 一二六　謫利駒 一二〇

米沈殿

第一場、第六班馬重跑草地一二三五公尺賽，當然以幾匹七四年份馬最為有利。尤以吳子霖馬房之「跑得快」更見突出，此駒步速前速夠快，耐力亦足，踏入本季後貞正成熟過來，在夜間賽事裏確有不平凡演出，勝而未升加磅上陣，仍佔優勢，只要鄭棣池肯再拚，應可贏馬升班去。

「玉叙香」實㮊雖不突出，勝在夠快能康正常，加上英籍好手柏葛主韁，如虎添翼，用人搭夠亦夠斤両的。

「拿多利」步速勁十足，上次拼後狀態起得更佳，適逢變化場地，肯拚足可脫穎而出。

「亞洲皇后」、「再一星灣」及「好精神」均是擅跑變化場地之高質馬，不無威脅大局之力。

保健真好運超班 好威力戰意鮮明

第二場　第四班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①	保健	一四〇	×告東尼	7
②	真好運	一三四	×陳子銓	14
③	可可	一三二	伊諾	11
④	鼠冠之光	一三一	盧約翰	6
⑤	全家寶	一三一	洗馬田	5
⑥	好威力	一三〇	甘保頓	13
⑦	勇騎士	一三〇	鄭棣池	4
⑧	揚偉聲	一二九	吉能	12
⑨	紅利是	一二九	摩加利	3
⑩	驀勇	一二八	×羅國洲	1
⑪	新希望	一二八	白禮棣	10
⑫	天山	一二八	莫倫	8
⑬	家寶	一二五	夏達	9
⑭	多盈利	一二五	柏葛	2

佐壽吳杜佐歐譯吳寶　蘇殿寶沈布　張吳蘇吳寶殿

棄權馬：金寶鈴 一三七　宸禧 一三三　新圖 一三一　金像 一三〇　多明麗 一二九　快活人二世 一二一

第二場：第四班中距離賽，上陣馬多到爆棚，顯然又有多少冷味。

當然與實力而論，賓士馬房之保健快放勁貌，在第三班亦曾贏馬，無緣無故降下一班來，的確佔盡便宜，復觀所見狀態呈勇，配告東尼獲減七磅，應有很大取勝機會的。

吳子霖「真好運」是大超班之馬，直路衝刺凌厲，上次熱門因落山出意外而敗，不足為據，今回改配陳子銓，正合吳子霖搏殺胃口，且看此位後生仔能否勝任愉快呢！

「好威力」有前有後，配甘保頓戰意亦相當單純，值得敲多少。「勇騎士」降班回配鄭棣池，僅可相當惹人愉懔，不過一匹久未有表現之馬，僅可小敲而已。「鼠冠之光」、「多盈利」爛地防爆為要。

番攤突出可五捷 太陽皇意圖挑戰

第三場　第一班　一八〇〇公尺（場內孖寶第二口第一關）

①	番攤	一四七	魏德禮	2
②	太陽皇	一三九	摩加利	3
③	凱蘿登	一二二	柏葛	5
④	石器時代	一二一	潘納	1
⑤	幸運時	一一六	盧約翰	4

布佐佐米殿

棄權馬：金源 一四九　氣功 一三六　永勝 一三一

譯布佐佐五

第三場：第一班一八〇〇公尺。上陣馬僅得五匹，看來只不過是番攤鬥太陽皇之局。

尤以「番攤」之態況如日升中，步大力雄，本季上陣以來未逢敵手，長短乾爛，無一不通，實取代了金源馬王之地位了，今番捲土重來，實在可以輕取一局的。

佐治摩亞一對，「凱蘿登」狀態大勇，配柏葛亦為理想，不過適逢軟地，「太陽神」戰鬥力自然大為提高，可望向番攤挑戰了。

至尊寶提供

第一場
正選：7再一星灣　夏達
副選：3拿多利　馬彼得
冷選：1跑得快　鄭棣池

第二場
正選：14多盈利　柏葛
副選：1保健　告東尼
冷選：2真好運　陳子銓

第三場
正選：1番攤　魏德禮
副選：2太陽皇　摩加利

第四場
正選：1拿破崙　洗馬田
副選：3先惠　史基頓
冷選：6金麒麟　馬彼得

第五場
正選：5珊瑚海　伊諾
副選：7名望　告東尼
冷選：12榮辰　馬彼得

第六場
正選：3快名駒　洗馬田
副選：6威着　魏德禮
冷選：10發達匙　摩加利
冷選：9蘇格蘭糖　白禮棣

第七場
正選：8愛馬　馬彼德
副選：9藏寶　柏葛
冷選：1香蜜寶　告東尼

第八場
正選：8差利　摩加利
副選：6歡樂滿谷　易仕
冷選：1甜蜜　夏達

第九場
正選：2快猛
副選：12草上霸王
冷選：3大喜事

穩健馬胆
第五場：珊瑚海
第八場：差利

冷馬佳選
第四場：征塑
第五場：威勢高
第八場：益能

最佳連贏位
第二場：多盈利　保健　真好運
第四場：拿破崙　先惠　金麒麟
第八場：差利　歡樂滿谷　甜蜜

拿破崙質素超羣 先惠位好宜盯緊

第四場　第二班　一二三五公尺（連贏位）（國際騎師邀請碟）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①	拿破崙	一四〇	洗馬田	6
②	智勇雙全	一三二	吉斯	7
③	先惠	一三二	史基頓	1
④	雪路奔	一三一	何國英	3
⑤	征塑	一三〇	橫山富雄	4
⑥	金麒麟	一二八	馬彼得	2
⑦	錦鯉	一二七	柏葛	5
⑧	安培	一二四	鄭棣池	8

吳佐譯譯沈譯張吳

棄權馬：更厲害 一三四

佐

第四場：國際騎師邀請碟，可謂是今日高潮之一。吳子霖之「拿破崙」確有高出一皮感覺，此駒自降班後，脈出脈熱，竟然脈熱脈倒，演出頗為失常，不過狀態，一直保持相當勇邁境界，落敗原因，讀者們應該心裡有數的，今次適逢錦標場合，配洗馬田實應可取勝的。

「智勇雙全」是速度甚佳之快馬，狀態一直保持相當勇境，但吉斯演出水準難常，觀早課策卡薩諾伕溜韁鏡頭，騎功並不算突出，看來是匹可爭欠穩之馬。

反而譚文居馬房之「先惠」速度可靠，排得一檔頗佔便宜，理想敲取對象。

「金麒麟」爛地特佳，配馬彼得是成功一對，「征塑」在爛地亦有優異演出，不無威脅。

榮辰勇已居時候 威勢高威脅力大

第五場　第六班　一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①	超人	一四〇	潘納	7
②	勇占	一三三	鄧添	1
③	威勁	一三三	謝啓瑩	9
④	龍威	一三二	游定柱	6
⑤	珊瑚海	一三一	伊諾	5
⑥	必博	一三一	摩加利	12
⑦	名望	一二九	×告東尼	11
⑧	世外桃源	一二九	鄭棣池	3
⑨	威勢高	一二八	柏葛	2
⑩	風流財子	一二七	魏德禮	10
⑪	比你勁	一二四	勞亦思	8
⑫	榮辰	一二三	馬彼得	4

歐殿吳寶張佐米張譯布高譯

棄權馬：雲威鹿 一三〇　飛駿 一二五

杜實

第五場：第六班一六五〇公尺賽。實力最強之威勁由鄭棣池而易配謝啓瑩無疑打了很大折扣，此駒段速平均，段段要鬥，謝啓瑩能否在大場合裏殺出重圍，頗成疑問，實屬匹可爭欠穩之馬也。

反而「珊瑚海」步大力雄，跑中距離賽事相當適合，上次伊諾因此馬騎得不盡不實而遭罰停賽，捲土重來，應有截然不同演出了。

譚文居之一對，在此組亦惡氣十足，尤以質新之榮辰，更惹人愉懔，此駒上次後上如飛，確屬不凡，改配馬彼得當有更佳表現。至於處女馬「威勢高」配柏葛亦意圖打硬伕呢！

「超人」、「必博」在爛地角逐頗具突擊份量，不過磅位方面佔不到便宜。

布朗雙雄夠晒惡 威着快放會扳到

第六場　第二班　一八〇〇公尺（連贏位）（國際騎師邀請盃）（四重彩）（場外孖Q第二關）（場外孖寶第三口第一關）

①	百戰雄師	一四〇	橫山富雄	5
②	虎標	一三七	吉斯	9
③	快名駒	一三四	洗馬田	4
④	金伯爵	一三二	夏達	12
⑤	雪山	一三〇	畢奇	2
⑥	威着	一二九	魏德禮	13
⑦	同合	一二八	鄭棣池	7
⑧	一定好	一二六	史基頓	8
⑨	蘇格蘭糖	一二五	白禮棣	1
⑩	發達匙	一二五	摩加利	11
⑪	新旺	一二一	柏葛	6
⑫	福伯	一二〇	勞亦思	10
⑬	龍都	一一八	盧約翰	3

布吳布米吳蘇佐佐高寶佐佐米

第六場：騎師邀請盃編為四重彩場合，劇爭實在難免。當然論實力「百勝雄獅」無疑最為突出，此為升至頂班去不外是遲早問題而已，既然拼後狀態續進，機會仍大，獨忌磅重而已。

「威着」夠快夠級，此馬配魏德禮肯定更為合拍，搶放在前，必入三甲的。

「快名駒」與百勝雄獅有同廄之誼，最後試跑「金伯爵」亦是等快放平均段速負梯之馬，狀態亦穩，殺入四重彩亦非難事。

「蘇格蘭糖」一擺拼擺敗，原因難明，但今次由白禮棣執韁，不無爆冷之機。

「發達匙」狀態至佳，適逢軟爛場地，不難在一條直路上突圍而出呢。

好好日合理首選 藏寶愛馬防偷襲

第七場　第六班　一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）

①	香蜜寶	一四〇	×告東尼	2
②	獨眼龍	一四〇	霍利安	11
③	幸運之寶	一三八	夏達	12
④	皇之寶	一三七	畢奇	3
⑤	好好日	一三六	盧約翰	6
⑥	豪俠	一三六	鄭棣池	5
⑦	冠齡	一三六	吉能	8
⑧	愛馬	一三五	馬彼得	4
⑨	藏寶	一三五	柏葛	10
⑩	同意	一二九	陳子銓	1
⑪	梨渦美人	一二六	甘保頓	7
⑫	鴻得	一二二	林滿利	9

米　譯沈殿吳蘇吳寶布吳杜吳

棄權馬：心的寶色 一三七　嘉利 一三五　萬家歡騰 一二〇

米米歐譯

第七場：吳子霖旗下之「好好日」與「鴻得」不論任何一匹，在今場均可成為此組之重心馬，當然以質素而言，鴻得更覺突出，不過林滿利本季在吳子霖馬房得寵情況大不如前，簡直絕無僅有用此君博殺，實不由不信的。因此盧約翰策好好日確可能成今組之重心呢！

「藏寶」前速雖不甚快，但直路衝刺力強，配擅鬥後勁之柏葛，是有突圍而出機會。

「香蜜寶」前斂速度噴射，配告東尼獲減七磅之多，亦有放到可能。

「愛馬」近況平穩，戰鬥力自然增強不少，排位亦好，盯緊為要。

「皇之寶」馬末見過之新秀，故配畢奇似有所圖，有分頭時更須盯緊呢！

樂童差利態最穩 歡樂滿谷佳冷馬

第八場　第六班　一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①	甜蜜	一四〇	夏達	5
②	新赤兔	一三六	勞亦思	7
③	德誠	一三四	鄧添	9
④	樂童	一三三	莫倫	3
⑤	益能	一三三	畢奇	6
⑥	歡樂滿谷	一三三	易仕	10
⑦	奇輪	一三二	游定柱	1
⑧	差利	一三〇	摩加利	8
⑨	領航燈	一二六	馬彼得	4
⑩	拼勁	一一七	柏葛	2

沈　高殿寶張張寶米譯譯

棄權馬：超兒 一三二　保得 一三一　賀相逢 一三〇

歐寶吳

第八場：「差利」班底高，狀態大勇，目前在第六班實實佔到很大便宜，觀上次在摩加利胯下，留前門後，贏得精彩，難得拼後狀態續進，連捷機會頗大。

「樂童」亦是今賽演出穩健一匹，此駒既能放亦能追，跑中距離甚為適宜，此駒配莫倫演出特別精彩，亦有左右大局之力。

「新赤兔」、「歡樂滿谷」均擅跑此程，臨時起票更應跟風捧場為要。

好晒喇應復前失 超越日易配出擊

第九場　第四班　一六五〇公尺（場內及場外連贏位）

①	草上霸王	一四〇	白禮棣	3
②	快猛	一三九	魏德禮	12
③	大喜事	一三六	霍利安	10
④	金必利	一三六	馬彼得	14
⑤	七好	一三三	何國英	9
⑥	蘇廳金剛	一三二	林滿利	8
⑦	大機會	一三一	摩加利	2
⑧	好晒喇	一三一	勞亦思	5
⑨	金鈴	一三〇	鄭棣池	4
⑩	安琪	一二九	潘納	11
⑪	大快車	一二九	莫倫	1
⑫	森林之寶	一二八	伊諾	7
⑬	太平山	一二七	趙錦培	13
⑭	超越日	一二六	盧約翰	6

殿吳蘇譯吳殿佐高張蘇寶蘇張吳

棄權馬：財神到 一二七　金牡丹 一二五　璽中王 一二五　錦繡前程 一二五　冠驊 一三〇　聖手 一二六　金獎 一二三

譯朱沈佐布寶殿全

第九場：幾匹七四年份馬在今組的確有控制全局之力，尤以「好晒喇」潛力更強，上次在長途搏殺失手被擒，敗於突如其來之歡大萬地，無話可說，捲土重來，贏面頗高。

「草上霸王」、「快猛」均是此程之超班馬，肯拼隨時有力橫掃一切的，留意走算機下力顯示。

「超越日」灰馬擅跑軟地，改配盧約翰且看演出如何呢！「森林之寶」、「大喜事」與「金必利」表面看來似乎不夠，實質惡氣十足，盯緊為要。

老溫貼士

第一場　場內第一口孖寶首關及場外連贏　第六班　一千二百三十五公尺
一　跑得快　一四〇　鄭棣池
三　拿多利　一三九　馬彼得
二　玉叙香　一四〇　柏葛

第二場　場內孖寶次關第一口場外孖寶首關（孖Q首關）　第四班　一千六百五十公尺　連贏位
六　好威力　一三〇　甘保頓
一　保健　一三三　告東尼
二　真好運　一二七　陳子銓

第三場　場內第二口孖寶首關　第一班　一千八百公尺
一　番攤　一四七　魏德禮
三　凱蘿登　一二一　柏葛
二　太陽皇　一三九　摩加利

第四場　場內第二口孖寶次關及第一口場外孖寶次關　第二班　一千二百三十公尺　連贏位
一　拿破崙　一四〇　洗馬田
三　先惠　一三二　史基頓
二　智勇雙全　一三二　吉斯

第五場　第二口場外孖寶首關　第六班一千六百五十公尺連贏位
十二　榮辰　一二三　馬彼得
九　威勢高　一二八　柏葛
三　威勁　一三三　謝啓瑩

第六場　第二班一千八百公尺　連贏位兼四重彩
一　百戰雄師　一四〇　橫山富雄
六　威着　一二九　魏德禮
三　快名駒　一三四　洗馬田
四　金伯爵　一三二　夏達

第七場　第六班一千二百三十五公尺　連贏位　第二口場外孖寶次關
五　好好日　一三六　盧約翰
九　藏寶　一三五　柏葛
八　愛馬　一三五　馬彼得

第八場　第六班一千六百五十公尺連贏位　第三口場外孖寶次關
四　樂童　一三三　莫倫
八　差利　一三〇　摩加利
六　歡樂滿谷　一三二　易仕

第九場　第四班一千六百五十公尺連贏位　場外連贏
八　好晒喇　一三一　勞亦思
十四　超越日　一二六　盧約翰
十二　森林之寶　一二八　伊諾

場內孖寶第一口
第一場　一 跑得快　二 玉叙香
第二場　一 保健　六 好威力

場內孖寶第二口
第三場　一 番攤　三 凱蘿登
第四場　一 拿破崙　三 先惠

場外孖寶第一口
第二場　一 保健　六 好威力
第四場　一 拿破崙　三 先惠

場外孖寶第二口
第五場　九 威勢高　十二 榮辰
第七場　五 好好日　九 藏寶

場外孖寶第三口
第六場　一 百戰雄師　六 威着
第八場　四 樂童　八 差利

雜錦餐

今伯樂

今次騎師出馬最多是英國著名騎師柏葛的八場了，由此可知此子區時必有馬贏的。不妨加以盯緊，機會以「威勢高」、「新旺」、「藏寶」最佳，尤其是「威勢高」爭勝希望更具把握，「玉叙香」、「多盈利」雖不及前三駒來得可靠，但位置應可穩羸，而「凱蘿登」亦有坐位求勝機會，祇有「錦鯉」、「拼勁」實力稍弱，可能連位置亦失掉，不應懂懔好了。

出馬七場的有鄭棣池、摩加利兩位，機會頗以鄭棣池佔優，起碼「跑得快」有九成贏馬希望，不太熱可作投注對象，「回合」實力亦不弱，倘不是因曾與佐治摩亞心病重來，則取勝機會不在「跑得快」之下，臨場看形勢而定取捨好了，「勇騎士」縱使實力略有不逮，但位置應該很穩，「安培」、「豪俠」也有跑三甲希望，不為可靠性不大，「世外桃源」、「金鈴」兩駒應為最沒有機會兩匹，摩加利如果不能將「太陽皇」爭得頭馬，就有極大可能要交白卷，「差利」雖不錯，惟對手太強，恐以位置較宜，「大會操」最多是位置貨色，「紅利是」、「必博」、「大機會」實力不足，該位置也不會跑得到的。

馬彼得出馬六場，其中「愛馬」贏面甚大，值得跟進，「拿多利」、「金麒麟」贏不及前駒之佳，但照理位置亦有很大機會，「榮辰」、「領航燈」、「金必利」實力平常，非捧場對象，勞亦思、夏達、盧約翰均有五匹上陣，而勞亦思最有機會應為「新赤兔」、「好晒喇」兩匹，夏達之「家寶」亦有甚大取勝實力，盧約翰之「龍都」可爆大冷門，「好好日」也有跑入位置可能，臨場對此三位騎師的坐騎不宜忽略的。

大熱不穩

今伯樂

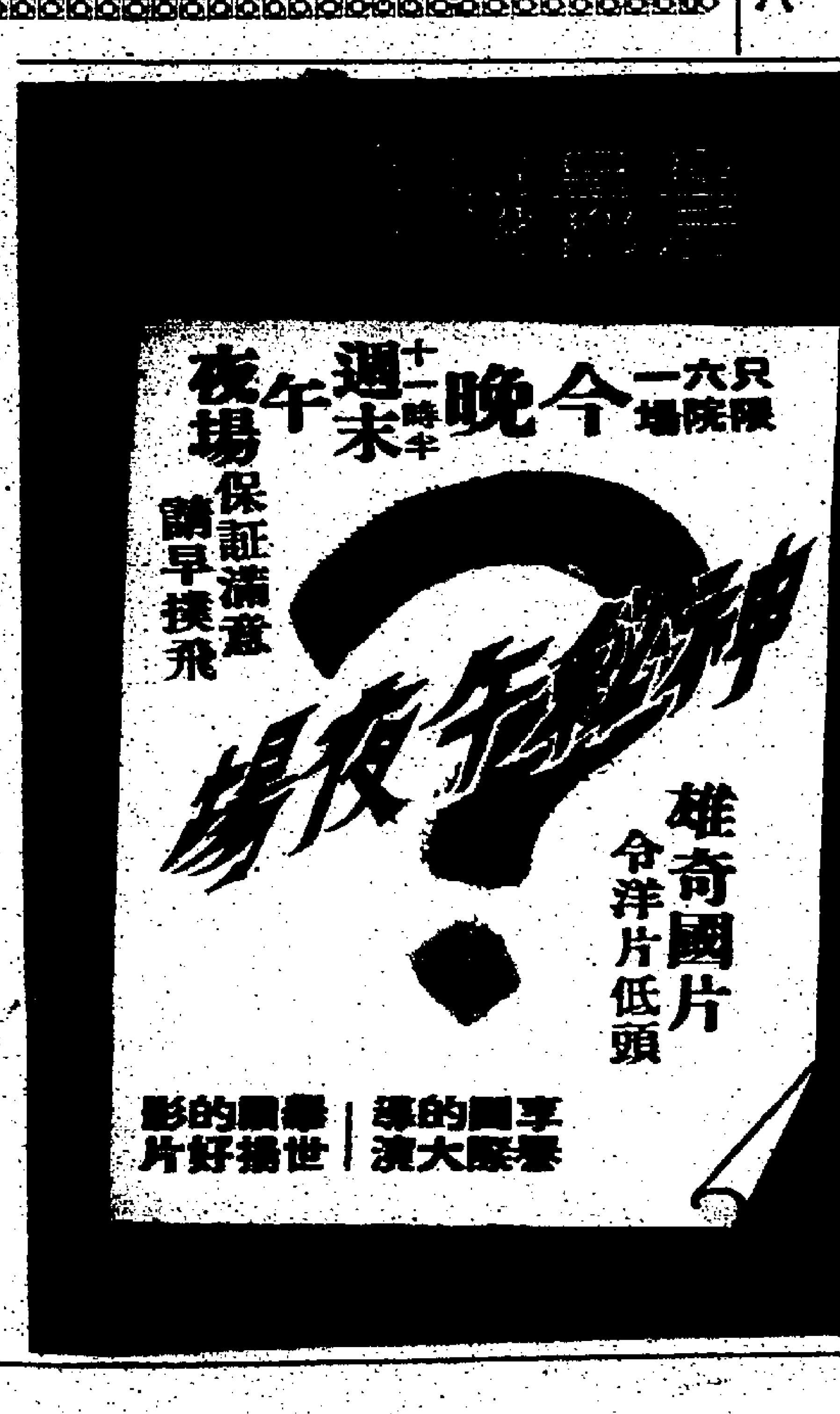
第一場第六班馬跑一二三五公尺路程，摩加利之「大會操」由於跑此程最擅長，最近早課且甚活躍，狀態起得很佳，今次負磅亦不重，屆時當有不少人愉懔，雖不被捧成大熱門也會成次熱了，可是此駒路程也許擅長，狀態亦不弱，不過，今次決難有爭勝希望，充其量僅能跑入位置而已，蓋此駒班次處第六班已得不到優勢，上次在沙地跑一〇三〇公尺路程末段經支持不來，況當時起步亦不見得很快，顯力已止於此矣，不宜過於估任的。

第七場第六班另一組跑一二三五公尺路程，由於吳厩之「好好日」近來操得有聲有色，同時連日下雨屆時場地必然變化，對此駒更為有助，故臨場可能會成熱門的，但以我個人的見解認為這匹雄馬近態有似是而非之感，況近兩次的演出亦欠理想，尤其起步每覺緩慢，再跑此程必會十分吃虧，且今次負一三六磅也嫌重了一些，是實勢不易有頭馬希望，能否跑入位置亦有疑問的。

kayamally ltd.
加任亞厘有限公司
冬季清貨大減價
全部衣料及時裝
一減再減
酬謝顧客
最新運到世界名廠
窗簾傢俬布
八折優待
歡迎仕女參觀選購
地址：皇后大道中22號A 地庫

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八

丁超祖傳　口臭丸　口臭斷根藥
銷港廿餘年，凡因消化系統所引起之口臭，均能澈底根治，永除煩惱，一服見效，再服呵氣如蘭，常服養顏益壽。
香港天一藥廠



啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
書港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場。
3號 3B號 3A號 2F號 5號 5B號 6B號 6D號 11號 11C號 11B號 13號 15A號 9號
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
西片：無敵金剛．中片：洪門兄弟

股市繼續向好 報昇四·七三

九龍電燈新海康昨宣佈派息

每日股市

股市成交總值爲六千三百五十七萬元，大勢續呈靈好，但上落幅度不大。香港恒生指數上午報二一七·七四升二·二四，下午報二二〇·二三較上午升二·四九，全日升四·七三；遠東指數報一〇九五·五七，升二五·七三；金銀綜合指數報一八一·四八，升〇·二四；金指數報一八·九六，升〇·〇一二；銀指數報一八·四三，跌〇·〇一三。

九龍電燈中期息二角三分截止過戶二月十五日；又新海康中期息七分截止過戶二月十日至二月十九日。

昨市走勢，雖要呈反覆，但價仍算好，一般收市價普遍比前市爲高，計：置地收五·一五元，合和收〇·七六元，新鴻基收一·四八元，怡和收一·九元，和記收二·一元，滙豐收一三·六元，恒生收五八元，香港燈收二·五元，九燈收一一·二元，煤氣收七·二元，電話收七·九五元，九巴收二·七元，油蔴地小輪收八元，香港隧道收四·三元，九龍倉收八·七五元，均益倉收三·四五元，黃埔船塢收六·七五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一二五九·七七升四六·三一，公用類五六〇·五三升五·二七，地產建築一五八一·一三升二八·二七，工商企業類一二一七·九九升二八·七一，倉塢類一四九·八六升二九·五六，酒店類六二六·六九升一·六七，紡織類六一八·二二升一·一九，投資類一六三五·〇一升三八·七四，橡膠類九六五·六七。

在成交總值六千三百五十七萬元中，計香港交易所佔一千三百一十三萬元、遠東交易所佔二千零八十六萬元、金銀交易所佔一千七百四十萬元、九龍交易所佔二百一十八萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一三·六〇	一三·九〇	一三·一〇
恒生銀行	五八·〇〇	五八·〇〇	五五·〇〇
海外信託銀行	一·五九	一·五九	一·五九
（公用類）			
香港電燈	二·五〇	二·五〇	二·四亖
九龍電燈	一一·二〇	一一·二〇	一〇·九〇
中華煤氣	七·二〇	七·六〇	七·二〇
電話公司	七·九五	八·〇〇	七·八〇
九龍巴士	二·七〇	二·七五	二·六五
油蔴地小輪	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
香港隧道	四·三〇	四·五〇	四·三〇
（倉塢類）			
九龍倉	八·七五	八·九〇	八·四五
均益倉	三·四五	三·六〇	三·四五
黃埔船塢	六·七五	六·八〇	六·七〇
（航業類）			
會德豐船務（A）	二·三五	二·三五	二·三亖
會德豐船務（B）	〇·二四	〇·二四	〇·二五
萬邦航業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
維達航業	二·三〇	二·三〇	二·三〇
華光航業	二·一〇	二·一〇	二·一〇
保榮航業	一·〇六	一·〇六	一·〇四
信德船務	〇·五二	〇·五二	〇·五二
港九海運	〇·二五	〇·二五	〇·二五
寶福發展	〇·二七	〇·二七	〇·二七
東方貨櫃	一·四〇	一·四二	一·四〇
（建築類）			
金門	八·二〇	八·三〇	七·八〇
保華	一·〇二	一·〇二	〇·九九
新昌	五·一〇	五·一〇	五·一〇
大新（公和）	〇·七七	〇·七七	〇·七二
大亞石業	〇·二六	〇·二六	〇·二四
安達臣集團	〇·三五	〇·三五	〇·三三
（投資類）			
聯合企業	二·六五	二·六五	二·五〇
怡和証券	四·七五	四·八五	四·六〇
虎豹	二·六〇	二·六〇	二·六〇
得心投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
香港財務	〇·二四	〇·二四	〇·二四
利獲家海外投資	二·二〇	二·二〇	二·〇〇
亞洲保險	三·八〇	三·八〇	三·八〇
（地產類）			
置地公司	五·一五	五·三〇	五·〇〇
置地債券	四二〇·〇〇	四二〇·〇〇	四一〇·〇〇
高富置地	〇·三五	〇·三五	〇·三五
惠泰置業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
博富臨置業	〇·二〇	〇·二〇	〇·一八
啟德置業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
鉌利泰業	〇·一六	〇·一六	〇·一六
美漢企業	〇·四一	〇·四三	〇·四一
港九工商企業	〇·二六	〇·二六	〇·二六
長江實業	二·四〇	二·四〇	二·亖五
國際實業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
寶君地產	〇·五五	〇·五五	〇·五五
東港地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
大昌地產	〇·四五	〇·四六	〇·四亖
兆安地產	〇·四三	〇·四三	〇·四三
嘉年地產	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
聯邦地產（A）	一·〇二	一·〇六	一·〇二
和記地產	二·五五	二·五五	二·五五
城都地產	一·八五	一·八五	一·八五
大生地產	〇·八五	〇·八八	〇·八五
大寶地產	〇·一二	〇·一二	〇·一二
華光地產	〇·三九	〇·四〇	〇·三九
利豐地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·三五
合和地產	〇·七六	〇·七六	〇·七六
新鴻基地產	一·四八	一·四八	一·四三
恒隆地產	一·二〇	一·二三	一·二〇
建煌新記	〇·三三	〇·三三	〇·三〇
南太平洋	〇·六〇	〇·六〇	〇·五三
信託公司（A）	一·二一	一·二五	一·二〇
信託公司（B）	〇·二三	〇·二三	〇·二三
夏利文	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
龍珠島	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
廖創興	〇·四八	〇·五二	〇·四八
自由發展	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
明輝發展	〇·二八	〇·二九	〇·二八
威勝發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
泰盛發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·六八
海南發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·六五
新世界發展	一·一一	一·一四	一·〇九
聯興盛發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·四九
太古昌發展	〇·六七	〇·六七	〇·六七
（工商類）			
怡和公司	一九·〇〇	一九·二〇	一八·二〇
和記企業	二·一〇	二·二〇	二·亖五
太古洋行（A）	三·八〇	三·九〇	三·六五
太古洋行（B）	〇·六九	〇·六九	〇·六六
太古實業（A）	六·三〇	六·四〇	六·三〇
太古實業（B）	一·一七	一·二二	一·一七
會德豐（A）	二·罒五	二·五五	二·三五
港機工程	一八·五〇	一八·八〇	一八·五〇
正德企業	〇·二一	〇·二一	〇·二一
邵氏公司	三·三〇	三·三〇	三·亖〇
星島報業	三·三亖	三·三五	三·亖五
菲立斯	〇·一二	〇·一亖	〇·一五
屈臣氏	一·六〇	一·六〇	一·六〇
生力啤	六·四〇	六·四〇	六·四〇
新英華	〇·五八	〇·五八	〇·五〇
立興	二·六〇	二·六亖	二·六〇
寶光	二·四〇	二·四亖	二·二〇
仁孚	一·一七	一·一七	一·一七
碧瑤金礦	〇·〇一	〇·〇亖	〇·〇一
（百貨類）			
永安公司	一·六〇	一·六〇	一·六〇
連卡佛（A）	九·四〇	九·四〇	九·四〇
（紡織類）			
南洋紗廠	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
南豐紗廠	一·八二	一·八二	一·七八
南聯實業	〇·七八	〇·七八	〇·七八
長江製衣	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（酒店類）			
大酒店	五·一〇	五·一〇	四·九亖
城市酒店	一五·五〇	一五·五〇	一五·五〇
海港公司	六·〇〇	六·二〇	六·〇〇
永高酒店	四·一五	四·二五	四·一五
凱聯酒店	〇·七〇	〇·七三	〇·七〇
山帝國酒店	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
美麗華酒店	六·九〇	六·九〇	六·九〇
（日本上市股票）			
熊谷組	六·八〇	六·八〇	六·八〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

織布製衣業生意弱 部份廠家提早收工

目前產品側重銷英國及西德

【本報訊】農曆歲晚一部份布廠及製衣廠準備提早一星期休息，因爲舊訂單已經完成，新訂單最近接入甚少，特別是產品銷往英國及西德爲主力的布廠及製衣廠，情況最爲惡劣。

昨據某大紡織製衣集團發言人指稱：今年農曆歲晚，很多單純布廠與單純製衣廠開工斷續放假，現在紙得兩成至三成開工，準備提早一星期休息，新春開工亦將要延遲，因爲產品輸往英國爲主力而又織製胚布的單純布廠，手上訂單極少，在目前環境做存貨又無能爲力，同樣產品輸往英國及西德爲主力的單純製衣廠，亦因爲手上訂單寥寥無幾，在未有新訂單接入的時候，不得不要暫時停工。但紗廠附屬的布廠及製衣廠，出口市場分散的，現在可以保持六成多至七成的開工，亦有不少單純布廠織製牛仔布，以及產品輸往美國爲主力的製衣廠，開工生產率尚可維持七成。因此，本港織布業與製衣業，業內廠家生產情況有較大差距。

今年上半年本港布匹及成衣出口，仍難樂觀，但一般爲了生存，預料新春開工後盡力向外推銷，即使價格偏低的訂單亦要繼續接入，以便維持生產。

英鎊滙調昇 加法瑞掛低

【本報訊】香港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊滙掛高，加拿大元、西德馬克、瑞士法郎及法國法郎均改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已下降。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·二四〇港元改爲一一·二五〇港元，買入價由一一·〇九〇港元改爲一一·一〇〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四七九·四五港元改爲四七八·六五港元，買入價由四六八·五五港元改爲四六七·五五港元，即每百加元均較前少兌〇·八五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九二·八〇港元改爲一九一·〇五港元，即每百法郎較前少兌〇·七五港元，買入價由一八六·〇〇港元改爲一八五·五五港元，即每百法郎較前少兌〇·四五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇五·二二五港元改爲二〇四·二二五港元，買入價由一九九·三三五港元改爲一九八·三三五港元，即每百馬克均較前少兌一·〇〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二·七〇〇港元改爲一一一·七〇〇港元，買入價由一〇七·六五港元改爲一〇七·三五港元，即每百法郎均較前少兌〇·三〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三六七五美元改爲二·三七六〇美元，買入價由二·三六八五美元改爲二·三七七〇美元，即每美鈔較前多兌〇·〇〇八五美元。

美電美鈔平穩 金市上落不大

尾盤價成九八二·四

【本報訊】週四外幣行情，金價方面：倫敦報一七七·二五美元（跌七角半），瑞士入價報一七六·五〇美元，出價報一七八·〇美元（跌一美元），巴黎報一八二·〇四美元（升兩角八仙），加拿大期貨報一七七·〇美元（跌一美元），美國紐約報一七五·八美元（跌三元三角），美國芝加哥報一七七·〇美元（跌一元八角）。英鎊方面：倫敦滙鎊報二·三七六〇美元（漲八錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九七八·〇，最高報九八二·〇，最低報九七八·〇，收市價九八〇·一；息價訂去息兩元九角七仙，上牌現貨交收共一千九百兩，公價定九八〇·〇。

上午開市報九七九·八，最高報九八二·五，最低報九七九·五，收市價九八二·四；整日波幅爲四·五元，前市尾盤爲九八九·〇，與昨收市價比較漲幅爲六·六元。昨日歐洲金價牛皮微順，港市走勢亦見冷挫，上落不大。

美鈔扳穩，大鈔報四·六九〇，普鈔報四·六八二；美電最高報四·七〇五，最低報四·六九八；通天單最高報四·六八五，最低報四·六七八。

日元報順，大紙報一五七·六，細紙報一五六·六，台幣報一二二·五；西德馬克報一九九·〇；法國法郎報一〇六·五；瑞士法郎報一八七·五〇。

倫敦金價跌一元四角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七六·二五美元；尾盤報一七五·八零美元。（比前市尾盤跌一·四五美元。）又：瑞士金價頭盤（入）一七六·零零美元，（出）一七七·五零美元。

本港金鈔外幣行情表

一月三十一日（星期五）

（九九K金）	
開市	978.0
收市	982.4
最高	982.5
最低	978.0
（美鈔）	
大鈔	4.690
普鈔	4.682
（美電）	
最高	4.705
最低	4.698
（通天單）	
最高	4.685
最低	4.678
（日元）	
大紙（萬計）	157.6
細紙（萬計）	156.6

（雜幣）	
正鎊	11.12
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.21
加單	4.68
加元（大）	4.70
加元（小）	4.69
菲幣（大）	0.64
菲幣（小）	0.63
大坡紙	2.04
細坡紙	2.03
新勞啤（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	199.00
法國新法郎（百計）	106.50
瑞士新法郎（百計）	187.50
泰幣（百計）	24.10
台幣（千計）	122.50
新金邊（千計）	4.75
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	6.00

糖市一片平淡 補貨續呈疏減

菲律賓貨仍大量供銷

【本報訊】食糖市況，糖價雖未繼續低跌，但補吸已越來越疏，且形勢顯示後市尚難企穩，因爲在農曆年底前後，各地來貨湧增，使食糖新市會加添若干壓力。

糖行方面消息：低價糖仍鋭意來港找出路，由菲律賓運抵婆羅洲的菲律賓糖，將有相當數量於年底前後供應香港，業內估計，在這段時期運到本港的菲律賓糖會接近一千五百噸至一千八百噸之多，看來菲糖到了婆羅洲後，除轉銷香港之外，目前未易找到其他地區市場。

昨市持盤挺定，菲律賓幼砂，每担二百一十七元倉交貨共成二百包，由多家販商分別補入，日本幼砂倉交貨，每担二百三十五，六元，共成五十包，泰國中粗，每噸按三千六百元，大陸中粗，每噸四千四百元，故少拆沽。

國際原糖，倫敦現貨每噸三百七十五鎊，三月期貨，三百七十鎊，跌二鎊，紐約現貨每磅三五點七五美仙，跌〇點二五美仙，三月期貨，三六點九五美仙，升〇點〇五美仙。

美股榮辱互見 今晨反覆微升

【今日凌晨電】紐約股市星期五日開市時，杜瓊斯工業指數平均升零點三一成六九六點七三，下降股與上升股之比爲三對二。

美股市轉弱 下跌九點多

【紐約卅日美聯社電】星期四紐約股市在交投暢旺中，股價上落不定。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌七點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數之比，相差不遠。

週四午間三時許，計以二千五百萬股作易手。

由於較早時市道漲升厲害，獲利回吐逐漸增強。由於利好消息正在形成，獲利回吐壓力表現更爲明顯。

紐約大通銀行將優惠利率調低半厘，到九厘水平，其他銀行也相應降低至九厘或九厘二五大關。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌九點五四，收市爲六九六點四二。

紐約証券交易所的一千八百四十五股，上升股爲八百二十種，下跌股爲六百六十九種，成交總額爲二千九百七十四萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點五一，收市爲四〇點五二。

紐約証券交易所成交最活躍股票，威士丁屋，一〇·八七五，德力斯，一一·〇〇，高露石油，二〇·二五，RCA企業，一二·八七五，普鐵，三〇·〇〇，美國電報電話，四八·五〇，保聚萊，一八·二五，國際商業機器，一八二·八七五，新力，六·〇〇，國際電報電話，一八·七五。

美方繼續減息 外資將續流港

【本報訊】昨日銀行同業拆息雖然署爲拔硬，但外商銀行分行借入仍少，活期拆息以九厘成交。

據銀行界人士指稱：美國方面繼續放寬銀根，刺激經濟好轉，於是美國大通銀行宣佈將優惠放款利率再由九厘二五減至九厘，美國萬國寶通銀行亦宣佈將優惠放款利率再由九厘半減至九厘二五，對本港亦有良好影響，資金流入將續增。

美滙價格尚告穩定，銀行同業成交每美元兌四·六九三港元至四·六九五港元，購單每美元兌四·七一四港元，賣單每美元兌四·六六四港元。

歐洲及亞洲美元利率又告下降，歐洲美元一個月期及兩個月期均爲七厘〇六二五，三個月期七厘六二五，六個月期七厘九三七五。亞洲美元一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘，三個月期七厘三七五，六個月期七厘七五。

年宵百貨銷售呆滯 大公司多減價招徠

市場漫步

在工商業不景氣中，整個百貨行業經營困難，亦與日俱增。芸芸眾多的中小百貨公司面對日益加疾動的商場淡風，固然是感到應付艱難，即使實力雄厚的大公司，亦在不同程度上遭受到淡風的困擾。近日，年貨銷售旺潮已經來到，中小百貨公司的大減價之風也越吹越烈。而許多一貫經營比較穩慎的大公司也不得不順應時勢，開展減價競銷攻勢，以求刺激年貨生意落行的增加。

據本港大丸百貨公司總經理劉火炎稱：從今日起，大丸百貨公司將會以八折售價推出大批服裝及疋頭之類應市，其中包括有：連衣裙、西褲、卡曲、大褸、恤衫、以及各欵男女童裝等等。此外，還有不少種類男女裝羊毛衣、恤衫及西褲等，更以低於八折的價格出售。大丸公司在年關之前實施減價，這還是無年來第一次。而且減價幅度這樣大，也是一貫經營所鮮見的。但是在市場購買力如此疲弱，同業競爭又如此激烈的情形下，要刺激年貨的銷估，捨此之外亦實在難有更好的辦法。

在談到年宵食品的銷售情形時，劉氏又認爲：到目前爲止仍不如理想。以過年銷量最多的盒裝朱古力而言，由於在過去一年中，食糧價格急劇上漲，朱古力批發價亦疊疊上昇，普遍漲幅達三成左右。但公司所出售的朱古力卻未有作等幅的調整，一來由於公司存貨尚多，二來由於批發商對大批入貨及現錢交易總是較爲歡迎，寧願將批發價稍稍抑低。由於上述原因，公司朱古力的零售價祇較去年略爲提高。但即使如此，目前朱古力的零售生意仍遠不如去年同期活躍。

劉氏又指出：由於工商各業普遍不景氣，失業人士數目增多，在業人士收入多告減少，使市場實際購買力亦告萎縮。但即使有餘錢的人，也鑑於社會經濟動盪不安，在花錢購物時也更爲審慎。這種心理的壓力已大大影響了商場生意的進一步開展。特別是高價貨，銷路更爲疲弱。可以預料，在淡風的影響下，今年農曆新年節貨生意落行將較去年減縮，較樂觀的估計，減幅也將在兩成以上。

目前，一般中小百貨公司多已停止入貨，許多大公司也放緩扯納新貨。從聖誕到現在，大百貨公司的入貨量也普遍較去年同期減少兩成以上。由此亦可見，百貨商人對後市生意普遍知感到信心不足。（實辛）

科學協會研討外滙

【本報訊】香港科學管理協會以目前國際貨幣市場波動甚大，使處理外滙的工商界人士必須對外滙的複雜問題有更深的了解。特由威斯離勳爲香港高級金融界人士主持爲期三日的「處理外滙」研討會，參加者包括來自本港工商、銀行各業人士。這反映香港正走向更致力於多國貿易及從事更精進的工業。

研討會中討論的項目包括：外滙、遠期交易及贏利、市場組織、國際貨幣基金、黃金、國際結算銀行、可兌換性：意義及限制、二十國集團，特別提取權、歐洲美元，亞洲美元及阿刺伯美元、遠期外滙的危險與機會、如何作現一場及期貨的有利交易、兌換與利率的計算。

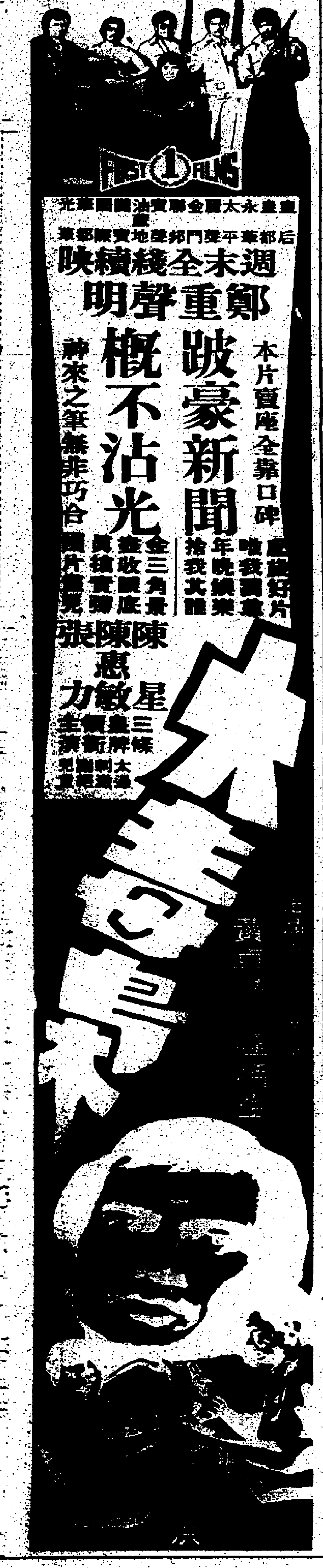
紅A年宵塑膠品 大量推出市搶手

種類繁多產品大加改良

【本報訊】星光實業有限公司向以紅A塑膠用品馳名，最近尤以新出品特多，紅A塑膠燈飾、塑膠座椅燈及塑膠圓機、圓櫈，此類新出品，設計美觀而實用，一經面市即異常暢銷。際此農曆新年將臨，紅A年宵塑膠用品，如仿古製金面鑽巢全盒、瓜子兜、生菓碟、茶盤、花瓶等已大量推出應市。

據該公司負責人指出，紅A年宵塑膠用品，爲適應今年消費力減低，特別着重設計新款與改良新裝璜，以經濟、美觀，實用爲原則，正適合目前居民收購之購買力者歡迎，欲購從速，勿失良機。

（圖爲紅A仿古全盒）



前反黑警司譚保禮 定期解地院審訊

萬元現金另簽十萬保釋

【本報訊】被控財產與官職收入不相稱之反黑組警司譚保禮，昨晨第三度解由中央裁判署提堂時，法官御控方請求，將案押後至下月十四日（按即農曆新年初四），移解往維多利亞地方法院審訊，同時又接納辯方請求及在控方助理律政司史傑士同意下，准被告以一萬元現金及自行簽人事保十萬元保釋外出候訊，但須每日向廉政專員公署報到兩次，至於其旅行証件，則仍被扣押。

譚氏昨晨仍身穿白色樽領羊毛衫，藍色西褲，啡色中褸，啡色皮鞋，頗爲瀟洒，不時露出笑容，態度輕鬆，上庭前後，均未扣上手銬。

辯方代表律師溫道向庭申請准予被告担保出外時特別指出：被告在警界服務已有十七年，期間曾兩次獲得港督頒發奬狀，三次受警務處長嘉奬，爲警界中獲奬最多之警務人員，並指出目前被告之能力，僅可籌得現金一萬元及自簽十萬元人事保。

助理律政司史傑士並不反對被告具保，史氏並透露廉政專員公署之調查工作經已完竣，而有關其所擁有之財富數目，辯方所提出之保釋額亦足以令到被告在審訊時出庭受審。

主審法官范耐理在聆聽控、辯雙方之請求後，卒判令如上。

被告羅文·伊華士·譚保禮，四十歲，警司，住在九龍赫德傑道八號八樓十六號A室。被控身爲政府公務員，即警務處警司，於一九七五年一月廿日在其控制下之財產與其現在或過去正式薪酬收入不相稱，違反防止賄賂條例第二零一章第十節㈠（乙）。（按上述罪名與控告前考牌官簡乎及警長湘雄類同。）

港區街道下週起增設 三種符號交通標誌

【本報訊】由下星期一（二月三日）開始，本港街道將增設三個符號式之交通標誌，即「讓對方先行」、「優先通行」及「單車專用路線」等。此外，尚有「行人優先通過地帶」標誌，則將於適用時設置。

在該四個交通標誌中，有兩個交通標誌是在道路進行挖掘工程，或其中一邊道路有障礙時，始行設置，以便使在一邊馬路行走的汽車，使用另一邊馬路時得以優先通過。

而兩個優先通行標誌，各有不同形狀和顏色，但將會經常同時在一起使用。

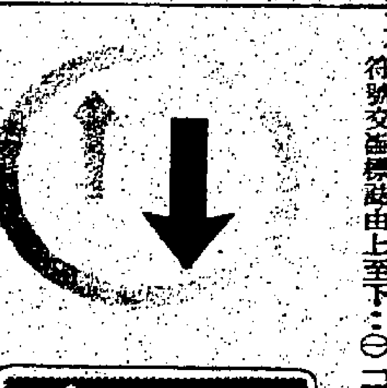
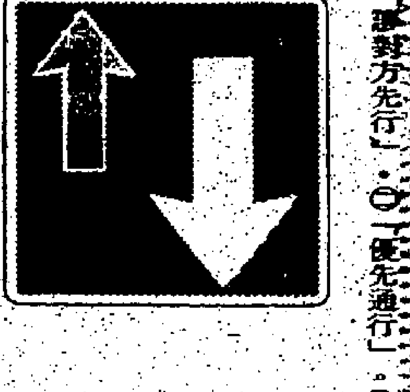
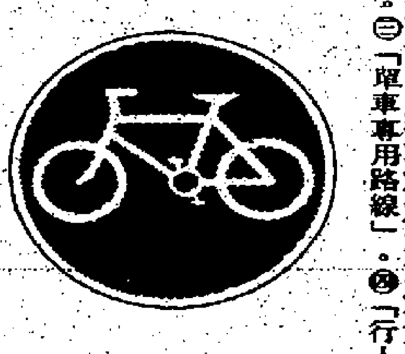
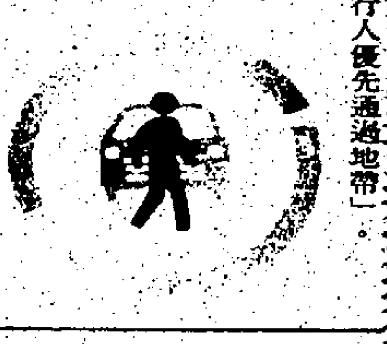
「讓對方先行」標誌，圓形，指示迎面車輛得優先通過，且必然與設置於受影響路段另一端之長方形設計的「優先通行」標誌同時使用。

該圓形的標誌，紅邊，底色全白，當中繪有一個紅色小箭頭和一個黑色大箭頭，祇能在當局批准後始能使用。同時該標誌又祇在下列的情形下始行使用：（一）在開掘工程一邊馬路上之汽車駕駛人可清晰望見受影響路段對面末端處之車輛；（二）受影響路段上可供使用道路之濶度不足十八呎；（三）開掘工程或阻礙物所影響之路段長不足一百呎。

「優先通行」標誌指示向前駛臨該標誌之駕車人士，可較對方車輛優先通行，該標誌祇能與「讓對方先行」之標誌同時使用。該標誌爲長方形，底色爲藍色、白邊，當中繪有一個紅色白邊小箭頭和一個白色大箭頭。

「單車專用路綫」標誌指出該路線只供單車使用。如該路線與其他車輛行駛之路線並排，則單車必須使用前者。該標誌爲圓形，底色爲藍色、白色符號，並有濶白邊。

「行人優先通過地帶」標認指示自該點開始即爲一處容許行人優先通過之地帶，凡在該地帶內之車輛，概須向行人讓路。此外，該標誌亦可與補充標誌同時使用，以指出該地帶之終點。該標誌圓形紅邊、底色爲白色、符號則爲紅黑兩色。

符號交通標誌由上至下：㈠「讓對方先行」、㈡「優先通行」、㈢「單車專用路線」、㈣「行人優先通過地帶」。

太古集團 捐公益金 十六萬元

【本報訊】香港太古集團熱心公益，前日將善款港幣十六萬元捐贈香港公益金，善款又較往年提高了兩萬元之鉅。

香港太古集團人事統籌主任郭本德，前日在一項善款遞交儀式中，代表該集團將善款支票交公益金義務司庫哥頓，請代爲分配與屬下七十個會員福利機構作福利經費。

公益金發言人表示：雖然市面經濟未見好轉，但各大公司機構仍然鼎力支持，增捐善款，委實是待援者的大喜訊。

香港太古集團人事統籌主任郭本德（右）遞交，公益金善款十六萬元予公益金義務司庫哥頓。

社團簡報

西區婦女會

港島西區婦女會，昨日下午二時，在會所舉行一年一度之農曆歲晚濟貧工作，派發每人白米五斤，利是（五元）一封，並有臘肉及用品等物，受惠之區內貧苦居民達八百人，使彼與在此年窮歲晚之時，得以幫助渡歲。

此項歲晚濟貧工作，由該會首長許周美閨、蕭曾鳳群、王蘇專輝及執行委員親自主持，派發食物用品與各貧苦區民。至派發濟貧之食品利是，均由全體首長、執行委員以及熱心社會福利人士捐助款項購買。

西區婦女會一年一度農曆歲晚濟貧，圖爲該會首長派發白米、利是及食品與區內貧苦區民。

西區區會

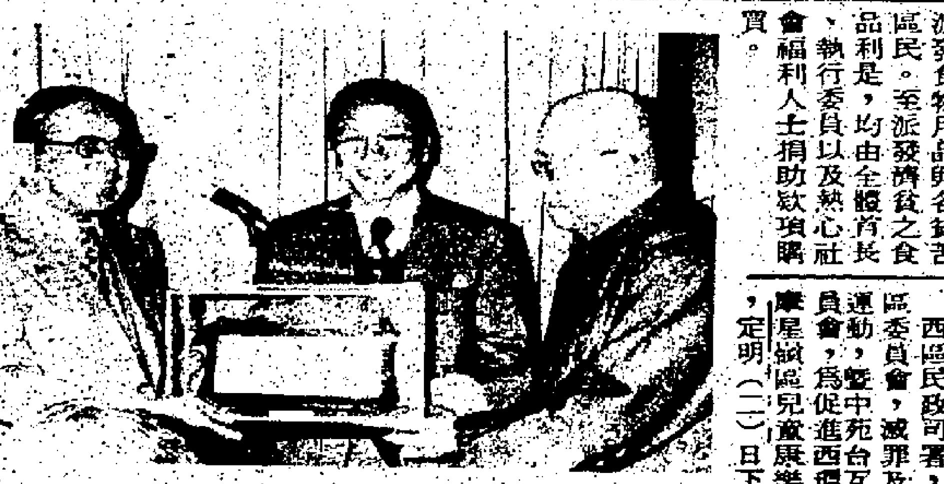
西區民政司署，西區委員會，滅罪及清潔運動，暨中西區互助委員會，爲促進西環區兒童康樂活動，定明（二）日下午一時至三時，假西環村兒童遊樂場舉行攤位遊戲，免費招待兒童二千名。

松蔭園佛道社

香港松蔭園佛道社，昨訪問新界沙田先天道安老院，捐助該院老人衛生棉衣一百八十襲，該社居士蘇東霖，鄭亮鈞等，由該院沈有寬氏引道，參觀老人宿舍及各種設備，沈氏對松蔭園，捐助御寒衣服，代表老人致謝。

蘇浙同鄉會

蘇浙旅港同鄉會，昨在會所，歡宴香港政府社會福利署署長李春融及其夫人，由該會理事長徐季良，常務理事李震之等親自作陪，席間由徐理事長致歡迎詞，並由徐理事長代表蘇浙同鄉會致送「福業在抱」銀牌與李署長留念。



蘇浙同鄉會徐理事長、業副理事長致送銀牌與李春融署長。

灣仔區街坊會

新任灣仔區民政主任馮國强，由副民政主任徐錦燾陪同，昨日下午三時卅分，訪問跑馬地區街坊會，該會首長李均昌、文顯秋，及理事多人在會所迎迓。

茶會中理事長李均致歡迎詞，民政主任馮國强在會中致詞，盛讚該會歷年工作，特別對免息貸款，敬老濟貧，調解家庭糾紛，推動青少年康樂活動，近期協助政府推行撲滅暴力罪行運動及清潔運動，今後民政區工作，仍有賴各位支持及協助推行。

新任灣仔民政主任訪問跑馬地區坊會與各首長合照

港九龍子行 歲晚大減價

港九三間龍子行，爲便利各界人士除舊迎新，特辦一次「歲晚大減價」，同時舉行「舶來依舊展覽」，所有百貨、衣飾、製寒毛衫、恤衫、領帶、西褲、西鞋、睡衣、飾物、禮品等一律削價廉售。「舶來依舊展覽」——大道中總行在三、四樓陳列，康樂大廈支行則在一樓陳列，九龍彌敦道分行則在地下商場陳列，均分組展覽，俾於選擇。

水務局發出錯誤追欵單 事態未明前即行割錶

讀者意見

編輯先生大鑒：

本人是貴報長期讀者，請恕我不會講客套話，茲因有一困難，不知向何處投訴，只好借貴報一角予以披露，讓有關方面知道，同時亦懇請兩局議員辦事處議員諸公代爲交涉是感（因不知兩局議員辦事處地址）。

本人向來奉公守法，對有關政府之任何須繳之費用，從未拖欠，且交回來之後便將單據置之一旁，從未收集存留，（也許是我社會經驗太少），致近來突接水務通知，說本人七二年第二季水費未交（應繳期限七二年八月二日）銀碼是三十五元多，本人接知後即覺甚是奇怪，因每年每季水費均有按期繳交，且每季用水均在十二元以下，是以即到美利大廈水務局會計部查詢，並帶同該期已交單據。（銀碼是三元五毫多），在該處職員指東道西之後，卻說追交款項乃屬七一年下半年者，這更使我丈八金剛摸不着頭腦，何以當時未見發單追討而拖延幾年呢？（要是當時追討便有單據可對）？何解既是屬七一年者，卻在追討之單據上列明是七二年第二季的呢？更莫明的是既屬他們單據搞錯，理應待另發正確的單據後才再割錶載水才對，但他們卻不理三七二十一的將水錶强行割去，且聲明另行駁回須交手續費卅元，這更奇了，水費單上不是列明手續費五元的嗎，何以現在卻要卅元，而沒有在單據上明文更改呢？這一連串的問題具使人有所難明，謹借此向有關部門質詢，已期早得解決，免使本人受制水之苦。（七三年第二季已交之水費單據已在）

頌安

小市民讀者陳紹成上

房屋署工廠大廈 租戶代表昨請願

【本報訊】房屋署屬下工廠大廈之租戶八十人，昨日到房屋署遞送請願書。信內列有他們擬請該署予以考慮及修改之工廠單位轉讓及承繼現行辦法。

他們擬請該署將乙類商店租戶所享受權利給予他們。

該批代表所有房屋署屬下工廠大廈之租戶，係由助理署長羅文及秘書林永新接見。

羅氏答允將他們的意見告知房屋委員會並於兩個星期內予以答覆。

今日世界 二月號出版

「今日世界」二月號第五二八期經已出版，本期爲「太空探究」特輯，其他內容要目有：「美國外交政策的三大目標」、「防止核武器擴散的問題」、「從絕境中復興的一家大企業」、「突破語文障礙的符號牌」、「紡織品與世界貿易」及「泛談插影的用途」等等，彩色插圖，內容充實。港九各書報攤均售。

市政局選舉（程序）規例

市政局選舉通告

有關選舉六名民選議員事

一九七五年一月二十四日本報刊出市政局選舉（程序）規例之廣告，茲將文內第四段更改如下：——

「四、每份提名書必須由十名選民聯署，每名選民不得簽署超過六份提名書。」

街道更改條例（香港法例第一三〇章）

告示

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，操作出決定，進行下開工程：

（一）改良現有之堅拿道天橋，將洛克道連接天橋之斜路拆除及擴寬現有之兩處行車道；

（二）將堅拿道天橋延長；由堅拿道起沿禮頓道，摩理臣山道及黃泥涌道直達計劃在華人墳場範圍內興建之香港仔隧道入口處；

（三）在摩理臣山道及黃泥涌道興建連接新天橋之兩處斜路；

（四）在新天橋附近之禮頓道，摩理臣山道，黃泥涌道及皇后大道東之部分道路將予以擴寬，改向及鏟平；

（五）興建橫穿摩理臣山道，黃泥涌道及皇后大道東地下之數處行人隧道。

上項工程之詳情業經在第二四七一／二三及二四號兩圖則內說明，該等圖則現存於香港政府合署西座中區民政處諮詢分處，或香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港軒尼詩道二〇一號東華大厦灣仔民政處備查。

凡有反對該項決定者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七五年二月二十八日或該日之前將函件送達工務司署。

申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業爲何，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有何種權益。此外該申請書並須開列一項估計數字，表明該項工程使申請人可能遭受的金錢損失或物業損壞之程度。

申請人必須用書面向工務司提出申請，並於一九七五年三月三十一日前，將申請書送達工務司署。特此公佈週知

一九七五年一月三十一日　工務司　麥德霖

病周瑜變猛張飛

三國周瑜，風流俊雅，足智多謀。借東風，燒赤壁，大破曹兵百萬。惟是軍策運籌，多慮傷神；更以嬌妻小喬，美艷多姿，衾枕貪歡，忽略進補之道。以致壯志未酬，英雄氣短。倘若紫金丹當年經已問世，周郎便可勇如張飛，揮丈八矛，所向無敵，無論閨幃與戰陣，都是一員猛將！

紫金丹爲男性高級補品，寧神固腎，健體培元，採用名貴中藥提煉，無任何副作用。

峨嵋葯廠出品，永安公司總批發，港九各大葯行均有銷售。

7-010276

TRAFFIC MANAGER (Container Operations)

Major port operator has a vacancy for a Traffic Manager for local engagement on container operations.

Applications are invited from English speaking Chinese master mariners, and preference will be shown for those with previous experience in container handling operations. Attractive terms and conditions will be offered to the right man.

Applications setting out details of age qualifications and previous experience etc. should be addressed to Box No. ..W24.... Kung Sheung Yat Po.

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年二月一日（星期六）起，新增第206號路綫，派出豪華巴士服務，茲將行車路程，時間及車費公佈如下：

第206號路綫（新增）

荔枝角（橋底）至尖沙咀碼頭經：荔枝角海壩道，長沙灣道，彌敦道及梳利士巴利道

尖沙咀碼頭至荔枝角（橋底）經：梳利士巴利道，彌敦道，長沙灣道及未命名道。

時間表（星期一至星期六）

荔枝角（橋底）開	尖沙咀碼頭開	每隔
由上午七時正至上午九時卅分	由上午七時卅分至上午九時卅分	六分開一班
由上午九時卅分至上午十時卅分	由上午九時卅分至上午十一時零七分	七或八分開一班
由上午十時卅分至中午十二時正	由上午十一時零七分至下午十二時卅七分	十分開一班
由中午十二時正至下午四時正	由下午十二時卅七分至下午四時正	七或八分開一班
由下午四時正至下午六時卅分	由下午四時正至下午七時正	六分開一班

星期日停止服務

車費：單程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待。學童半價乘車証及代用劵不適用。

狄士尼卡通人物

米奇老鼠，精叻狗，愛麗斯及烏龍狗
親臨永安與你共渡歡樂時光

二月一日下午二時至五時
美孚新邨分店

購貨滿五元，奉送贈品

永安公司

遷址通告

寰宇貨運有限公司
自本日起將總辦事處遷往下址

香港 中環
干諾道中23號8樓
電話：5-226087(4線)

原九龍辦事處
位於九龍打鼓嶺道56號地下
現作爲九龍分行

照常營業

九龍汽車（一九三三）有限公司 香港中華汽車有限公司 聯合通告

過海隧道巴士

由一九七五年二月一日（星期六）起，過海隧道巴士新增第壹壹壹號路綫，第壹一式號路綫延長，第壹零壹及壹零式號路綫改道行駛，茲將其行車路程、時間及車費公佈如下：

第壹一壹號路綫（新增）

坪石至急庇利街經：清水灣道，龍翔道，斧山道，彩虹道，太子道，馬頭涌道，馬頭圍道，漆咸道，康莊道，過海隧道，堅拿道天橋，禮頓道，摩理臣山道，灣仔道，菲林明道，軒尼詩道，金鐘道，德輔道中，林士街及干諾道中。

急庇利街至坪石經：干諾道中，文華里，德輔道中，昃臣道，遮打道，美梨道，金鐘道，軒尼詩道，菲林明道，灣仔道，摩理臣山道，禮頓道，堅拿道天橋，過海隧道，康莊道，漆咸道，馬頭圍道，馬頭涌道，太子道，彩虹道，斧山道，龍翔道，觀塘道及坪石邨。

時間表

坪石開	急庇利街開	每隔
由上午六時卅分至上午十時廿五分	由上午六時卅分至上午十時廿五分	五分開一班
由上午十時廿五分至下午二時廿五分	由上午十時廿五分至下午二時廿五分	十分開一班
由下午二時廿五分至下午十時卅分	由下午二時廿五分至下午十時卅分	五分開一班
由下午十時卅分至午夜十二時廿分	由下午十時卅分至午夜十二時廿分	十分開一班

車費：單程票價一律收費一元，過海底隧道後收費五毫，並無半費優待，學童半價乘車証及代用劵不適用。

第壹一式號路綫（延長）

蘇屋至北角經：廣利道，東京街，青山道，欽州街，長沙灣道，彌敦道，加居士道，漆咸道，天橋，康莊道，過海隧道，堅拿道天橋，禮頓道，摩理臣山道，天樂里，軒尼詩道，怡和街，高士威道，英皇道，德康西街及百福道。

北角至蘇屋經：百福道，德康中街，英皇道，高士威道，伊榮街，邊寧頓道，怡和街，軒尼詩道，天樂里，摩理臣山道，禮頓道，堅拿道天橋，過海隧道，康莊道，漆咸道，加居士道，彌敦道，長沙灣道，欽州街，元洲街，東京街，保安道及長發街，

時間表

蘇屋開	北角開	每隔
由上午六時四十分至上午十時十五分	由上午六時四十分至上午十時十五分	五分開一班
由上午十時十五分至下午一時五十五分	由上午十時十五分至下午一時五十五分	十分開一班
由下午一時五十五分至下午十時五十分	由下午一時五十五分至下午十時五十分	五分開一班
由下午十時五十分至午夜十二時卅分	由下午十時五十分至午夜十二時卅分	五分開一班

注意：北角開由下午十一時四十分至午夜十二時卅分之班次延長至荔枝角（橋底）

第一〇一號路綫（改道）

觀塘（裕民坊）至堅尼地城

該路綫原日行經新蒲崗及彩虹道之一段，將改由太子道及觀塘道行駛。

時間表

觀塘開	堅尼地城開	每隔
由上午六時正至上午十一時廿分	由上午六時正至上午七時十分	十分開一班
	由上午七時十分至上午十一時廿分	五分開一班
由上午十一時廿分至下午四時四十分	由上午十一時廿分至下午四時四十分	十分開一班
由下午四時四十分至下午十時正	由下午四時四十分至下午十時正	五分開一班
由下午十時正至下午十一時卅分	由下午十時正至午夜十二時卅分	十分開一班
由下午十一時四十分至午夜十二時卅分		十分開一班

注意：觀塘開由下午十一時四十分至午夜十二時卅分之班次，祇到急庇利街。

第一〇式號路綫（改道）荔枝角（橋底）至筲箕灣

由荔枝角（橋底）開——過海底隧道後，經海傍大道，高士打道，高士威道，英皇道，照原來路綫至筲箕灣總站。

由筲箕灣開——過高士威道後，經興發街，維園道，海傍大道，過海隧道，照原來路綫至荔枝角（橋底）總站。

時間表

荔枝角（橋底）開	筲箕灣開	每隔
由上午六時卅分至上午十一時正	由上午六時卅分至上午十一時正	五分開一班
由上午十一時正至下午四時正	由上午十一時正至下午四時正	十分開一班
由下午四時正至下午十時十五分	由下午四時正至下午十時十五分	五分開一班
由下午十時十五分至下午十一時十五分	由下午十時十五分至下午十一時15分	七或八分開一班

赤柱監獄集體販毒疑案
控方第八名証人督導員供述
獄吏當年薪金太低
唯有販毒補貼家用

【本報訊】赤柱監獄獄吏，囚犯，與市民等，男女共四十二人，涉嫌串謀龐大販運毒品疑案，昨日續在地方法院假中央裁判署審訊，由控方第八位証人監獄署助理二級督導員吳玉山作証稱，當六九年期間，赤柱監獄，半數獄吏均從事非法販毒生意，遠在六六年，獄吏薪金每月祇得二百四十元，實無法維持一家四口之生活，唯有靠做販毒生意，每月可賺取一千元，相等薪金四倍有餘，但被派遣到「肥水」崗位當值者，每人每月要付一百五十元「孝敬費」與負責編更之獄警。

証人吳玉山當庭認出第一、二、四、五、六、七、八、九、十一及十二被告，第一、七、八及十一被告，乃其已往合夥販毒之同事。此外曾在九龍宋皇台道一間樓宇，向第六、四被告夫婦，及第五被告，購買海洛英，第九被告，乃第八被告之妻。

証人吳玉山，廿八歲，爲監獄署助理二級督導員，於六六年五月，加入服務，經數月受訓後，於十一月被派往赤柱監獄工作，証人謂，當時每月薪金爲二百四十元，一家四口生活，實難單靠低微之薪金維持，至六七年，開始從事販毒生意，替犯人偷運海洛英入獄，犯人所寫之便條，（即「朶」）附有家人之姓名，地址及索款之數目，交其携帶出外索取現款後，用以購買海洛英，於翌日，帶返監獄，交回收「朶」之犯人，當進入監獄時，携帶之毒品，則放在袋內，甚少遭監獄當局搜查，負責收「朶」犯人，大部分服相當長刑期之有勢力者，獄中人稱爲「老細」，其從事販賣海洛英生意，每月可賺一千元。証人指出，在六九年間，赤柱監獄半數獄吏，均從事此種不法生意，而七零年至七三年之情形，亦相差不遠，但已記不起那一年屬黃金時代，至於七四年與六九年比較，七四年則大爲減少，彼亦在是年四月停止做生意。

証人續謂，七零年前後，與其合夥之同事，先後有「亞金」、「江七」，第十一被告楊國堅，孟仁，第一被告陳景志（又名陳標），第七被告林升、黃亨財，第八被告施望章，除上述同事外，尚有一名「劉栢」及第二被告何錫思（前獄吏）替獄吏送犯人之便條及收款，所得現款，部分用作購買，餘下由合夥人瓜分。

証人謂：七零年前，與第八被告合夥，每月替犯人第十二被告劉石文，又名巴士文，及李石購約四次，當時替販巴士文因在第一倉，將「朶」交其全部携帶出外，得款後購回海洛英，而第八被告將負責編更，如爲販毒生意，要到某倉當值，每月須付「孝敬費」一百五十元，與第八被告以便被遣往工作，因此與同事孟仁，曾付三百元。

証人又稱：彼認識一犯人名「太子」，經其介紹下，經常往宋皇台道一樓宇，購買海洛英數年之久，先後係向第六，四被告夫婦，及第五被告購買云。

本案被告四十二人，分別否認十四項控罪，兩項主要「串謀」罪名，控全體被告「包括十八名監獄職員及十三名囚犯」串謀其他在逃人於一九七零年至七四年期間，在赤柱監獄販毒，及私運信件與現款進出監獄。

案由李扶廸法官審訊，杜輝檢察官主控，十位律師，分別代被四十一名被告辯護，此案未審畢押候下週一續訊。

港府聘英顧問公司
全面研究環境污染
及管制立法等問題

【本報訊】港府最近已聘請一間顧問公司，對本港的環境染污與管制立法進行全面研究，並提供意見，作爲港府日後立例改善整個社會環境的參考。

該項爲期十八個月的研究，將由英國倫敦的環境資源有限公司担任，整個計劃需費約爲一百二十萬元，而一份技術性的初期報告書可望於六個月後提出。

環境資源有限公司的總經理費沙夫人在昨午一個記者招待會上，首先透露該公司的工作大綱：

（一）首先深入研究本港整個環境各方面的問題，其中包括海、陸、空的污染，今後五至十年間經濟活動帶來的新問題，目前本港保護環境的法律及行政方針等等。

（二）建議港府如何改善本港在可預見的將來，整個環境的配合發展。

（三）建議港府如何立例、管理及推行整個環境的發展，而不致影響到社會的經濟組織及發展。

費沙夫人表示：該公司深知環境質素各種情形彼此不能分離的關係，現正派出飽經訓練的人員從事此項工作。據指出，該公司將會調派十五名專家分別到港進行研究，其中三人是專責在港服務的。

副環境司顏敦禮，最後補充說，如該公司將來的建議經政府同意後，第二項步驟隨即開始，擬訂管制染污的詳細辦法，包括草擬立法訓令及設立管制部門及管制制度。

兔年行好運 恒生送財神

【本報訊】恒生銀行爲恭祝本港各界人士乙卯年新春快樂，一年一度之派送財神年畫，已定於本月三日（年廿三）開始，在該行總行及港九新界各行所，將大量精美金色財神年畫，免費送贈各客戶、市民等。該年畫色調高雅，金碧輝煌，財神形象雍容富貴，和氣吉祥。此次提前派送，實寓「歲晚接財神，新春行好運」，向本港市民恭賀發財之意思。

該行爲求普遍起見，本年特將財神年畫集中在總行及各行所派送，由於行所遍佈港九各區，歡迎各市民到就近行所索取，尤稱便利。

獅子山架空纜車
再招商承辦

【本報訊】當局昨日宣佈招標承投經營架空纜車的特權，該纜車線由沙田坳道起，扳登獅子山東面之一處山頂。

投得者，將可獲得政府批地作車站及纜車路綫之用。山頂車站佔地六萬四千平方呎，山腳車站佔地七萬二千平方呎。

山頂及山腳車站均有餐廳及商店，以便利遊客。山腳車站設有停車場，可停放汽車、巴士及的士。

欲知有關投標文件詳細內容及其他事項者，可向花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處查詢。

政府發言人稱：當局於決定架空纜車路綫及山頂車站之地點時，曾慎爲考慮，選擇適當地點，以期保存環境和著名獅子山的壯麗景色，同時，遊人在纜車內及山頂車站亦能俯瞰港口和沙田谷的優美風光，此外行人亦可循小徑登山。

該發言人補充謂：「該項架空纜車經營權曾於一九七三年中公開招投，雖然當時有若干私人機構對該項計劃表示興趣，但其提出之承辦計劃，均未能爲政府所接納。」

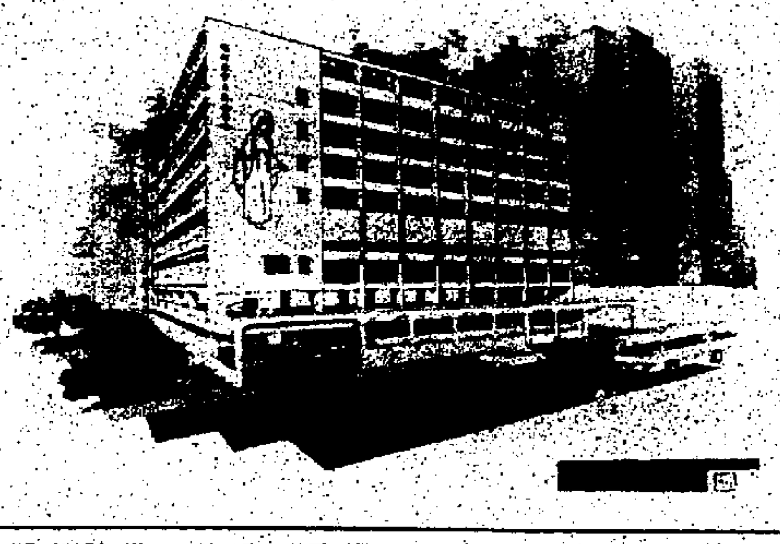
他又說，現有其他數項架空纜車計劃正在考慮中，因此決定提出有關經營架空纜車一切事宜的安全法例，此項法例現在擬訂中。

地利亞修女紀念學校
觀塘建新校舍
今年八月完成

【本報訊】耗資七百五十萬元的地利亞修女紀念學校新校舍，已由丘建源建築師負責設計妥當，並將由宏宗建築公司承建，全部工程可望於今年八月中完成。

該座位於官塘月華街的新型校舍，建成後將包括有三十間校室，一個可容一千五百學生的禮堂，各種現代化的實驗室及圖書館，此外更有室內體育室，各種球類場地、游泳池及停車場等。

該校舍的建築合約已由校方與宏宗建築公司簽署，新校舍將可在一九七五至七六年度學年開始時啓用，屆時，地利亞修女紀念學校將成爲本港最先開設全面商科日間課程的私立學校之一。



地利亞修女紀念學校官塘月華街新校舍之圖型素描。

龍門大酒樓 新年照常營業

灣仔莊士頓道一三〇至一三六號龍門大酒樓，歲晚新年，照常營業。歡迎預定，團年夜飯，春茗宴客，豐儉隨意。龍門酒樓，最近全部重新裝飾，佈置豪華，可達開百桌。地廳酒會營業，用料新鮮，斤兩十足，男女待應，招呼週到。各界宴客，龍門酒樓，是最理想之地方。

本港去年十二月份對外貿易
出口總值十七億餘
較前年同期減少
去年末季輸出轉口減少百分十三

【本報訊】統計處昨日發表去年十二月份本港對外貿易的臨時數字顯示，該月份本港製品出口總值爲十七億三千三百萬元，較一九七三年十二月份減少二億二千七百萬元或百分之十一點六。該月份的入口總值亦比一九七三年十二月下跌百分之十六點九，轉口總值則減少百分之十五點二。

工商署發言人就上述臨時貿易數字發表評論說，在各地發生經濟困難情形下，本港在一九七四年末季的輸出及轉口貿易，比一九七三年末季減少百分之十三，入口貿易下跌百分之十七。但他指出，以全年計，一九七四年本港的出口價值較一九七三年增加了百分之十七點七，轉口亦增加百分之九點二，入口則增加百分之十七點六。

統計處昨日發表去年十二月份的臨時貿易概要如下：

本港製品出口：十七億三千三百萬元。

入口貨物：廿五億四千二百萬元。

轉口貨物：五億二千七百萬元。

比較數字——

	一九七四年十二月（百萬元計）	一九七三年十二月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	一，七三三	一，九六〇	減二二七	減一一點六
（佔出口總額百分率）	（七六點七）	（七五點九）		
入口貨物	二，五四二	三，〇五七	減五一六	減一六點九
轉口貨物	五二七	六二一	減九四	減一五點二
（佔出口總額百分率）	（二三點三）	（二四點一）		

	一九七四年十月至十二月（百萬元計）	一九七三年十月至十二月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	五，一六八	五，七九四	減六二六	減一〇點八
入口貨物	七，五七〇	九，一〇八	減一，五三九	減一六點九
轉口貨物	一，六一四	二，〇二二	減四〇八	減二〇點二

	一九七四年一月至十二月（百萬元計）	一九七三年一月至十二月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	二二，九一一	一九，四七四	增三，四三八	增一七點七
（佔出口總額百分率）	（七六點三）	（七四點九）		
入口貨物	三四，一二〇	二九，〇〇五	增五，一一五	增一七點六
轉口貨物	七，一二四	六，五二五	增五九九	增九點二
（佔出口總額百分率）	（二三點七）	（二五點一）		

天氣預測

吹和緩東風，天色密雲，早上有幾陣微雨。

今日最高氣溫可昇至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之九十四。

九龍城一宗桃色血案
俏女傭送幼主上學
途次遇男友被刺傷

【本報訊】一名年青女傭，疑因情海翻波，昨晨在九龍城嘉餘道遭一名男子刺至重傷，警方在一名機智的年幼學童協助下，已獲得該案重要線索，在現場附近一花園內檢獲一柄染滿血漬的三角銼，相信是兇徒遺下的兇器，警方現仍正調查中。

被刺重傷的女傭名姚錦屏，二十七歲，經醫生急救後，情況令人滿意，她現正在伊利沙伯醫院留醫。傷者在九龍城亞皆老街一四六號漢園大厦四樓某座一蕭姓大學教授家當女傭。

該宗牽涉及桃色成分之嚴重傷人案件發生於昨晨八時十五分左右，姚錦屏當時護送其僱主兩子往大厦右側嘉餘道口乘搭白牌車上學，不料傷者在安置兩少主入車內時，突有一名男子行至傷者面前，彼此交談兩句之後，該名男子即從懷中拔出一柄三角銼向傷者背部猛刺六、七次之多，傷者慘叫數聲後重傷倒地，而兇徒見目的既達，乘亂逃逸。事後警方聞訊趕抵現場，將傷者送往醫院急救。

案發時，適有一名年僅十一歲半的蕭籍學童路經上址，目覩一名神色倉惶的男子將一件物體拋入現場附近巴富街一所花園內，該男子瞬失踪影。該學童於返抵學校後立即將剛才所見之事向其老師報告，由老師報警，事後該學童帶領警方人員至該花園檢查，結果發現該柄染滿血漬的三角銼。警方已將該可疑兇器帶回警署檢驗，並展開追緝兇徒的下落。警方從傷者口供中，初步懷疑這兇者是傷者一名舊男友所爲。

九龍刑事偵緝主任韋德斯高級警司昨日稱讚該名機警學童幫了警方很大的忙，他說：「這是很好之表現，能見到一位少年這樣樂助警方，實在令人值得鼓舞。」

「今日之青少年將是明日我們社會之主人翁，我們見到一位少年這樣富有責任心，是感到萬二分欣慰。」

堅拿道天橋將延長

【本報訊】港島灣仔堅拿道天橋將予以延長，以便將來與計劃中的香港仔隧道貫通。

延長後的堅拿道天橋，將由堅拿道起跨越禮頓道、摩理臣山道及黃泥涌道直達計劃在跑馬地華人墳場內興建之香港仔隧道入口。

同時，由摩理臣山道及黃泥涌道起將建造兩斜路以與新天橋連接。

在籌劃此項工程時，已注意到該區之交通情況，特別是在賽馬日之交通情形。故此，爲將行人及車輛分隔起見，亦將建造行人隧道多條，橫過摩理臣山道，黃泥涌道及皇后大道。

其他有關工程，計有將洛克道連接現時堅拿道天橋之斜路加以拆除，及將該天橋現有兩條行車道加以擴闊。

在新天橋附近之禮頓道，摩理臣山道，黃泥涌道及皇后大道東之部分道路亦將予以擴寬，重新劃界及改變坡度。

香港電台將轉播
藝術節音樂節目

【本報訊】香港電台將首次進行直接轉播本屆香港藝術節中的一連串音樂演奏會。

十四個在今年香港藝術節所舉行的音樂會節目，將由香港電台直接在大會堂音樂廳進行轉播，使安坐家中的聽衆，亦有機會收聽各音樂會的精彩演奏。

首次進行直接轉播日期是下星期一晚上七時廿五分開始，即藝術節開幕的晚上所舉行的英格蘭室樂團演奏會，將由英格蘭室樂團的當門李柏握揮，演奏會包括巴赫夙登賓協奏曲第一首下調、第三首G調及第四首G調，及巴赫古鍵琴協奏曲第四首。

最後一次之音樂轉播則在三月二日，其中有八次的音樂會是由香港電台第四台（即超短波調頻英文台）轉播，其他六次則由香港電台第二台（即超短波調頻中文台）轉播。

香港電台藝術音樂節目監督范文遜，認爲該電台直接轉播各音樂演奏會將不會對音樂演奏會的售票有重大的影響，因爲香港電台直到演奏會接近舉行日期時才宣佈直接轉播各場演奏的消息。

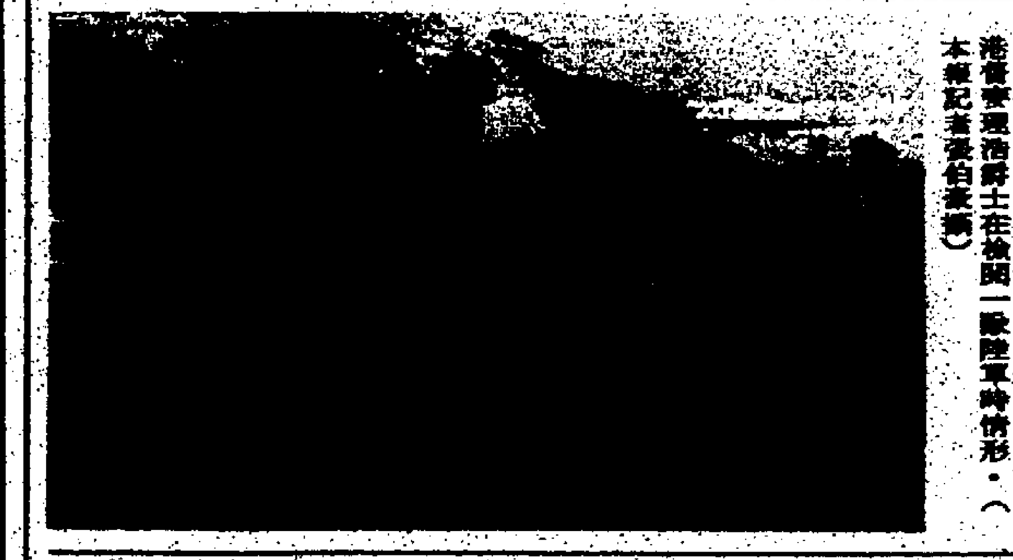
三院發展工業教育
籌建四間工業中學

【本報訊】東華三院本屆董事局現正全力推進「發展中學工業教育計劃」，該計劃包括在九龍及新界籌建四間工業中學。

該院之教育工作，創辦於一八八〇年，現有小學六間，分佈港九各區，小學爲完全義務教育，學生除免繳學費及堂費外，並獲政府津貼書簿費百份之二十，該院津貼書簿費百份之八十。東華三院之四間中學，由一年級至三年級免收學費，四年級及五年級全年學費爲二百元（分十期繳交）。

該院發展中學工業教育計劃，將在官塘興建一間辛亥年總理工業中學，已獲當局撥贈和街公地爲校址，另一間伍若瑜夫人紀念工業中學，亦獲當局答允撥上葵涌公地爲校址，至於第七及第八間工業中學，現正向政府申請新界公地。

該院原已開辦之第四間中學——陳兆民中學，賽馬校舍設計圖則工作已全部完成，並獲得有關當局批准，已進行招標，預計最近期間，即可動工興建。四間工業中學及陳兆民中學之建設費用達二千餘萬元。



英軍遷交軍旗儀式　旺角陸軍球場，昨日上午舉行一個英軍遷交軍旗儀式典禮，在球場觀禮儀式者大部分爲軍眷家屬。圖爲港督麥理浩爵士在檢閱一隊陸軍時情形。（本報記者湊伯豪攝）

藝術節演粵劇
門券公開發售

【本報訊】一年一度香港藝術節期內，粵劇節目，定本月三日起七日，一連五晚，假香港利舞台，仍聘香港藝術粵劇團公演名劇。此次藝術節粵劇組，由香港藝術節主席邵逸夫領銜，名譽會長馮秉芬爵士領導，主席張玉麟、潘兆霖、曾紹松、負責其事；情商粵劇界紅伶：新馬師曾、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、劉月峯、任冰兒等台柱，聯合全體藝員再度粗獷演出傳統之精湛藝術。每晚均不同劇目，每劇目均選演享譽多時，成名之劇本，有些劇目，因劇本可能失傳關係，甚至在近三五十年內，未曾翻演之名劇，事演一切原有最精彩之古老排場爲藍本，配合各台柱老倌之擅長功架藝術。

票價分四十元券、二十元券、十元券及五元券多種，現已在利舞台票房公開發售。預料場場好戲，但戲院座位有限，戲票定必暢銷，欲睇好戲，勿失機會，應早定座。

美亞保險同仁 農曆歲晚聯歡

美亞保險有限公司，昨（卅一）晚假豪華大厦翠園酒家舉行一年一度之農曆歲晚同仁聯歡大會，到有貴客及職員等四百餘人。席間該公司總經理侯德秀，介紹出席聯歡會之嘉賓。

大成雜誌 15期已出版

沈葦窗主編大成雜誌第十五期經已出版，本期七彩封面爲黃君璧畫大吉羊，封底爲七彩楊柳青門神年畫，內文有六十年前的洪憲皇帝，李鴻章與俾斯麥，八大山人詩試解，王元龍生榮死哀，從福人壽到種牛痘，鮑少游悼亡詩詞等數十篇，名作如林，圖文並茂，每册二元，報攤均售。

紅寶石酒樓 歲晚酬賓

紅寶石酒樓香港銅鑼灣及九龍大角咀兩聯號同時舉行歲晚酬賓。推出兩款年夜飯翅席：甲種鮑翅席特價四百九十元：乙種紅燒鮑翅席只售二百九十元，豐儉隨意。紅寶石酒樓，作風一向老實，用料正、斤兩足，絕不取巧。年夜飯翅席約等於市價的八折，由於認眞抵食，因此菜單公開後，訂席者甚衆，包括各大商行、社團、廣播機構及一般家庭團年，十分熱鬧，菜單備索。

中國第一補酒
飲咗詒厥齋補酒
係零啥唔同嘅！

港九新界各大酒行辦館均有售

風行百年
老牌補酒
固本扶元
延年益壽

中外賽會　疊次得獎

總代理：冠和酒行

電話：三－八二二九九三・三－八二五〇八七・三－八三四六八七

秘傳 消糖寶
SIU TONG PO

糖份多 請服"消糖寶"
服過消糖寶、人人都讚好

- 最新科學方法配製
- 葯性穩定、無副作用
- 葯力迅速見效
- 調整和恢復胰臟及肝臟功能

各中西大葯房均有代售

香港和記成葯公司監製
香港總代理 海天貿易公司

地址：香港干諾道西四十五號啓發大廈四樓B座
電話：五・四四〇三九七　五・四三二九六二

四匪持槍汽車行事 劫建築公司解款車 掠現款支票三萬元

車窗玻璃被擊碎兩人輕傷

【本報訊】四名配備私家車及槍械的劫匪，昨日在土瓜灣新碼頭街與朗月街交界處，械劫一間建築公司的解款車，掠去一萬五千元現款及一萬五千元支票。登車逃去。兩名事主受輕傷，警方對該案積進行調查。

該筆現款及支票是僑美建築有限公司的，昨日下午三時許，該公司的東主及三名職員，駕着一輛橙黃色房車，編號BE四七四八，前往油麻地恒生銀行分行，提取一萬五千元現款及一張一萬五千元的支票，準備發糧予公司職工，四人在銀行提款後，將該筆款項及支票，放在一個黑色的公事包內，然後開車擬返土瓜灣新碼頭街通大廈該公司的寫字樓。

當該車駛經土瓜灣新碼頭街與朗月街交界處時，突然有一名男子奔出馬路中心，攔着該輛解款車，司機立即停車，而此時，車尾亦駛來一輛白色編號AW四零六二的私家車，車上共有三人，而攔車的男子，即自懷中抽出一柄手槍，指嚇司機，同時另兩男子由白色的私家車跳下，一持有利刀，另一持有「士把拿」，分前、後、左、右，將該解款車包圍着，持「士把拿」將司機位的車窗玻璃擊碎，並命事主交出款項，劫匪見事主提有公事包，即掠去該公事包，劫匪得手後，登上白色的私家車逃去。

事主等於驚魂甫定後，撥電報警，事主中有兩人被碎玻璃割傷，但並無大碍，警方據報後，即進行兜截該車，但至昨晚仍未發現該車的下落。

據警方發言人昨晚稱，劫匪所駕的私家車是在觀塘區偷得的，而車主已向警方報失，但該車至昨晚仍未尋獲。

僑美建築有限公司的解款車，昨日在土瓜灣新碼頭街與朗月街交界處遭四匪械劫，其中兩名事主在現場講述被劫過程。

錦田一「大檔」凌晨遇劫 穿警服幪面男子 持槍劫走二千元

另四宗劫案兩人因抗賊受傷

【本報訊】本港昨日先後發生五宗劫案，其中一宗竟發生於新界錦田一個大檔內，而劫匪竟是一個身穿警員制服及持有類似手槍物體者。另外三宗劫案卻發生於灣仔區內，其餘一宗則在尖沙咀，共有三名男事主受傷，警方正展開調查中。

首宗：新界錦田一個秘密「大檔」昨日凌晨三時許遭一名幪面獨行賊行劫，該賊除穿着軍裝警員整齊制服外，並持有類似手槍，劫匪得手後逃去無踪，但事主卻不敢報警。警方發言人昨日表示：警方目前未有收過上述劫案的報告。

據說：該賭檔位於錦田大馬路與北圍交界路口，內有「番攤」與「牌九」各式賭博。昨日凌晨三時許，正當該賭檔賭客如雲之際，突有一名穿警員制服的男子闖入，手持着一柄類似手槍物體，以「格殺勿論」等說話恐嚇「大檔荷官」及「巡場」與賭徒等共約卅人站在一起，不准妄動。劫匪繼而將一個布袋交與他們，喝令將所有現款及財物等自動放入布袋內，得手後挾劫得財物逃去無踪，劫匪離去前曾警告各事主不准報警，而各事主亦未有報警，直至昨晨，當地鄉民始從部份事主口中獲悉該大檔遇劫。

據悉：由於該劫賊幪面，而警帽又壓得很低，故此賊人面貌不易辨認。此外，警員制服上的編號亦為劫匪以風衣遮蓋。據統計該賭檔損失二千多元財物。

次宗：昨日中午十二時半左右，灣仔洛克道四六零號五樓一住戶被四名劫匪洗劫，損失一批財物。

據悉：四賊當時埋伏在上址梯間，等待上址兩名男女住客返抵門外時，即乘時亮刀脅持他們入屋，細綁屋內各人，然後翻箱倒篋大肆搜掠，四匪在屋內逗留十餘分鐘，劫得一批財物約值數千元，奪門逸去。遇劫事主事後掙脫細綁報警。

幾乎在同一時間內，同一條街三三九號十六樓梯間亦發生一宗劫案，上址C座一名男子啓門外出時，遭一名持刀獨行賊截劫，損失小量財物，事主遇劫時反抗，被刺傷手部，報警後由警方送院救治。

第四宗：昨日凌晨一時許，一名酒家部長下班後返家途中，經過灣仔高士打道與杜老誌道交界時，突遭四名箍頸黨強拖入冷巷搜劫，事主不甘被劫，與四賊糾纏，慘被毆傷頭、手及脚，賊人從事主身上掠去數百元現款，一隻金表及一個小玉佛後逃去。傷者邱其，四十八歲，經報警後已被送院救治。

第五宗：昨晨六時許，男子黃錦棠（卅二歲）在尖沙咀康和里遭一匪截劫，事主抗賊被刺傷頭、手，劫匪傷人後不敢久留，逃去無踪。事主無財物損失。傷者住尖沙嘴摩地道十四號，由警方送院救治。

土瓜灣血案 青年梯間浴血

【本報訊】一名青年，昨日傍晚在土瓜灣寓所外樓梯間被人發現滿身鮮血，重傷倒臥血泊。傷者事後被送往伊利沙伯醫院急救，但至昨晚深夜傷者仍陷於昏迷狀態。

由於傷者昏迷不醒，故此警方仍未能獲知傷者是遇劫抑是遭人尋仇而被刺；警方對該案刻下正展開調查。

傷者李×達，年約廿餘歲，住九龍土瓜灣炮仗街一六八號二樓，是上址房客。昨晚六時許，傷者獨自一人外出；但在傷者將屋門後關閉之後一會兒，上址包租婆突聽見梯間傳出劇烈嘈雜及慘厲呼救聲，未幾歸於平靜。包租婆立即開門察看究竟，赫然發現傷者滿身刀傷，儼如血人，倒在梯間。包租婆覩狀大驚，連忙通知同屋住客報警。警方人員聞訊後趕抵現場調查，將傷者送院救治，並在現場一帶搜索，但未有發現兇器。

聖保祿醫院一病人 腹部插刀斃命

疑是厭世自求解脫

【本報訊】港島銅鑼灣聖保祿醫院一名留醫男子，疑因久病厭世而自殺，昨晨被人發現僵斃在病榻上，腹部插着一柄利刀。至於該案的實際情形，仍有待警方作進一步調查。

死者名叫羅強，廿九歲，住觀塘藍田邨十八座一四三二室，其屍體已被舁送往殮房。據悉：昨晨六時許，該院護士巡房時，赫然發現死者之病榻染滿血漬，而死者腹部插着一柄利刀，昏迷不醒，經院方急救無效，死者已不治斃命。警方事後到場調查，死者是因厭世而自刺腹部身亡。

死者是於日前因患病而進入該醫院地下四號病房留醫，至昨晨乃發生此不幸事件。

去年十一月政府收支帳 盈餘一億七千萬元

八個月赤字減低至八億

【本報訊】香港政府在一九七四年十一月份的收支帳目，呈現一億七千四百萬元的盈餘數字，因此使本財政年度最初八個月的累積赤字減少至八億零六百萬元。前年十一月份的盈餘則為一億六千八百萬元。

去年十一月份的收入共七億零八百萬元，比一九七三年同期增加一億二千七百萬元；而是月份的總支出則為五億三千四百萬元，亦比前年十一月份增加一億二千二百萬元。

英金融專家威斯維勒透露 港元穩定僅次美元 可採負利稅抑超值

浮動滙率各國未立例管制投機

【本報訊】由於目前國際貨幣市場波動甚大，而使到一些國家的貨幣採取浮動滙率，直到目前為止亦沒有一個國家準備訂出法律來管制外滙市場的投機買賣。

昨日英國一著名外滙與滙兌管制顧問威斯維勒，在一次記者招待會中作出上述透露。

他是應本港高級金融界人士所邀，專程自倫敦抵港，為本港各銀行界、工商界人士主持「處理外滙」問題的研討會，討論到國際貨幣浮動問題及與本港商人如何從中保持利益。

目前，在本港金融市場上，港元是採取對美元的浮動政策，而港元的浮動自由掛牌，買賣威氏以為其最終必帶來不良的後果，掀起外滙投機風潮，而影響到本港的聲譽。無可否認目前因為投機者對本港市場充滿信心，對港元需求激增而造成港元有超值的趨勢。還是不可避免的現象。他建議說：「如認為太高，可學瑞士之實行負利稅，從而壓抑上漲。」

威斯維勒對港元價值抱十分信心，認為這在東南亞貨幣中佔堅穩的地位。在國際貨幣市場上亦不弱，威氏以爲美元始終佔國際貨幣中最強勁的地位，目前馬克雖告上揚，但終歸必下瀉。

抱十足信心的態度，認為除美元外，最穩定的便歸港元了。

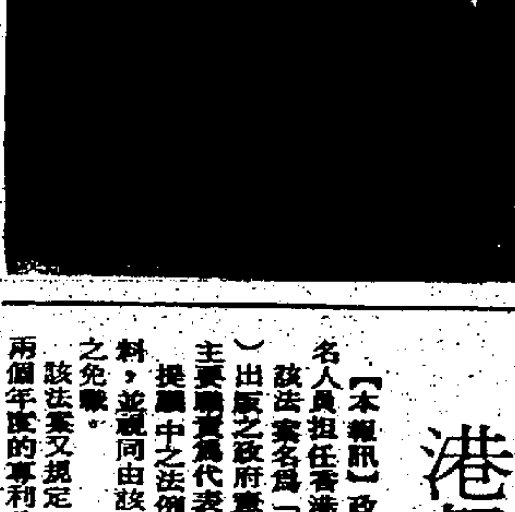
威氏以為美元必再復堅穩，因其本身所具備的實力。美國政府目前對美元之下瀉並沒有出於干涉，因美元疲弱歟對美國本身之出口貿易有刺激性作用。

九巴豪華巴士 今日開始服務

行走荔枝角至尖沙咀

【本報訊】九龍汽車有限公司，在英訂購之豪華巴士，已源源運抵港，該公司宣佈第一條派出服務的二〇六號豪華巴士路綫，定今（星期六）日起開始行荔枝角（橋）與尖沙咀之間，假日停開。該路綫在繁忙時間（上午七時至九時半，下午四時至七時）每隔六分鐘開出一班，平常時間則每隔七至八分開出一班，成人及小童單程一律收費一元，學童半價證及乘客代用劵均不適用。沿途各指定停車站牌均以黃底紅字書上二〇六號字樣，使乘客容易辨認。此等豪華巴士全部裝有高背梳化座椅，不設企位。

該公司昨日上午在荔枝角（橋）為豪華巴士開行，舉行剪綵禮，請運輸署長麥法誠主持。



運輸署長麥法誠（左起第二人）昨日上午在荔枝角橋車站主持九龍巴士公司二零六號豪華巴士新綫啓用禮剪綵時攝。

灣仔警察宿舍 探員自縊斃命

死者服務警界十二年自殺原因未明

【本報訊】港島灣仔軍器廠街警察宿舍，昨午發現一名便衣探員在住所內懸樑自盡，於抵醫院後証實不治斃命。

該名吊頸自殺的探員名郭源熙，卅一歲，與母親、妻子及四名子女，住在灣仔軍器廠街之警察宿舍二四九號，死者為痛毒組探員，工作成績頗佳，加入警界約十二年，曾獲獎三次，上月被挑選派入香港仔警察學校接受高級偵探課程之訓練。前日死者自銀行出糧二千餘元，但昨日該筆款及銀行存摺均不知所蹤。

昨日下午五時左右，死者返回軍器廠街之警察宿舍住所，當時其母及妻子已外出，屋內空無一人，祇有他的二名子女在門外嬉戲玩耍。

至五時四十五分左右，死者之母自外返家，在門外見兩孫在玩耍，問有何人返家？兩名小孩答稱其父已返來。死者之母於是入屋，當大門打開後，發覺死者以電飯煲之電綫懸樑自盡，睹狀後為之大驚，並大聲呼喊，及後立即撥電報警並召救護車趕至現場，於抵院後他已証實不治斃命，有關死者之自殺究竟是否因經濟問題呢？警方將進行調查。

塑膠玩具廠欠薪金 兩職員入稟高院 要求清盤獲批准

【本報訊】一間塑膠玩具製品公司，因生意不前，欠下職員薪金，職員等派出代表，入稟高院，要求該公司清盤。案由副按察司李福善聆訊全案後，批准申請，宣佈將上述公司清盤。

該公司為均達國際塑膠製品有限公司（譯音），地址在荃灣，兩名該公司職員：○李柏坤；○沈鶴英，向高院申請，指出公司自去年九月至十一月間，未有發放薪金，欠下兩人共二千九百五十八元。

又該公司目前在一宗錢債案中敗訴，被下令還款六萬四千九百四十四元與原訟人，而拍賣一批貨物，得款六萬，亦未能償還上述債務，且欠下工人薪金。

故法官在聆畢案情後，批准該公司清盤。

去年末季 交通意外 明顯降低

【本報訊】警務處交通組主任翟信昨日在一項記者會中表示：去年第四季，本港交通意外與傷亡人數已有降低的趨勢。在十一月至十二月間舉行的交通安全運動在十二月份有顯著成效。

一項資料統計中顯示：去年第四季共有二千八百二十七宗交通意外發生，較第三季減少七十三宗，而較七三年同期減少一百九十七宗。

翟信又透露：社會人士對交通督導員之反應非常良好，因此將會大他擴們的成員以及增加他們職責。

去年十二月卅日登記車輛數字比前年同期減少了九三三六輛，這因為供養汽車費用增加所致，車輛的減少，在某些地區顯著的疏通了交通。

此外，道路改善計劃和交通督導員的工作，使得汽車無駛人注意駕駛，也是本港交通意外減少的原因。

圖爲交通組主任翟信，在記者招待會中發表談話。（本報記者呂智明攝）

政府憲報昨公佈 75年電話修訂法案

港督有權委任董事

【本報訊】政府不久將向立法局提出一項法案，使港督可以委派一名人員担任香港電話有限公司董事局額外董事。

該法案名為「一九七五年電話（修訂）法案」，經於昨日（星期五）出版之政府憲報公佈，如在立法局通過，該受委任之額外董事，其主要職責為代表市民的利益。

提議中之法例是規定該新董事有權過問有關電話公司事務的一切資料，並視同由該公司週年大會所委任的董事。但該董事祇能由港督將之免職。

該法案又規定，電話公司可免向政府繳納一九七四年及一九七五年兩個年度的專利稅。

香港船東會主辦 海員訓練班畢業

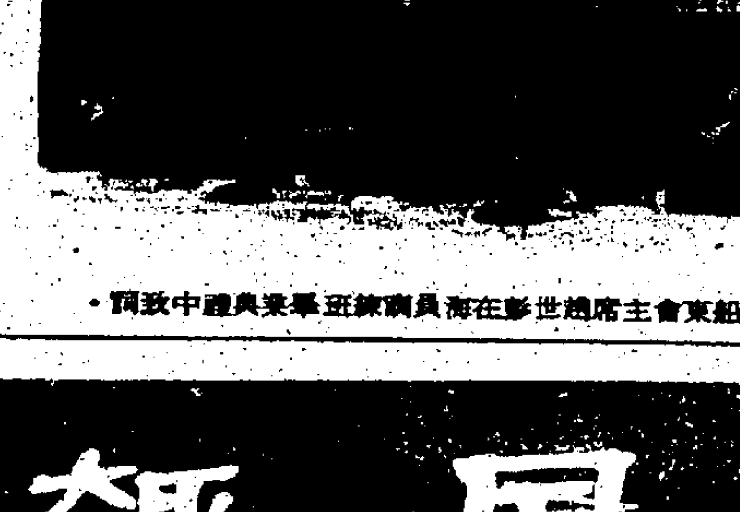
主席趙世彭親臨致訓

【本報訊】香港船東會主辦海員學校海員訓練班，昨假恒生銀行大禮堂舉行第一屆學員畢業典禮。

海事處處長衍禮遜，教育司署副教育司（工業）金傳業與該校校董會委員應國珍航長，校董會主席程餘齋與該會主席趙世彭均親臨致訓，各界社會名流，均到場參加畢業盛典。

船東會主席趙世彭在畢業典禮開幕中致詞，稱：該班的成功，全賴海事署，教育司署的大力支持，揚校長及各教職員的教導有方。

趙氏說：本屆畢業同學均已分派在香港船東會會員管轄下的船上服務，他希望各學員能努力工作，繼續學習更多新智識，并服從上級發揚一貫的航海精神。



船東會主席趙世彭在海員訓練班畢業典禮中致詞。

十五歲女學生 在家中吊頸慘死

父為官校校長母為教師 死者常因功課問題困惱

【本報訊】一名十五歲女學生，在寓所吊頸自盡慘死，死者名為劉美森，十五歲，住港島羅便臣道五十二號威勝大廈四樓G座，在聖保×英文書院就讀，父為官校校長，母為教師。

事發於昨午四時卅分左右，死者之妹當時睡於死者之房間，當她一覺醒來之際，發覺房內的衣車上被人放置一張坐椅，再細看之下，赫然見到其姊已在衣車上懸樑自盡，不禁大驚，立即跑出廳外，大聲呼喊其母，及後其母撥電通知大廈管理員，代為撥電召救護車，於送院後已證實不治。

據死者妹稱：其姊平時忙於功課，每至深夜才睡，經常為功課問題而感到困倦苦惱，且功課每不如理想，有關死因有待當局調查。

觀塘美亞鉛廠大火 八人被困獲救

一消防員受傷

【本報訊】觀塘道美亞鉛廠，昨日發生三級火警，消防員經過四十分鐘的灌救，始將火勢撲熄，八名被困火場的工人被消防員救出，在搶救中一消防員被壓下之物擊傷，送醫院敷藥後出院，失火真相有關單位進行調查。

該宗火警發生在觀塘道三百八十二號美亞鉛廠，上址樓高七層，該鉛廠佔有地下，二樓及三樓，僱有六十餘名工人，昨日下午四時廿一分，該廠二樓整部突然失火焚燒，工人等爭相奪路而逃避，但其中八名工人則被困在二樓，逃出之工人立即撥電報警。

消防處據報後，派出四輛滅火車及五組雲梯趕抵現場，但由於火勢猛烈，火光熊熊，同時又有工人被困火海，六分鐘後，升為三級火警，消防員即展開搶救工作後，並派員進入火場將被困的工人救出，消防員黃健州，廿三歲，左眼受輕傷。

錦田飛車擄劫疑案

四男女挾持一男子 登私家車疾馳而去

【本報訊】新界錦田昨午發生一宗飛車擄劫疑案，四名男女，駕駛一輛私家車，在路上將一名男子挾持上車，絕塵而去，警方聞訊後，已就此案展開調查。

事發地點位於新界錦田上路，於昨午一時十五分左右，一名在錦田上路正在進行修路工程的男子，突然在距離約一百碼的路上，發現有三名男子與一名男子發生糾纏，在糾纏中，該名身份不明的男子終於在其餘的三名男子左右挾持下，將他擄上一部藍色私家車，該部私家車係由一名女子所駕駛，不久該車即絕塵而去。事後該名修路工人見情況可疑，於是撥電報警，警方聞報後已就此宗可疑事件展開調查。

荃灣色狼 迭次非禮 女童遭殃

【本報訊】荃灣區最近頻頻出現一名男子持刀挾持女童非禮的事件。昨日一名女童落樓時遭人持刀挾持在樓梯間非禮。事發生於昨日下午五時許，一名居住在荃灣大河道卓明大廈的十二歲女童，由七樓下樓時，遭一名年約廿七歲的男子持刀指嚇非禮。該男子於飽嘗獸慾後離去，該女童返家告知家人報警調查，並將該女童送醫院檢驗。

該名男子年約廿七歲，約五呎五吋高，身裁中等，直髮，額頭平偏，眉粗，細眼，鼻大，臉尖並有暗瘡，當時身穿白色外衣黑褲。

據警方透露：最近在新界荃灣區接二連三地發生非禮事件，事後當事主報警向警方描述該名男子的形狀及特徵時，警方發覺可能出於同一人所為。

警方現向市民呼籲，任何人士若於上述時間在荃灣大河道發現上述形狀及特徵的男子者，請即報警。

聲明

逕啓者：本人已於一九七五年一月卅一日辭退雙喜超級市場副經理之職，一切業務手續與錢銀關係經已同該市場負責人交代清楚，從即日起，該市場的一切業務和錢銀往來皆與本人無關，謹此聲明

一九七五年二月一日　王衛鵬　謹啓

東華三院 青年中心 托兒所 招請職員

一、托兒所主任：女性，月薪一三八七元至一六七七元，須香港英文中學會考五科及格，而包括中文及英文兩科，或認可之專上學院畢業，或具同等學歷。並須具有五年或以上任職托兒所經驗。

二、青年中心助理程序幹事：男性或女性，男性月薪七五五元至一七四〇元，女性七二七元至一六七七元，須香港英文中學會考五科及格，而包括中文及英文兩科，或具有同等學歷。

上述職位申請人如曾接受社會福利署或志願團體舉辦有關專業訓練者，將獲優先考慮。

申請表格請逕函（連回郵信封）香港普仁街十二號東華三院人事處索取，填妥後於一九七五年二月八日前寄回東華三院主席啓，合則函約。

本報特設特別分類小廣告啟事

[illegible]小廣告，日晚報共收費每天卅五元，不折不扣，[illegible]
[illegible]惠，又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外[illegible]

風趣周刊

逢星期六隨工商晚報附送
每份仍售二毫

·本期要目·
胡燕妮的計劃生育
韓德酒店救老友
年宵市場打折扣
新年電影介紹
少女的「老公本」
一週電視節目

安靜雯被謠言氣得退出影壇了。（悔）

動作片與暴力片

24格

在西片電影方面，近年都認定暴力與色情是賣座兩個重要因子，但電影存在數十年，暴力與色情當然不是數年間存在的事，祇是以前在電影存在時是另一種形態，色情與暴力是近年才奔放開來。電影中的色情是沿着性解放而來，是可以因循地看到，至於電影中的暴力卻是電影中的動作所引發出來，這即是說以前人們喜歡看的是動作片，現在則是暴力片。

嚴格來說，電影中的動作與暴力是兩回事，尤其是在電影上所產生的感覺亦更加不同，動作片可以有強烈的衝擊打鬥，但這並不一定有暴力感覺，而暴力片亦不一定有打鬥殺戮中產生暴力，很多時在靜止境界中有強而有力的暴力感覺。

從動作片與暴力片的分歧中可以如此分別：以往的動作片是着重於動感，正如西部片的動作在年前是大動作，如酒吧打鬥，這種場面通常是一大群人在互相打鬥，參加打鬥的個個是孔武有力，把傢俬雜物打得稀爛，在動作上是極之熱鬧，有痛快的感覺，但在佈景及道具所特別安排的破爛中並沒有暴力的感覺，因爲人很容易把東西打爛，亦很容易站起來，極極量昏倒，沒有痛苦存在，片中人物個個是英雄，其他的如拔槍決鬥，賭場中大厮殺等場面都是熱鬧而沒有痛苦感覺，是沒有多少流血的場面，觀衆感染的暴力感覺是極之少。

但，現在的暴力片就不同了，暴力可以在日常生活中感覺到，森畢京柏余手的把人跌倒時用慢鏡拍攝，人中槍時的血肉橫飛用慢鏡把痛苦時刻引長，還有時祇是一支小針、一滴血就能把痛苦暴力的感覺強調出來，暴力的戰爭場面比較以往的戰爭場面死去千萬人還要強烈。

同樣，現在的暴力感受也不單祇看鏡頭上的血肉所受的痛苦，如人的心理挫折都會產生暴戾的感覺，這亦是暴力的一種。

娛樂

馮淬帆常去台灣 原來爲了探女友

馮淬帆的長劇「碧血恩仇」已播映，反應相當不錯，因而，「阿緊」便有興趣着手攪第二個劇了，因爲他對自己的作品很認眞，單是攪劇本就需要不少時間。祇要劇本攪妥，第二個劇立即便開始錄映。

有關馮淬帆的新劇有許多人關心，朋友更關心的還有「阿緊」的婚事，大家都知道他已有女朋友，女朋友是姓溫的。初時有人以爲是溫柳媚，經過瞭解，才知道馮淬帆的女朋友是一位歌星，並不是溫柳媚。

馮淬帆事業心重，他在事業之前一定全神貫注，談情對一個男人來說雖很重要，但事業有成永遠擺在第一位。馮淬帆的女朋友在台灣的時間多，遇上有空，他一定會去台灣探望女友，有時祇有一兩天，也捨不得放棄。（屏屏）

羅維將與邵氏合作 恬妮孤寒寧願受罪

△羅維透露：將會與邵氏相談合作拍片的問題，且於上月一度聯絡過。極有可能在今年開始，把羅維公司列爲旗下衛星公司之一。

羅維自與嘉禾交惡，自組羅維公司在外面獨立製片，而現在的趨勢，獨立製片困難重重，尤其是在發行方面，更日趨困難，羅維亦感到千頭萬緒，加上他與嘉禾錢債問題，一直拖着，未有確實的答覆，覺得欲在嘉禾方面，得到多多少少的補償，機會極之微少，倒不如把全副精力寄望於將來。

據一般熟悉內情人士估計，羅維現在正處於缺少金錢週轉時期，若貿然連開三部片，恐怕支持不來。因而，遂傳出他重返邵氏的可能性極高。

昨曾遇見羅維，問及此事，他說：「重返邵氏工作，就沒有可能，至於以衛星公司拍片合作，會作初步的接洽，現在因連開三部片之故，沒有時間再談。」雖然他補充「無論如何，短期內會與邵氏詳細再談。希望能與其他衛星公司一樣，製片的事會由自己公司負責，發行則交由邵氏代理，這樣會減輕很多頭痛的事。」究竟，羅維公司的命運會如何？則還需看二者最後的決定。

△恬妮近日上排牙齒，出現一條黑白色的鋼線，原來她去牙醫處箍牙。

本來她那副牙，也長得不錯，爲何特別用鋼線箍牙。實非她學別人時髦，追上潮流，她說：「才不是呢？上排牙脫了兩顆，如果不鑲假牙，前面的牙齒會變樣，慢慢會有牙縫，所以牙醫要我鑲牙。一問價錢，把我嚇死，將全副牙弄好，開價六千多，那麼貴。」

後來，索性不鑲，箍牙就算，不要小看這些，也要一千多塊。」

恬妮孤寒成性，眞是名乎其實，連用在自己身上的錢，也不肯花，寧願每次吃東西，或拍片，都要把鋼線除下，自找麻煩。（悔）

恬妮離了牙之後，常常下意識的，閉着嘴巴，怕難看。

幕前閒話

國際機場一九七五 劇情緊湊值得推介

＊＊＊「國際機場一九七五」，劇情緊湊，大半部戲均能緊扣觀衆情緒，值得推介。

「國」片有很多與去年在本港上映甚爲賣座之「海神號遇險記」相似的地方，不單祇兩片之戲劇相同大家亦有一首悅耳的主題曲，「國」片請了歐洲現時紅透半邊天之女歌手海倫拉蒂亮相演唱一曲，與「海」片之主題曲有異曲同工之妙，至於兩者所不同的地方，祇不過是「海」片是一艘船，而「國」片則是一架珍寶七四七客機而已。

本片講述一架七四七客機，在萬呎高空被撞損，機師受傷失去知覺，一百二十名搭客之性命極爲危殆，但其後由男角以直升機吊下，進入機艙，駕駛飛機安全着陸。

除開始之一段引述開場戲，約略介紹機上乘客之情形稍覺平淡外，踏入主題——即飛機發生意外，由機上一名女侍應生充當機師，控制飛機開始，便已拉緊觀衆的情緒，雖然觀衆早經已料到飛機搭客定無意外，但仍然屏息靜氣，觀看戲劇性之發展至在「空中救援」之過程中，導演更加插一名急須筋疾腎臟移植的女童（即驅魔人一片之女童角蓮黛白雅麗）在機上，使觀衆爲其處境耽心。而該段「救援」戲，乃是全片之高潮所在。一名空軍人員，意外喪生，隨由男角再接再厲，成功進入機艙，此段映片之拍攝，甚有眞實感。

全片之演員衆多，而各人演來均見出色，尤以佐治堅尼地飾演之航空公司總裁，妻兒均在遇事機上，表情十足，堪稱入木三分。·振翅·

鹹濕教父胡鬧離譜 加映短片無甚瞄頭

※明珠、倫敦院綫的「鹹濕教父」，情節不知所謂，編、導、演胡鬧，來得離譜。

由於「鹹」片片身甚短，故而同場加映一大段宣傳稱爲「歐美艷舞精華」之「長」片，此段影片足足放映了四十分鐘，但絕非精華，反而覺得此段紀錄片式之「艷舞」，畫面灰暗，想已在年前拍攝，而所謂艷舞，亦祇不過是脫衣舞娘袒胸露臂，在台上扭跳一番，悶氣大放。

在四十分鐘之「艷舞影片」放映完畢後，觀衆仍然引頸以待，等候正場戲之上演，希望能享受一下宣傳廣告謂不宜兒童觀看之成人電影，但又再使觀衆失望，因爲全片六十五分鐘，觀衆均在「睇査査」之情節下度過，故而有度「秒」如年之感。

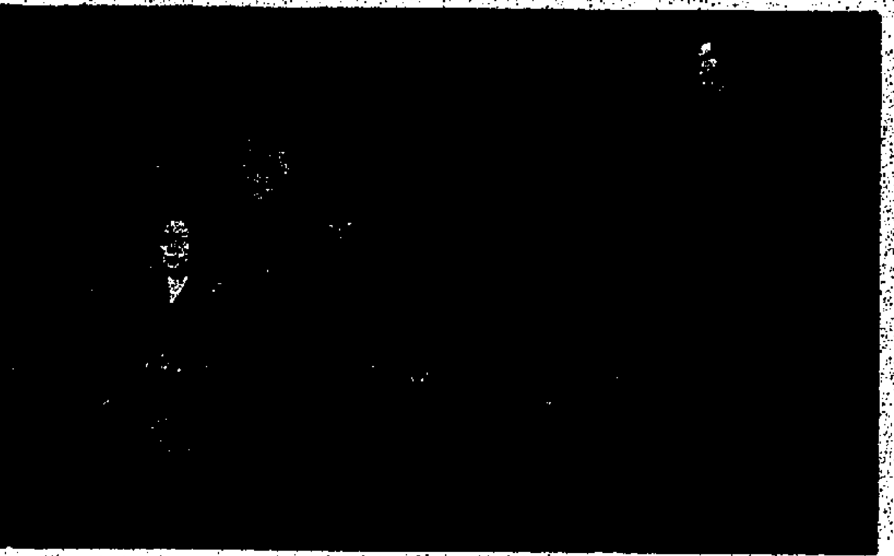
「鹹」片之橋段情節，大意講述一個黑手黨首領，前往美國售賣一批鑽石，價值百萬元，但當抵埗後，在一個「赤強」之情況下，被男角嚇死，男角迫於假扮黑手黨首領而鬧出一些低級之鹹濕笑話。

全片以卡通漫畫化形式發展，但無稽及近乎瘋狂之過程，難以爲觀衆所接納，而導演多番以男角之幻想而加插入之「色情」畫面，未能收眼之效。

「鹹」片原以「有味」及「色情」來作號召，而片中所有出場之女角亦有展示肉體，一雙雙的乳房在畫面出現，但她們之樣貌及身材，則不敢恭維，故而倍感沉悶，中途離座之觀衆，大不乏人。·振翅·

今日電影

戲院	片名		
海運	昨日今日明日	（西）	（重映）
新華	龍虎榜	（西）	（重映）
明珠	鹹濕教父	（西）	＊
荷李活	風流十八扯	（國）	（未評）
總統	新鬼馬神仙車	（西）	（未評）
寶都	十三號凶宅	（國）	＊＊
華盛頓	新鬼馬神仙車	（西）	（未評）
麗聲	大毒梟	（國）	＊＊
京華	鬼爪	（西）	＊＊
紐約	奪命狂龍女煞星	（西）	＊＊
凱聲	國際機場一九七五	（西）	＊＊＊＊
豪華	騎劫地下鐵	（西）	（未評）



時裝動作鉅片「後生」，是今年賀歲佳片之一，本週即將在倫敦、明珠兩院推出優先午夜場。該片由狄龍自導、自演，和他的老搭檔姜大衛分任男主角，其他重要演員計有江島、溫文、明明、姜南、林靜、馮毅等等，將是一部極具水準的傑作。

「包青天」是由我國民間說部精華改編而成的不朽名片，原名「宋宮秘史」，當年曾因製作的嚴謹，演員陣容的堅強，以及劇情的優美悲壯，同時又把包公案的重要情節全部搬上，就在海內外各地一再創出極輝煌的賣座紀錄，此次再接再厲，在邵氏院綫推出，定有一番盛況。

「包青天」的主要演員就是凌波、井淼、金峰、歐陽莎菲、高寶樹、蔣光超等。

圖：飾演包青天的井淼，親訪李妃歐陽莎菲的動人場面。

銀純記

任白不露面助宣傳 存心考驗雛鳳能力

日前，李鐵請新聞界朋友們看「三笑姻緣」，使大家看後驚異不已，萬萬想不到年青的演員竟有這般成就，無論唱與做都是如此的不平凡，特別是兩位主角——龍劍笙及梅雪詩的表現，不但直追其師任劍輝、白雪仙，更有青出於藍而勝於藍的趨勢。

據李鐵說，當「三笑姻緣」印好彩色正片，其時，白雪仙立即提出先看，並要李鐵保密，不許讓龍劍笙、梅雪詩等知道，所以，那次的試映是在秘密進行着的，看完試片後，任白會與愛徒們談及演出，提的都是未足的地方，要他們以後改進，這使四位參加演「三笑姻緣」的雛鳳很不安，以爲這部片自己演得不足。後來，她們自己看了，覺得還不錯，爲何師傅卻作這種批評？這個時候，李鐵才說出來，其實當日任劍輝、白雪仙看「三笑」試片，曾讚不絕口，仙姐更說：「想不到幾隻傢伙居然能演成這樣，看這部片會給觀衆好印象，總算可以放下心頭大石。」

李鐵又說：「仙姐口中在批評你們的缺點，實際上她欣賞到不得了，聽她語氣知道她內心歡欣情形，每一句話都是疼愛之句。你們有這麼好的師傅，眞是幾生修到。」

聽龍劍笙說對師傅的那份尊敬和佩服，眞筆墨所無法形容的。她們的心理很奇怪，既怕師傅罵，又怕師傅不罵，師傅罵則說明自己演得不好，使師傅失望，自己也難過；要是師傅不罵，便覺得師傅對自己不關心，不疼愛，難過更大。

「三笑姻緣」的宣傳活動由任劍輝、白雪仙都不見露面，這件事說明任白已完全放手讓徒弟們去做，連幫助宣傳也沒有，主要是考考她們的能力，這部片等如雛鳳們的一張試卷，任白和徒弟們對「三笑」非常重視。（轉載）

「歡樂王子」是一部以馬哥李羅東來爲骨幹的音樂片。圖爲該片中扮演皇帝的西路摩斯杜與扮演公主的華裔演員溫吉吉。

西路摩斯杜扮演忽必烈

西路摩斯杜是「歡樂王子」裏一個要角，他在影片中是一名皇帝，是歷史上的偉大人物，是很有權勢的一個人。他的帝國是世界聞名的，他就是忽必烈。在影片裡的忽必烈，是很可愛的一個皇帝，很有愛心及和平心的一個皇帝，但卻很寂寞的跟他很多妻兒在一起生活。西路摩斯杜就演那樣的一個角色。

一九三五年，西路出生在布克林治，最初他的工作地點是夜總會，做的是喜劇表演員，那時他已是曾獲得學士名銜的畢業生。後來他轉向百老匯進攻，不久再入了好萊塢。

一九五零年，他開始在一些影片中擔演配角，他演得很好，很受賞識，他拍過伊力卡山的作品，也跟塔富利保加合作過演出，有一段時間，他又回返舞台劇去，在紐約舞台演「飛到埃及去」「給丹利費沙的一塊石頭」等。

除「歡樂王子」之外，西路的另一新作叫做「河馬」，這部片改編自舞台劇，他也曾演出過，並得到一項東尼獎。西路的其他電影還有「杜白莉是一女士」「回頭的傢伙」「模特兒與婚姻失敗者」「製片家」「偉大的銀行劫匪」和「盜寶羣英」等。

鬼爪受歡迎 要添製新貨

泛亞爲了配合「鬼爪」上映而特別定製的鬼爪，週來用作紀念品送與觀衆，大受歡迎，得主在驚慄之餘，對這紀念品愛不釋手，部分觀衆看到爪上「摸吓利事」的字樣，更說它有趣得很！泛亞爲了要更多的觀衆能得到這件與別不同的紀念品，已經向製造商購得新貨一批，全部將會放置座位中，留贈觀衆。

密切注意　獻映日期

明珠·倫敦
今晚午夜
十一點半先映　接飛請早
賀歲期間唯一動作激烈巨片！
衝突最強·搏鬥最烈
年輕人的故事·現實性的題材
兒童不宜
THE YOUNG REBEL
導演　狄龍

麗都　麗華　國都　民樂　北河　寶石　美華　麗聲　美宮
全綫五場　第十天
鬼咁恐怖　鬼咁滑稽　鬼咁寫實

本週末再次映午夜場
星期日早場　十時卅分
泰倫斯希路·畢史賓沙
新片介紹
哥倫比亞公司實獻

今天全綫五場獻映
超級大胆冶艷狂笑巨片
令你魂飛魄散
令你心蕩神馳
色情世界
色女·色狼·色鬼·色迷
戀情·痴情·偷情·畸情
風流妙事
風流勾當
風流奇遇
風流笑話
有味電影　成人最宜
兒童不宜
糊塗偵探　桃色糾紛　烏龍案件　春光乍洩　色情男女　風月無邊　荒唐傻瓜　想入非非
范麗　胡奇　張允文　朱江　鄭愛蓮　凌燕　聯合主演

陳希夷却賜宮女

陳摶（希夷），字圖南，號扶搖子，亳州眞源人也。與老子同鄉里。四五歲猶不能言。一日戲於渦水之濱，有青衣媼，召至懷中乳之，始能言。及長，親喪，慨然曰：「吾將遊泰山之巔，與安期、黃石論出世之法，合不死藥，安能與世俗浮沈汩沒，出入生死輪迴間哉。」乃盡散其家財，惟携一石鐺而去。從此野冠草服，行歌坐樂，日遊市肆，或上酒樓，或宿野店，或遊京國，閒雲野鶴，俗慮盡蠲。後唐明宗（李嗣源）聞其名，親爲詔召之，至則長揖，賜號清虛處士，並賜宮女三人。先生却之，爲表上謝，並賦詩云：「雪爲肌體玉爲腮，多謝君王送出來，處士不生巫峽夢，空煩雲雨下陽臺。」以書奏付宮使，即時遁去。

有詔陳摶於長興間（後唐明宗年號，時在西元九三零年）舉進士，不任，而獲遊四方。自言嘗遇麻皮處士，謂武當山九室巖可居，遂往棲焉。服氣辟穀，凡二十餘年，撰指玄篇八十一章，入室還丹詩五十首，又作釣潭集萬餘字，皆羅體道妙，包括至眞。嘗夜立庭間，見金人持劍呼曰：「子道成矣，當有歸成之地。」先生曰：「金人云歸成之地，蓋秋爲萬物之所歸也，吾其隱於西方乎。」是時年已七十餘，不久，移居華山，得古漢觀基，闢榛莽而居之。

先生移居華山，常閉門臥，累月不起。周世宗（柴榮）顯德中，聞有尋訪者，窺其戶，闃其無人，惟獸跡蟲壓而已。有樵於山麓，見有遺骸生塵，迫而視之，乃先生也；撫其心獨溫。州將以聞，世宗召見禁中，因問以黃白事。對曰：「陛下爲四海之主，當以致治爲念，何留意於小道耶。」世宗不以爲忤，拜諫議大夫，固辭，賜號白雲先生，遣還，詔州縣長吏常存問之。

宋太祖登極，召不至。興國初，始赴召。太宗詔服華陽巾草屨垂絛，以賓禮見於延英殿，賜坐，延問甚久。時上方征河東，先生諫止之，上不樂，果失利。乞歸，四年復來，且云河東可取，乃出師，旋告捷。太宗重之，賜號希夷先生。欲拜諫議大夫，固辭乞歸。上知其不可留，卽賜宴便殿，賜紫霞衫及駿馬衷席，又詔華陽州史王祚，時就存問。後上遣中使賚手詔茶藥等物賜之，仍仰所屬太守縣令以安車敕輸異數迎先生，先生乃爲表謝上曰：「丁寧溫詔，蠢一札之細書，曲軫洪恩，賜萬金之良藥。休佩煙霞，簪明增感。臣明時閑客，虞室書生，幾消呂而後容許由之漢世盛而爵存四皓，嵩逕之士，何代無之。再念臣形如槁木，心若死灰。不喩仁義之淺深，安識禮儀之去就。敗荷作服，脫籜爲冠，體有青毛，足無草履，倘臨軒陛，貽笑聖明，願回天聰，得隱此山。聖世優賢，不忝前古；數行丹詔，徒煩彩鳳啣來；一片閑心，已被白雲留住，渡飲溪之水，飽聆松下之風，詠味日月之清，笑傲煙霞之表，遂性所樂，得意何言。雖潛至道之根芽，蕃陶聖城之永土，敢祈睿眷，俯順愚衷。」

後唐時，先生常乘白騾，欲入汴州，中途聞藝祖登極，大笑墜騾曰：「天下於是定矣。」遂入華山。藝祖召不至，太宗召，始至。顧問甚多，上以其善相人也，遣詣南衙見眞宗。及門而還。問其故？曰：「王門厮役，皆將相也，何必見王。」太宗建儲之議遂定。眞宗卽位，因西祀汾陰，幸雲臺觀，訪其祠，加恩焉。先生於端拱元年（九八八）十月二十二日化形於蓮花峰下張超谷中，享壽一百一十八歲。（岱宗）

（啓：「秘要」據稿未到，暫停一天。）

山川人物

狄青義陣扞謀

狄青初隸范仲淹部，仲淹愛其勇，授以左氏春秋，勉熟讀，蓋大將不知古今，匹夫之勇也。自後每次出戰，以寡當衆，多出奇謀。。岱宗。

狄青爲宋代名將，靖西域，平智高，厥功至偉。青初隸范仲淹部，仲淹愛其勇，授以左氏春秋，勉之曰：「熟讀此書，可以斷大事；大將不知古今，匹夫之勇也。」青由是日夕誦讀，春秋大事，瞭如指掌。從此每次出戰，常以寡當衆，多出奇謀，成爲一代名將。

狄青，字漢臣，汾州人。少時好騎習射，勇冠同儕。及長，自散直爲延州指使。與西賊戰，每戴銅面具，披髮，出入行陣，英勇無比。當黨項入侵時，新募萬勝軍以禦之。新軍未習戰陣，遇寇屢敗。青一日取萬勝軍旗付虎翼軍，使之出戰，寇望其旗，以爲新軍，輕視而來，爲虎翼軍所破。在涇原時，守兵單薄，寇來侵襲，敵逾萬人，且來去飄忽，甚難防禦。青常以寡當衆，屢用奇謀，寇雖兇悍，亦不得逞。一次，寇大舉入侵，青密令軍中，聞鉦一聲則止，再聲則嚴陣而陽却，聲止，卽大呼馳突，士卒皆如教。方遇敵，未接戰，遽聲鉦，士卒皆止。再聲再却。虜人大笑曰：「孰謂狄天使勇？」未交鋒而退也。」鉦聲止，軍士忽而突擊，虜兵大亂，互相蹂踐而死者，不可勝數。追奔數里，前臨深澗，虜起還逼山澗，青遂鳴鉦而止，青乃得從容撤退。時將佐悔不追擊，以爲寇有逃生之路。青曰：「非也，奔命之虜，忽止而拒我，安知非謀；我已大勝，殘寇不足貪，寧悔不擊，不可悔不止也。」

廣源州儂智高反，連破邕、賓等七州，兵至廣州，殺吏縱掠，東南大震。朝廷遣張忠、蔣偕等討之，皆被所陷。又遣楊畋、孫沔、余靖招撫，皆久無功。仁宗憂之，乃命狄青爲宣撫使，率師擊之。高若訥曰：「蕃部善射，耐艱苦，上下山如平地，當乘未發時，疾驅破之，必勝之道也。」故青率用騎兵，以破智高叛賊。及行，日不過一驛。所至州府，輒休一日。至濱州，遂立行伍，明令約束。軍中有掌商民菜一把者，斬之以徇，於是軍紀肅然。合孫沔、余靖兩將之兵，自桂州次賓州。青以張忠、蔣偕二人輕敵，戒諸將愼重應付。時陳曙恐青獨功，乘青未至，以步卒八千擊賊，潰於崑崙關。青至賓州，曙來迎謁，實曠敗軍之罪，新軍校若干人，諸將股慄不敢仰視。時智高遁守邕州，青憚崑崙關險，賊既被其所擊，乃按兵不動，下令賓州具五日糧，休士卒。時値上元節，令大張燈燭，首夜宴將佐，次夜宴從軍官，三夜饗軍校。首夜樂飲，次夜二鼓時，青忽稱病，暫起如內，久之使人諭孫沔，令代主席行酒，至曉，客尚未退。忽有馳報者云：夜時三鼓，元帥已奪崑崙關矣。青率兵渡崑崙關，青曰：「賊不知守此，無能爲也。」已近邕州，賊方覺，遂戰於歸仁舖。青命步卒於前，騎兵於後，陷智高於重圍之中，相枕籍而死，賊遂大敗，智高焚城遁去。

青後位樞密，或告以當祖狄梁公，青謝曰：「青出田家，少爲兵，安敢當祖狄公哉。」青發問有刺字，或勸去之，青曰：「青雖貴，不敢忘本也。」

半寂靜地帶

-丹尼-

當局考慮放寬賭禁，將有每日或隔日開彩一次的彩票出現。

若然，「字花」與「白鴿票」，將以新潮姿態出現了。

×　×　×

中大崇基廿八名學生訪大陸逾期二十多天未歸，工務局一名職員，及浸會一名學生，也逾期未歸。

此地不留人，自有「留人處」。這是「回歸熱」的「併發症」，意中事耳。

×　×　×

新年利市紅包，每年消耗達一億個之多。

有資格獲利市的人，估計二百萬，那麼，每人平均得到利市五十封，並不算多。

武俠小說　[illegible]

高皋著　丹青圖

司馬瑞琪面色一紅，道：「師父，弟子沒有………」

野郎中諫果道：「但願你沒有，否則爲師的就白費十多年心血了。」

司馬瑞琪心頭一凜，道：「師父，弟子不敢違背你老人家的教誨。」

野郎中諫果道了一聲好，同時長身而起，逕向姓商的背影追去。

×　×　×

「禀梁爺，你瞧這條峽口………」

梁爺名叫梁書，是鐵環莊主的胥徒，此人久走江湖，見多識廣，而且生性狡詐，是一個極難對付的人物。

他的狐隊也不例外，由於雪獒無法嗅到姓商的體味，同樣變做盲人瞎狗。

不過由他的安排瞧看，足見此人實在很高明。

他沒有輕視雪獒的能力，仍將牠們前三後二，擔任最重要的前鋒及後衛的工作。

弩箭手也分作前後，可以隨時適應任何方位的襲擊。

現在他們到達一條峽口，由於地勢險惡，前行者不得不向他請示。

他就策到峽口之前，舉目向裡面仔細的打量。

這是一個十分險惡的所在，兩山夾峙，一線中分，其中怪石荒草，佈滿了整個峽口。

他仔細的打量了一陣，眉頭不由得皺了起來。

一名弩箭手建議道：「梁爺：姓商的不會在裡面的，咱們走吧。」

梁書道：「你怎知他不在裡面？」

弩箭手道：「這條峽口如有通路，他早已走遠了，如果沒有通路，他豈有坐在裡面等死！」

梁書微微一笑道：「我說他還在這條峽口之內，你信不信？」

弩箭手愕然道：「梁爺的話小的怎敢不信，不過………」

梁書道：「不過怎甚麼我會如此肯定，是麼？你瞧十丈外的那叢樹枝，再瞧瞧現在的風向。」

不錯，十丈外一截小指粗細的樹枝是新近折斷的。

樹枝不會自行折斷，必是來自外力。

外力是甚麼？既瞧不到半隻野獸，除了姓商的還會有誰？

再說風向吧，風正由峽口對面吹來，但峽口却微風不動，這說明了一點，峽口別無通路，是一個小型的死谷。

弩箭手由衷的佩服道：「梁爺高明。」

梁書道：「廢話少說，對這頭瘋虎咱們可得小心一點。」

他分配三條獒犬領頭前進，並盡可能保持最大的間隔。（一〇五）

長身一起，逕向姓商的背影追去。

[illegible]

陳麗靜對着機窗外面看，那一片雲海，眞是浩瀚。

「我又回來了。」她記起她離開台灣，第一次坐飛機時的情景，自己覺得自己像是乳燕囘巢。幸虧有馬先生，要不，她在香港徊下去，將會多麼狼狽！

馬先生沒有太太，沒有子女，除了僱員，他祇有孤零零的一個人。陳麗靜想，她自己也是孤零零的，正好把馬先生家，當作自己的家，將馬先生，看作是自己父親，她一生缺少父愛，非常嚮往，她將以愛父親的心，來愛馬先生，使馬先生的家，像是一個家，充滿溫暖，這樣，她自己有歸宿，也報答了馬先生對她的盛情。

飛機快到台北，馬先生問陳麗靜：「你怕不怕進入一個全然陌生的環境？」

「不怕，」陳麗靜又回復了小女孩子般的笑容：「我感覺到我是在回到家裡去，怎麼會怕呢？」

「你眞能把我的家當作是你的家，那就是我最希望的了，」馬先生像是眞正很高興。

「你的女管家，不會是很兇很怕人的女管家吧？」陳麗靜問。

「爲甚麼你會這樣想？」馬先生問。

「我對蝴蝶夢裡的那個女管家印象很深。」陳麗靜答：「我怕你家裡的也是這樣的一個。」

「可是，我們的關係不同啊！」馬先生笑着。

他這麼一笑，陳麗靜想到自己失言，不禁臉都紅了。

「我沒有蝴蝶夢裡那個男主人的福氣，」馬先生態度很大方：「我家裡的女管家也和蝴蝶夢裡的女管家正相反，十分和藹溫柔。」

「你請了她有多久了？」陳麗靜連忙回復常態，她閒談式地問，遮掩先前的窘態。

「一年多吧！」馬先生答：「在認識你之前不久。」

「是嗎？」陳麗靜很奇怪馬先生怎麼會把認識她和請女管家的時間同時想在一起。

「大概是請了她才半個月左右，我就把家託給她，出門到香港，那次坐上飛機，就認識了你，」馬先生補充。

「哦，這樣！」陳麗靜點頭：「她一定很能幹。」

「她很不錯，」馬先生望着陳麗靜，好像還有話要說，但是沒有說出來。

台北在望了，飛機上的乘客個個忙碌起來，收拾東西，穿衣服的穿衣服，綁安全帶的綁安全帶，馬先生也替陳麗靜把安全帶扣好了。

飛機平安降落在松山機場。

挽着陳麗靜，馬先生還沒走出機場就舉手對閘口揮手，閘口湧着很多接機的人，陳麗靜不知道誰是接馬先生的。

「是女管家和司機，」馬先生說：「我昨晚打了電話回家。」

陳麗靜看見那女管家了，俊秀脫俗，外型就像一個貴婦一樣，祇是年紀大了一點，大約在四十歲左右，所以緊緊顯出一些秋氣，不過，她已經超出了陳麗靜的想像，陳麗靜沒想到她有這麼出色。（一〇七）

嗤「人代」

·邑西南·

人代何曾代人言。猛鷹亂鋒鬧聲喧。
且觀蕩婦優伶女。粉墨榮登主席團。

×

破鑼擊鼓慶收場。結綵張燈喜氣洋。
底事魔王不露面。江青新貴俱雪藏。

×

溫和急進大鬥爭。暴雨將來寂無聲。
可惜夫郎大勢去。枕邊告狀亦無靈。

×

塚中枯骨列門庭。考朽香臍有蹶英。
因犯重登人臣位。解開綵袍又嘗鮮。

宮女

作詩謝女皇

女皇帝很少[illegible]留下[illegible]的作品歸人，當宗楚客得知了四篇抄[illegible]帝自己的作品時，[illegible]宗楚客中暫了下來，[illegible]信，自己雖會獲罪，但不會有大問題了。

如花在迷茫中，她不知道自己入宮一天有甚麼結果，但她慶幸自己仍能回來。在她心理上，自己能回來，總是最重要的事。在入宮時，她就心着自己會一去無歸的。既已歸來，別的事就不再去計較了。

她對因自己而起的事件的嚴重性，並不太清楚。宗楚客雖然提及，可是，她在入宮時所受到的禮遇，使她把事件的本身輕忽了。她想：女皇帝對自己如此之好，必然因於宗楚客，由此，她相信宗楚客的相位不會動搖。

由宗楚客指點着，她用一天一夜，寫成了一首詩，——她會寫詩的，但平時所作，以抒情爲主，宗楚客說要寫頌詩，她從沒有寫過頌詩，她參看了數十首這一類的詩才成的，自己覺得不好，她要求宗楚客爲之修改，但是宗楚客却沒有改動，他以爲以本色上陳比較好。

如花的詩是由上官婉兒而轉呈——

宗楚客一時沒有揭開，不過，老於宦事的宗楚客却明白，問題決不可能如此了的，他已調查清楚打擊自己的人，女皇帝的情夫張昌宗是其中之一。

他從來不曾得罪張氏兄弟，但他又遠不和張氏兄弟保持着一定的距離。他要做一個堂堂正正的宰相，不能和張氏兄弟接近，雖然說和他們接近有好處，但在朝中的地位會下降，會爲士林所輕。最後也一定會不保相位。因此，他不和張氏兄弟作任何正面交往，但在暗中，他仍然表示和張氏兄弟友好。

在張氏兄弟這一面，初期爭取宗楚客，他們要求他正面和自己一起，以壯聲勢，可是，宗楚客不肯那樣做，他祇是虛與委蛇，這當然使張氏兄弟不滿的，張易之還無所謂，張昌宗則暗中設法，要將他從相位上拉下來。

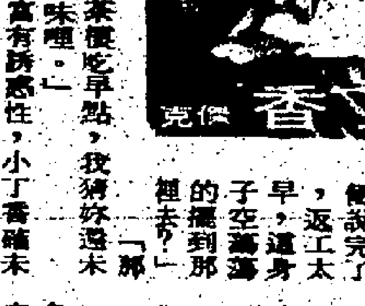
宗楚客在明白了嚴重之後，對於自己的相位得失，忽然看得淡了，他在等待中爲自己的再起留下地步。

處死郎王事件中，宗楚客曾經設法害敵，那自然祇是表面的，不過，他很精明，把自己的作爲盡量讓旁人發掘，使太子得知，也使太子妃的集團中人得知，同時，他利用職位上的方便，也讓掉了謝瑯屬於太子妃家族中的人。

憑着這些，他和太子之間有了隱秘的情誼，太子是毫無實力的，但是，女皇帝在可見的時日中，應該不會再換太子了，因此，太子會有未來——女皇帝年事已高，生年隨時都可能終了的。（一〇〇）

小丁香

傑克



車頭燈像一對猛獸怪眼，向他們逼射過來。

小丁香說，「旣如此，你明早上八點半在我家門口等待，恰當我返工的時候。」

「不，」孟理仁嫌遲，「我七點鐘就來了！」

「好心急，可知我們女仔出街不同你們男仔，梳粧裝身不整齊不出來見人。再則幹嘛要這麼早，你想知道的事情，成不了幾句話便說完了，返工太早，這身子空蕩蕩的擺到那裡去？」

「那不用愁，我請妳上茶樓吃早點，我猜妳還未嘗過嘆早茶的風味哩。」

提起嘆早茶，富有誘惑性，小丁香確未嘗試過早茶風味，便說：

「也好，但七點鐘恐怕趕不上，你七點半在門前等我罷。」

遷一步，他不能不讓，約會就那樣說定了。

砵砵砵幾聲汽車警號，車頭燈像一對猛獸怪眼，向他們逼射過來。

「小丁，小丁！」是洪坤在汽車上的聲音。

兩人驟然失色，退避到山腳邊，可躲不過來大的視線。

一陣伶分鐘，汽車已駛近他倆身旁煞掣。

「哈哈！」洪坤爽着從車窗間探出頭來，一陣風飛揚，得意洋洋說：「我眞估你地早就到屋企嚟，原來仲係呢處嘅親，正係汽車唔行你地快！」

兩人恨得牙癢癢，忍着不開口，小丁香更別過臉兒，祇當沒聽見。

「喂！小丁，做乜嘢嬲爆爆，好似要吃人嘅，有人得罪妳了嗎？」

「邊個敢得罪我？」

「便係有啲，睇妳重惡過老虎乸！」有謂多勝，我地好心好意趕住嚟送你地番去，上車啦！」

說罷，車上有人打開一邊門，讓他倆上車。小丁香祇當沒那回事，睬也不睬。

「咁唔畀面呀！」洪坤也惱了。（一〇八）

藝度週末

蔡業經・費達作　黃梁雲譯

「不，沒有發生類似的案件，」警探說。他一本正經地祇顧咀嚼，也不會瞧看她一眼。

「你全不用這麼神秘秘的，」喬治太太道。「你可以告訴喬治先生，也可以告訴我。我是他的太太，遲早會知道的，因此，到底是爲了甚麼？」

警探的態度偏促，神色忽加不安了。妙麗遞上三文治，但他搖搖頭。

「吃呀，」妙麗請他。

他又搖搖頭。「是這麼回事，夫人，」他面對喬治太太，目光是坦白誠懇的。「我說爲，假如你明瞭我的來意，我不會如此受到你們的歡迎。」

「哦？」喬治太太顯然感覺意外。「呵，我不會討厭一客三文治，請放心自便，不必介意。」

「很好，夫人，如果你真的要聽取，」警探道。但他依舊默默地不作聲。

「快開腔呀，男子漢，」喬治太太道。「大慈大悲啊！」

「且等一歇，等這位小姐離開了，」警探說。

母女倆同時哈哈大笑。「你無須顧慮我，」妙麗向他保證。「你看，我是個大姑娘了。」

「你這人眞是奇怪，」喬治太太道，擦手取了一個三文治。她時常配備一款豐富的茶餐。「現在，你快些兒開口，說出來聽。」

「好，」警探道，他又喫了一聲嗽。「那是關於龍施小姐的事情。」

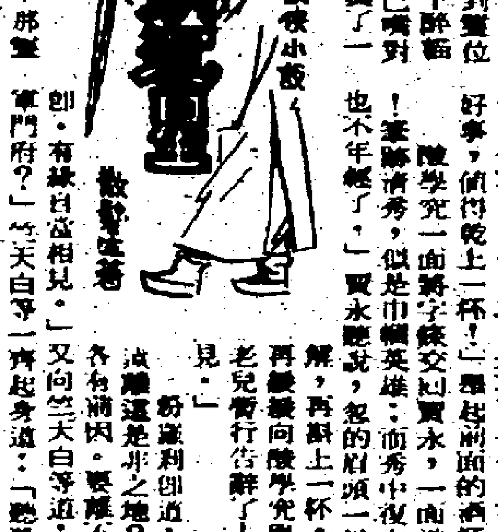
他迅即瞥了喬治太太一眼，意料這句話必定令她吃驚。

「那麼這位龍施小姐是誰呢？」喬治太太問道，她沒吃驚。

「你不認識她嗎？」（五）

第十一回　祈理推原　追踪究詳　任篤漁樂爭敗局　韋將弼子振高賓

武俠小說　散髮仙人著



靈堂中，呂偉的情緒已經穩定，殺下的靈位却未移動，不發已呻吟醉眼迷濛，提起他身前的酒罈，走到靈位前，倒了一大杯，淋在靈位之前道：「呂老頭，飲下醉酒給你的這一杯，大約是最後一杯了。」說畢，又自己嘴對罈口，咕嘟咕嘟的飲了一大輪。陸學究也上來了，倒了一杯酒，唸道：「生而爲英，死而爲靈！尙饗！」應滿三奇也上來，倒了一杯酒，這原是他們表示曾必爲呂偉夫婦報仇之意。賈永望着那靈位，忽然大喝道：「豈有此理！」這一聲，使全場都靜寂起來。可是，賈永似是自知喝得太突兀，立即大笑，並指着靈位道：「各位可看清楚了？」

經他一指，大家才仔細向靈位上觀看。原來，那靈位上寫的是：「賈故內廷侍衛都總管永之靈位」，並非寫的是「呂偉之靈位」。呂偉的靈位，是陸學究親手書就的，想不到已被人換上了賈永，大家愕然之際，賈永即自懷中取出竺天白交出的那字條，交給陸學究，道：「小山兄，你看看筆跡如何？」陸學究凝神于字條，兩下一望，叫道：「我是一人手筆。」

紛莖料在靈位前擺一張，即牢牢住賈永道：「賈老前輩原欲隱身引退，可是被捲進來了！」賈永仍是淡然的含笑道：「小老兒佑大一把年紀，自然而然，也近這日子了。快也快不了多少，遲也遲不了多少，有人爲我設靈，總是好事，値得乾上一杯！」舉起前面的酒杯，一飲而盡。

陸學究一面將字條交回賈永，一面道：「高見！高見！賽勝靑秀，似是巾幗英雄，而秀中復有蟲虬之勢，想來也不年輕了。」賈永聽說，忽的眉頭一蹙，隨即又自行開解，再斟上一杯，又復一飲而盡。

紛莖料問道：「賈老前輩該這是非之地？」賈永笑道：「總是各有前因。要離不能離，要即不能即，有緣自當相見。」又向竺天白等道：「勞煩各位是否即刻動身？」

賈永忙道：「不敢！不敢！我們可以同行一段路程。」賈永即向外走，竺天白等，眞是相隨離開了安樂窩。

與竺天白等同來的，儘是總管史宝受傷較重，由其他幾名曾被陸學究的神指得受了輕傷的萬牌官，彼此相攙扶持而行，總算都能自行上道。一個大行列，眞是乘興而來，敗興而去。（一〇五）

城堡謎

「結果，他扶搖直上，很快就做了院長。可是，」她苦澀地笑笑：「妳可以想像，他不會履行諾言。他有了名譽地位，再年青漂亮的女孩，都願意向他投懷送抱。」

我紅了臉。

「我不是諷刺妳，」她忙說，手抱住我的肩，給我信心和安慰：「妳是個純潔的女孩，我看得出，雖然有一個時期，我嫉妒過妳，恨過妳。」

「對不起，馬姑媽！」

「我知道這件事是他作主動，他老於世故，工於心計，祇有他捕捉，他不會自動上釣，」她搖頭：「妳很不幸，他從來玩的都是外面的女人，他聰明，不會在醫院裏留下把柄，他給人的印象是嚴肅、正直、踏實，幾乎是個毫無瑕疵的君子。」

接着，她又撫弄我的頭髮：

「所以，我非常同情妳，妳不該被一個不負責任的男人毀掉一生。妳不是我，我是被沉的夕陽，妳却是初升的旭日。」

我哭了。靠在她的瘦稜稜的肩膀上，我哭得任性而放肆。

我多麼要一隻有力的肩膀，多麼需要一個溫暖的胸膛！

「以欣，我要這個孩子，把他生下來！」

「這是他的孩子，妳不恨他？」

她搖頭，神情美麗如詩：

「妳不懂，妳還太年青！像我這種年齡，像我這種人，不容易付出感情，一付出去，怎麼樣也不能再收回。也許連我自己都不能解釋，爲甚麼我會不恨他，但我的確是這樣，」她笑一下，眼中有一份惆悵，有一份癡迷：「我一直想有一個屬於他的孩子，可惜，我沒有。我甚至不用任何避孕方法，我不惜冒大不韙，但我沒有，也許這是命運的安排，以欣，在這方面，我很羨慕妳！」

我還頭在她的單薄的胸膛上，感動得直流淚：世界上竟有這麼美麗的女人，誰還敢從人的外表去判斷內心？

「妳肯嗎？爲他生一個孩子，讓我保有他的孩子，妳肯嗎？」

我不由自主地點了頭。

她狂喜地抱着我：「以欣，我眞感激妳！我代表他，代表他的孩子向妳道謝！」

「那麼，他的孩子不也就是我的孩子？」

「那麼，我將來可以看他嗎？我是說，那個孩子，」我猶着頭問。

「可以，當然可以，」她斷然地：「這一切，讓我們慢慢安排，妳的生活，妳的學業，妳的工作，妳的前途，孩子的將來等等。我將過我負責，我不會讓妳和孩子吃虧！」

臨走時，她緊緊握着我的手：

「記住，這是妳和我之間的秘密，誰都不能說出去，我們要遵守諾言！」（一一〇）

靠在她瘦稜稜的肩膊上。

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七・〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
八・〇〇 粵語新聞
每日公眾活動報告及特別報告
三〇 新聞之窗
九・〇〇 新聞報告
四五 太平山下漫步
十・〇〇 兒童節目
一五 賽馬消息
四五 每週報章文摘
十一・〇〇 漁民一週
三〇 米高遊的故事
十二・〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
〇五 點唱節目
三〇 粵曲
一・〇〇 錢塘漫步
四五 粵語新聞及時事實錄
三〇 聯邦雜誌
五・三〇 實地報導今日賽馬各場賽事情況
糧食批發市價及鮮魚批發市價報導
六・〇〇 時事實錄
一五 中樂西曲
三〇 短篇電劇
七・〇〇 新聞報告及特別報告
一〇 粵語流行曲
三〇 康復者園地
八・〇〇 新聞報告
〇五 青年世界
三〇 播劇「乾領白領」
九・〇〇 轉播倫敦粵語新聞
三〇 粵語完全
環境由面觀座
演會
十・〇〇 粵語新聞
〇五 粵語流行曲
一〇 轉播夜總會歌
唱節目
十一・〇〇 粵語新聞及天氣報告
三〇 藝術歌曲
男歌女愛
天氣報告
十二・〇〇 粵語新聞
時代曲
二・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
一〇 天氣報告
名曲選播
日日新
七・〇〇 清晨樂韻
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
一〇 賽馬貼士報導及重播四電彩貼士
九・〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十・三〇 廣播劇
「往事」
十一・〇〇 新聞簡報
三〇 今日賽馬最後貼士報告
男人世界
婦女職業輔導
保咁嘢啊
三〇 新聞專輯
十二・〇〇 奇情小說「壞
鯊奇譚」
一・〇〇 新聞報告
天氣報告
四五 時代曲
三〇 實地報導各場賽馬情況
五・四五 報導今日各場賽馬結果
新聞專輯
八・〇〇 時代曲
三〇 粵語新聞
七・〇〇 粵語新聞

商業第二台

八・〇〇 轉播各場賽狗結果
一・〇〇 廣播完畢
七・〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八・〇〇 新聞報告
三〇 天氣報告
一〇 賽馬貼士報導
轉播良晨樂韻
九・〇〇 新聞報告
週末歌集
十・〇〇 升中會考指導
「數學科」
三〇 我你他點唱
十一・〇〇 新聞報告
四五 引人入勝
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
一・〇〇 新聞專輯
三〇 音樂的約會
二・〇〇 新聞外的新聞
年青人時間
四・〇〇 新聞報告
轉播年青人時間
六・〇〇 中間路上
七・〇〇 新聞簡報
一〇 趣談心理
三〇 升中會考指導
「數學科」
八・〇〇 新聞報告
粵曲
九・〇〇 新聞報告
轉播粵曲
十・〇〇 新聞報告
音樂小築
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二・一〇 新聞、天氣及節目介紹
二五 湖語長片「英雄仙子」盧淑
娟、方巧玉主演
一・三〇 新聞及天氣報告
四五 「八面威風」片集
二・二五 狄寶娜之歌
三・〇〇 學以致用
一〇 香港藍球大賽
四・二五 新聞及節目簡報
快樂時光
五・二五 「萬獸之王」卡通片
六・〇〇 獅子與我
一五 今時今日新聞及天氣報告
七・二五 少年會訊
力爭上游
五五 「鐵膽英雄」片集
八・二五 最佳歌曲選
九・〇〇 一樣兩伙
三〇 週末午夜場
「淸松嶺」（電懋國語名片）
十一・二五 最後新聞報告
三〇 「天涯海角」
十二・一〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

二・〇〇 下午電影
「遊俠神鷹」
蒂士柏富、柴安娜嘉爾主演
三・一〇 杏林風波
四・三〇 農莊天閑
三〇 英國足球賽
六・二五 新聞及天氣報告
七・〇五 反叛會員
三〇 環球賽電家
八・四五 法界英雄
新聞報導及天氣報告
一・二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

九・一〇 點斷雙雄
十・〇五 週末電影「神偷勇破間諜網」
十一・四〇 英語長片「偵探俠奇」
一・〇五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

十二・〇〇 七彩「太空三虎將」片集
三〇 七彩「卡通片」
四〇 「征西記」片集
一・三〇 午間新聞
四五 七彩「超人歷險記」片集
二・一五 七彩「第七區巡邏隊」
三・一五 七彩「現場報導賽馬實況」
四〇 新聞簡報
五〇 七彩「香港足球大賽」
四・一五 七彩「無敵神童」片集
五・二五 七彩「神偸盜影」片集
六・一五 七彩「星際新紀錄」
青少年特輯
七・〇〇 七彩「溫故知新」
三〇 新聞及天氣報導
四五 七彩「賽馬結果」
八・〇〇 七彩「青春樂園」
四五 七彩「獅子山下」
九・〇〇 七彩「民間傳奇」
三〇 七彩「案頭巾」片集
十・三五 最後新聞報導
七彩首映名片「空中樓閣」由尚米高艾遜主演
十一・二五 午夜電影「新潮放浪男女」由巴里艾美主演
一・〇五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二・〇〇 七彩「家」片集
三〇 英語長片「霸利第一」由丹尼安杜連斯主演
四・一五 七彩「太空迷途記」片集
五・〇五 七彩「卡通片」
一〇 七彩「音樂小樂園」
四五 七彩「齊齊玩」
六・一〇 七彩「我的天地」片集
二五 七彩「逍遙青春」片集
七・〇〇 新聞及天氣報導
一五 七彩「快活谷賽馬實況」
四五 七彩「彩色世界」片集
八・四五 今日新聞
九・一五 七彩「萬能神探」片集
十・一〇 週末特選西片「飛龍附鳳」由蘇菲亞羅蘭主演
十二・三〇 最後新聞報導
四五 週末午夜場「壯志凌雲」由艾力博文主演
一・二五 全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。

陽光無綫電行 總代理 義大利名廠 FARB 快亮牌 三擦打蠟吸塵機 附軟硬毛擦及絨擦九個 優良服務 保用一年 特價式百式拾五元 修理部：家庭電器 九龍尖沙咀山林道十五號 電話：K六七〇四〇〇 K六七一五四六

信豐兒童習藝所
（一）感謝各界賢達在二十年來（一九五五—一九七四）認購敝所出產工藝品，同人等謹致萬分感謝。
（二）本所送貨員均持有綠色職員證，敬希各界提防魚目混珠。
（三）如有推銷員，送貨員，無證者，即是偽冒，請即電話：K六七〇二五五查詢是盼。

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區威靈頓街東源利處事辦事處八號地下 電話：二二五九四五二·二二五八八三
（二）灣仔分行 城街八十號本報廣告部 電話：二七九三〇七·二八七〇八
（三）彌敦道旺角彌敦道壹零零號英大廈式零壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街壹三九號
（六）九龍城衙前塱道周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W17 624 464 521 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

平樓租售 旺角洋樓大廈特價出售 合七七四九八 ……
工廠租售 期長地點適中 ……
洋樓租售 旺角九龍大角咀 ……

招租

新樓平售 九龍城 ……
出國急售 青山道……
新樓廉售 ……

出讓

大酒樓租招 荃灣沙咀道325—329號地下連閣樓共五千餘呎全部新裝修，最適合酒樓、夜總會、辦公室。
街市旺舖 廣東道……
工場出租 九龍城南角道五樓……
農場急讓 新界八鄉……
飯店急讓 ……
出讓 西貢……
塑膠廠房 ……
農場出讓 ……
狗大賊 ……

(香港) 西環二樓 招平租
(九龍) 尖沙咀舖 ……
觀塘旺舖 ……
閣樓招租 ……
旺角招租 ……
旺舖平租 大角咀……
陽光向南 九龍南昌街……
碼頭旺舖租 ……

徵求

異性知己 ……
肉食檔 ……
電視平讓 ……
68年尾福士 ……

聘請

招請 ……
招請看更 ……
徵職 ……
百貨人才 ……
寫字樓聘 ……

遺失

遺失啟事 ……

啟事

催收租 ……
鳴謝港九風電飦同業公會有限公司 ……

聯合啟事

同人等之親屬生前加入港九華德葬業社……
附發祭儀代金 最後次數5723次
附啟 最後次數744次

香港福利公司 鳴謝……

商業

平價機票 成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550·448271
專買酸枝 ……
特平機票 特快簽証 航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

乘上料質 宜廉價售
女裝絨料 天鵝絨 新款
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：北角分店 及 營業時間：上午十時半至下午九時半

華運搬屋公司 707036·458550·704084 708019·458617·705074
安全搬屋公司 九K-675872·K-672704
搬運
油漆糖紙 ……
正印度香 ……
收購彩色電視 H725911 世光電器
冷氣機 ……
油印 ……
猜謎必備 ……
謎林
眼鏡夾 ……
20元修電視 明輝行 K806379
修理電視 ……
特價機票 加拿大1450 台北440 馬尼拉750 曼谷1390 東京620 ……
軒男女西裝改 ……

日文 ……
英人學仕 ……
英國小姐 ……
無線電初學 ……
彩色黑白 學修電視 二月六日開新班
HONG KONG RADIO INSTITUTE **香港電專** 電視及無綫電各科 二月四日開課 電話：700263·719796
招生

各級英語會話·日文·劍橋大學
英文拼音班·法文·英文科文憑班
英文專修班·德文·GCE英文班
西班牙文·國語·TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字·電腦打孔·香港稅例
華僑打字·中英速記·出入口文員班
中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班
英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校直介紹就業

醫藥
婦科 朱玉華 女醫
江少卿 痔瘡
王玉芬婦科 ……
李惠玲婦科（精通國粵潮客語）
葉友芳 婦科
黃瑞冰 婦科
鼻 ……
李萍 婦科
暗瘡 ……
無綫電與電視實物函授 新設彩色電視35元 ……

今晚午夜 十二點半放映 請早定座
翡翠娛樂 荷活李黃金 亞洲好景明月
包青天 電視播映

斜陽照三影，倍見母子情　・韋・

蝴蝶

・可仁・

近幾年因居住在新界郊區，在荃灣城門水塘附近每與自然環境接觸得多，每當春光明媚，萬紫千紅的季節，那些七彩繽紛的蝴蝶，在城門水塘靠右手樹林小路兩旁，穿挿於花叢林木之間；給牠們艷麗的色彩，以及翩翩的舞姿所引誘，頓使我興起捕捉牠們以製成標本之念。

香港位於亞熱帶，氣候溫暖，對蝴蝶類生長適宜，故此種類相當多，就我個人近三四年來所捕獲的約有將近六十種之數，都是最大而彩色特別的；另外學生旅行時在大帽山、荃錦公路捉到送給我是黑色而有黃點的，將近三十隻，這種是新界近年發現最大的蝶，就是由卵孵化而成的。這種蝶據知台灣南部亦有發現；其卵扁圓形，滿佈棕紅色的小斑點，直徑約十六分一寸；每年由五月至十一月都有其踪跡；如沙田道風山、蝴蝶谷、大埔道的針山附近，及大帽山都有發現，最多的就是城門水塘引水道四咪處。在這種天冷又乾旱季節，是沒法能看到牠的踪跡。牠的幼蟲初時青三節，每節祇有六支肉黃色；頭部黑色，滿身刺；每隔四五天便脫殼長有長短肉刺，肉刺初一次，第一次脫殼後，頭時帶白色，第一至第三部變成棕黃色，節上之節，每節有八支肉刺橫肉刺，中間四支變淡綠列排着，第四節至第十色且較長，兩側的變黑色較短，第一、二、三節兩側之黑色肉刺一長一短，第二次脫殼後，肉刺縮短很多，尾足之外側有一口字形之木紅色花紋出現，口字形花紋外圍有很多藍色斑點；第三次脫殼後，頭部變成青綠色，跟身體顏色差不多；同時身體開始有液體分泌出來，乾後成白粉狀，故看來蠶條蟲如披白霜；經四次脫殼後，第一、第二、第三節背上中間那四支肉刺已不復存在，祇剩兩側之一長一短黑色肉刺；其後脫殼之變化不大，直至經六次脫殼後便成熟，這時蠶條蟲長約六寸，身徑約一寸，第六次脫殼後，再過四五天便開始結成──蛹，要經過兩天始成，蛹綠淡棕色，所結成的蛹較軟，附於葉上，如果讀者有閒可去郊外深山矮林枯草上，就可以看到這種軟棕色的蛹，在城門水塘很多樹上，最高之葉子上，這些蛹分內外兩層，外層疏鬆，內層較密而較硬，蛹長約二寸半，徑約一吋，蟲於蛹內約經四個星期多（一個月），便脫殼成蛹，蛹棕色，蛹再經十五天至二十天便脫蛹而成蝶，這時剛好是清明節左右。這種蝴蝶雌雄一樣，雄的較小，兩翅展開，翼尖至翼尖約有八吋，觸角至翼尾約五吋，黑色的翅，並有黃色粉點，觸角是紫紅色，飛起來實在漂亮，這是我在香港所見的蝴蝶最大又是最美麗的。

小心眼

黑夜、風雨、霧的山路

・蔣芸・

記憶力的退化是衰老的象徵，我指的記憶力，却不是一件件具體的事情，而是有時閃過腦際的一剎那的思想。從前，我創作的來源幾乎完全依賴它，如果，我却常常為了捕捉它，千思百轉而求之不可得。

那天，風雨淒迷，為了一次錯誤的行程而將車子駛向深山裏去。在夜晚的山路中，漆黑一片，氤氳四合，兩旁的樹叢如鬼影，而雨點不斷的撲向我來，我不知道，這樣的一條路將通向何處。

我祇知道這一條路將載着我遠離，更加遠離回去的路，但是我無法回頭，那一份懷傷、那一份疲累是難以想像的。

然而，在接受了迷途這個事實，對外面的風雨又無能為力之後，平靜下來，逐漸的欣賞在黑夜、風雨、霧的山路中，另有一種風味。

有一種異常的寒冷，但寒冷的感覺在那時是令人神清氣爽的，有一種異常的寂實，但寂實的感覺在那時是令人突然感到溫柔：已失去很久的溫柔回到了心中，那雨點、那風、還有那一圈車燈的光影，雨點如飛蛾，不斷撲向那一圈光影，此情此景，引發了我多少已遺忘的舊夢。

在我急着回家的路上，記憶却背道而馳，記憶比我離開家的路程更遠，在黑夜的山路，我獨行，我眞的會愛上那時的感覺。

年事漸長，早已有一份理智在支持着，支持着我們日常行事生活的循規蹈矩，早已有一份世俗的觀念在支持着我們日趨正常而合理，但是，也因為如此，心中眞的部分已一點一滴的失去。

祇是，在這一個美麗的錯誤的行程中，喚起了我太多已蟄藏已蟄藏的部分，我眞想將車子駛向山限水涯，再也沒有道路可以通向的地方，古人有行到水窮處則痛哭而返。

人生最痛苦的部分是當我們到水窮處，痛哭而返，還要抹乾眼淚，以一個虛偽的笑容活着，還要自己撫平創痛，若無其事地活着。

在黑夜的山路，為了一個錯誤而在徘徊、流浪，然而，我的思緒曾飛行五百哩，它行走的地方更多、更遠，幾乎無法回來。

論收藏

・文鑑・

大致說來，每個人都有一種嗜好，其中比較高尚的是收藏。但收藏也祇能作為欣賞，却不可貪戀；誠如金匱錢梅溪的「叢談」中所說：「收藏是雅事，原似雲烟過眼，可以過而不留；若一且貪戀，生覬覦，則變雅為俗矣。試觀古來之收藏家，無有傳之百年後，子孫尚能守者。……」

從「收藏」與「過眼」的字面上看來，都是矛盾的。既當作過眼雲烟，又何必去牢牢地收藏呢？須知收者，捕也、取也、聚斂的意思；尤其是藏字，更為自私，含有帑匿的意義。禮記檀弓說：「藏也者，欲人之弗得見也。」因之，若我便把世界上的收藏家通常列為三等：㈠是鑒賞，㈡是嗜好；㈢是謀利。

同時，他對上列三等收藏家也有解釋：不過他祇是同情於鑒賞者。他認為：「凡達觀之人，僅驗明某一件古物曾屬於某前輩之後，自己即為「繼續典守」之監護人；並且暗示他人能賞識，亦能保存而已。如李翰林聊秀之於碑帖，即蓋有「聊秀暫守」之小印章，此是愛惜珍物，而非自私；是傳賢而非傳子。況且古物經人愈多，其實愈眞，而歷經收藏者所蓋之印章，亦足以成為被考據鑒賞之實物矣。」原來錢梅溪就是一個收藏大家，但他却很達觀。所以，他又認為：「過而不留，免於嗜好；一經嗜好，則易於貪戀，生覬覦。」並說：「江高村既云世人竟媚資力以事收藏，其與決性命以饕富貴者何異？而渠又有小印云：『江村三十年精力所聚』。可見其好之篤，嗜之深，未必能作過眼觀也。」

項城袁寒雲，本是文藝好手，嗜古如命，其所收藏的品類極多而精；販本亦較任何友人為豐。可是，他却犯了「貪戀」的毛病，每鑒賞一件古物，祇要是眞品，一經過眼，則生覬覦而緊緊收藏着；且對每一心愛之物，無不鎸一印章，其文曰：「寅氏子孫永寶之」。到了晚年，他又覺得所望太奢，於是乃改印「與本身俱存亡」，可以說是非常沉痛的了！而最令他難堪的是，當他最窮困的時候，這些心愛之物，都被典賣一空！

又姑蘇的葉菊裳翰林，生平所好者為古書字畫，故終年窮搜碑帖及各種拓片，他所寫的「緣督廬日記」說：「予幾無日不與帖賈碑估為緣。」但至丙申年仲秋，葉菊裳的獨子病故之後，葉翰林則悲傷無已！他說：「家嗣云亡，撥書無托矣！」又說：「每年收藏之篋中故紙，將來不知流落何人之手？」又說：「平生苦心搜訪，將來誰為收拾？言之增慟……。」

人們總覺得：袁寒雲的「寅氏子孫永寶」和葉菊裳的所謂「家嗣云亡，撥書無託」等慨嘆，顯然是同一自私的意義。但葉氏後來看到已故翰林黃某之子將貴物售給琉璃廠，他又慨然在其日記中敘述：「黃本甫來談，再同遣書僮以二千八百金歸之廠肆，黃公有子能讀，尚且不能守，吾輩可以勸破幻夢矣！」談到一般收藏謀利之輩，更加令人厭惡，錢氏「叢談」中指出：「被聲蹇章百出，作偽萬端，以謀財物，為市井小人，尤不可把。」他所指的「收藏謀利者」或「彼娑」，顯然是一般所罵的「骨董鬼」之謂也。這些傢伙對於古物的仿造、截補、蒸染……等手法，確有一套本領，許多仿製品，維肖維妙，幾可亂眞，却仍逃不過鑒賞的目光，一經考驗，原形畢露矣。

地底運輸刺激經濟

有好多人，現在已嚐生嘢，要香港之財政司，引咎辭職。此事乃因集體地底運輸系統，竟搞咗咁耐而做唔成，日本之承建財團退縮，記得財政司曾為此事而僕僕風塵，搭飛機去日本，同日本之財團，展開談判。

除咗有人嚐生嘢要財政司辭職，但亦有人怪日本財團，完全冇信用，點可以臨乘咗又唔肯做。不過，在一年幾以前，的確好難預測如今日之通貨膨脹，計過條數，唔制得過，則雖早唔做，好過做到半路中途，泥足深陷也，個陣時豈非蝕入肉，成個財團，所有加入之公司，全部被拖下水。傳德公有咁多銀紙，亦必肯承接此項工程者。

香港則已成立咗一個地底運輸管理局，先幾排在英國報登報紙，招請專家，據稱香港並無專家，可以承擔咁大工程之總指揮工作。

至於香港有冇專家呢，因為香港從來未試過開地底車也。但亦可以話冇專家，亦可以話有，識工程者，必定識過。現向外國招聘，聽聞話現任之局長，衡頭好大，以前做過好多單大工程，而且對地底車之管理經營，甚有經驗云云。

英國倫敦之地底運輸系統，乃全世界聞名者，四通八達，祇不過收飛比巴士還要貴，而且年年負蝕本，要由政府津貼，到底是否經營不善，抑或成本過高，我地隔咁遠，當然不得而知。

現在地底車已重新開投，價錢必定比日本財團為高，已屬毫無疑問。但係當政府必定不顧一切困難，盡大努力要完成一條地底車路者，並非一定係為咗將來交通道路上之交通問題，而係為咗令人對香港有信心，來香港投資也。否則香港在最近呢兩年，將會撐唔住者。香港之經濟，建築於工業及貿易之基礎上，若冇人肯在香港投資，則死期不遠矣。

不過若再投標，而且分開投標，是否會比日本財團所提出之加價條件還要貴，此因為乃我地市民將無法可獲悉者，因為當局與日本財團所舉行之會議，均屬秘密，為屬人員之間所知者，外人無從獲悉。

台灣紀遊掠影

・陳希遠・

年前十月我首次隨團回國觀光，這次海外僑胞回國觀光人數特多，創下歷年最高紀錄，由此足以証明海外數千萬忠貞人士的嚮往心情，和所寄予的殷切期望。

由於中原板蕩，神州變色，我輩身逃亡海外，在外人統治下的殖民地得一塵而為氓，廿多年的漫長歲月，空虛惆悵，交織心頭，因此，當我們的坐機着陸使我重新嗅到國土的芬芳氣息，同時見到月台上擠滿了來自各個地區的旅台同鄉，在一片充滿闊別重逢、他鄉故舊的熱情親切氣氛底下，使我感到人間的溫暖，晚上並設盛筵歡宴，離情別緒，共話一堂，彙粹深情，盡於言表，眞之世，歷久難忘。

連日除參加國慶紀念大會典禮，和各項節目以及南下參觀三軍演習外，我們便展開一連串的遊覽自由活動，將述如次：

東西橫貫公路──我們專車早上由台北起程，沿途所經之處多半是開山鑿洞，闢石為路，懸崖峭壁，巧奪天工，為東方第一奇景，亦為雄壽世界的偉大工程。其中經過「清水斷崖」的一段，傍山臨海，岩石嶙峋：上靡雲石，俯瞰汪洋，車行過此，莫不為之提心吊膽，驚險萬狀，四顧景物，嘆為觀止。直至夕陽西墜，暮色蒼然，才抵達花蓮，晚間參觀文化村山地姑娘舞蹈表演，剛健溫柔，各勝擅場，別有一番情調。

阿里山──由嘉義乘車直達，該山為台灣三大原始森林地帶之一，海拔一九零零公尺，古木參天，蒼鬱勁秀，有着名千年以上的「神木」和「三代木」等，晨早登「觀日樓」而觀日出，遠眺一片雲海，飄渺空中，蔚為奇觀。

日月潭──海拔七六零零公尺，周圍廿四公里，湖在高山上，四面皆山，中有小島曰「光華島」，以其一半似日形，一半似月形，故名日月潭。當我們的車子到達時，經已夜闌人靜，萬籟俱寂。我們居停的旅店，恰好憑欄眺望，一片山幽水清，風景如畫，此時正是秋風送爽，桂子飄香，湖光山色，互相輝映，偉令人有蓬萊仙境之感。

台灣是山明水秀，風景迷人，稱為「寶島」，當無愧色。每當車行經過的地方，都是一片綠化景象，一望無際的綠油油原野，奇花異卉，鳥作遍植，大有山陰道上，目不暇給之勢，可謂地盡其利，人盡其才，有天然的美景，更有現代化的科技設備：經濟實易增長率快速，人民的生活水準提高，一切都已朝着時代的進步而進步，至於社會秩序治安良好，更是有口皆碑的事實。

當此洪流氾濫，舉世滔滔，正義消沉，邪惡橫行，到處都陷於暴力叛亂，擾攘動盪之際，還有甚麼地方比寶島更好的呢？

蘇州與寧波的瓜子

外省人南來香港，初次看到賣西瓜處標着「無核西瓜」四個大字，無不驚奇！否、桃有核，瓜則有子。中國各地，方言不同；多看到後，亦不覺其異了。目前太平山下所見的「年貨」中，有種大紅瓜子，本省同胞取其色吧？論其仁的滋味，實不足道。粤人除了過年，不大喜歡瓜子，江南則否，尤其是蘇州，蘇州的茶食店中，瓜子的種類最多，有「甘草瓜子」、「香水瓜子」與「玫瑰水炒」等等，「玫瑰水炒」，即「玫瑰水炒瓜子」之簡稱，但在文字上也從來不用全名。

蘇州人吃瓜子的本領亦甲全國，尤其是女性，她們咬碎尖端而吸出其肉，殼則不致碎得分離，外地人士，可及者少。上海人雖也愛吃瓜子，他們每把殼分成四份了。江蘇省南部炒食的瓜子，係普通西瓜中的很小，吃瓜子而不令殼碎得分離，可以美其名為「吃瓜子的藝術」。蘇州方面有一黃埭鎮，所製「甘草瓜子」也有名。舊日上海，且有人開店專售「黃埭瓜子」，裝在小罐內，曾經大受歡迎。上海最流行吃瓜子的場合係「書場」與「書寓」，前者是指蘇州評話與彈詞藝人獻藝之處，評話稱「大書」，彈詞稱「小書」。後者是指全國最高級的妓院，「書寓」指校書之寓，在上海租界時代，領俱樂部執照，名義上亦作妓院論，此中姑娘算是唐朝薛濤的身份，實則盜美，她們的文化水平很低，在平均上不能與日本藝妓比，太平洋戰爭前，東京與京都的藝妓，能背些中國唐詩者不少，但同期上海的「書寓」中人，半文盲且佔半數，如何有資格校書？「書寓」的賓方定是蘇州人，旁方以蘇州姑娘佔十分之九，另十分之一，也要學講蘇州話。這些姑娘都是吃西瓜子專家。

蘇州瓜子以外，要推寧波「醬油瓜子」，型大，易取其肉，係用蘭州那種幾乎不甜的大西瓜中之子。蘭州城外的官道旁是瓜田，趕路的人在盛夏烈日下感到口渴，取瓜而破之，吮其汁解渴，吐其渣與子，瓜田方面正如此時此地的時代曲歌星要「謝謝各位來賓的捧場」了，由于幫助了他們，他們即收了子去。舊日寧波最著名的「大有南貨號」所製的「醬油瓜子」係寧波第一家。上海也製同類「醬油瓜子」，則遠不逮了。近年台北的「寧波醬油瓜子」，可稱差強人意，在港很受歡迎，本省朋友更認為勝過蘇州瓜子呢！

畫裡真真

陳德華

太太，年尾還債，我今晚不敢回家！

大立菊與懸崖谷

・仁・

在菊花展覽中，最常見的又不能少的是大立菊，好似沒有大立菊花就無法吸引人去參觀的，年宵市場內很多大立菊出售，可是目前香港所產的大立菊變成盆木大立菊，能有四十個花蕾也是很難見的，去年在梨紡亞公園所見，最大一盆也祇有五十六個花蕾，無可否認，大立菊是大作品，好比一個畫展中，沒有一張大型作品的畫，就無法支持一個畫展似的，也表現不出這個畫家的魄力。大立菊就成為菊展的靈魂，不能沒有它。

我對大立菊並無好感，這是受過園藝家的手工藝的作品，而不是園藝家的眞正的創作本領。我喜歡看園藝家栽植一朵大如碗的大菊花，我喜歡看園藝家改良菊的新品種，這些比欣賞一盆大立菊好得多，因此，每年花市、每次菊展中，大立菊我祇不過是跑馬看花。然而，在每一盆不同品種的菊花中，我會站立很久。今年見到的菊花展覽中，很使我失望，見不到新的品種菊花，而且菊的葉植也很不理想，菊的種子出現許多褐色斑點，這表明菊的生長情況並不是良好，俗語云：「牡丹雖好仍要綠葉扶持」，所以種花卉，除了要求花好之外，葉的完整是特別重要的。

大立菊是大作品，大畫家的靈魂的比喻，懸崖菊是小菊的大作品，一株巨大的懸崖菊可以懸垂十尺以上，在菊花展覽中，巨大的懸崖菊，不讓千頭大立菊專美。

有許多人，以為懸崖菊祇有一種，其實許多小型菊都可以做懸崖菊。

創作懸崖菊，要作一個誘導，誘導的方法是做一個小架，讓菊花沿着這個架發展。

要懸崖菊的花多、枝密，摘芯是很重要的，正如種大立菊一樣，要經常摘芯，使之多出橫枝，因橫枝越多，花亦越多。由於懸崖菊要求生長巨大，枝多花密，因此必須要有足夠的肥料讓其生長及開花，所以創作巨大的懸崖菊，施肥亦要比一般的菊花要多，澆水更要用魚露泡的水，否則營養不足，決不會長出巨大的懸崖菊，難怪大立菊亦是如此，所以，千頭大立菊不是容易創作的，一般來說，能有三四百朵花已是很壯觀的了。

懸崖菊比大立菊的自然味濃，雖然懸崖菊亦有架裝飾，但花朵是自然生長，而大立菊的花，每一朵都經人工固定下來的，所以我最喜歡看懸崖菊，它是自然的美，花朵雖小，可是開的花實在多，顏色也特別不同了。

天下之最

△美國一名科學家在兩年前發明了一種電子裝置，能夠以十億分之一秒時間開關，是世界目前最快的開關器。

△世界最巨形的電腦是由美國的CONTROL DATA公司出產，叫CDC 7600。在一秒鐘內能作三千六百萬個動作，內有兩部記憶的「腦」，一部「腦」能記六十五萬多「元素」，另一部能記五百二十四萬多「元素」，除此之外，又有一副記憶帶，能藏八億「元素」。這部電腦價值一千五百萬美元。

△力量最大的起重機能將二千噸的物品吊起。（註：來往港澳的輪船幾未達到此重量。）

△世界最準確的計時器設在華盛頓美國海軍研究所。這個用氫氣核子原準計時「鐘」，每年快慢祇差一百七十萬分之一秒。

△世界最長的鐵軌是三吋圖軌，長四萬六千六百五十三呎（八點八哩），重達二十八噸半，用作實驗核裝置用。

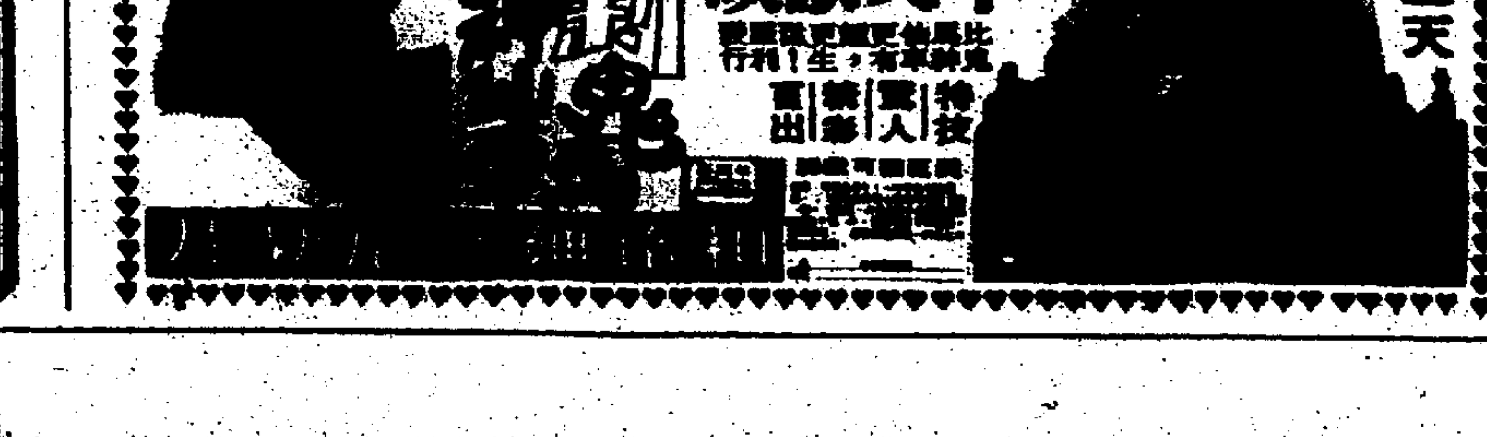
△世界最長的[illegible]，用作[illegible]西班牙屬土的[illegible]，全長六十二碼。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

壹市民天職
捐香港公益金
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

工商日報
電話 5-280708
是最佳的廣告媒介

今五場映
天網恢恢

今天午夜場
劍客華英會
明天星期特別早場
派拉蒙七彩卡通